

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobrodo-
ba» v Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 95 (12.127)

Trst, četrtek, 9. maja 1985

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRGO REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER
7096 AA
60100200

primorski dnevnik

Pravo preverjanje o odprtih vprašanjih šele po 12. maju

Le navidezno soglasje večine za nedeljske upravne volitve

RIM — Sestanek na vrhu med tajniki petstrankarske koalicije (z ustreznim kosilom) je bil. Toda njegov izid je bil protisloven: povsem zadovoljni so Craxi, Forlani, Longo, Martelli in Zanone, zelo nezadovoljni pa demokrščanski tajnik De Mita in republikanski voditelj Spadolini, ki sta naglasila, da so vsa vprašanja še odprta in da bodo o njih resno govorili šele po upravnih volitvah.

Včeraj so sicer govorili o vsem: o mednarodnih vprašanjih in o notranji politiki, o bonskem vrhu industrijskih držav in o referendumu, o volitvah 12. maja in o vodenju krajevnih uprav. Vse je pa trajalo manj kot dve uri. Začetni smoter je bil utrditev in okrepitev sedanjega zaveznitva, ki ga razdvaja volilna tekma: v resnici pa je bil pravi predmet včerajšnjega vrha ohranitev predsedstva vlade za Craxija v zameno za raztegnitev petstrankarske formule v vsej italijanski periferiji.

V bistvu pa včerajšnjega sestanka ni jemati zelo zares. De Mita je namreč ironično govoril o njem že na tiskovni konferenci, še preden je odšel v palačo Chigi. Sinoči sem bil v Forliju, ko so me obvestili, da bom danes kosil v vladni palači. Tako sem davi javil ženi, da me ne bo. Spadolini pa je bil slabe volje in je pojasnil, da »gre bolj za konvivialno srečanje kot za vrh«.

V resnici je jedilni list zadeval način, kako se predstaviti na volitvah, kot če bi ne bilo spopadov in kreganj prejšnjih mesecev. Dovolj je pa prisluhniti ločnim izjavam tajnikov 5 strank, da se zavemo, da morda le ni šlo vse gladko. Craxi: »Bilo je koristno, prijateljsko in odkrito srečanje.« Tajnik PSI namreč že stopa na pozornico kot šef vlade in kot pravcati nosilec liste petstrankarske koalicije: zaželel si je namreč da

»bodo volivci hoteli pomenljivo prispevati k podpori in utrditvi sil, ki podpirajo sedanjo vladno večino«. Ne dvoumen poziv volivcem, naj glasujejo za PSI ali za katerega koli od 4 zaveznikov.

Podpredsednik vlade Forlani (KD) je bil mnenja, da »se je ustvarilo večje soglasje med koalicijskimi strankami«, kar zadeva krajevne uprave »so se pa stališča približala«. Craxijev namestnik Martelli je pa resnici na ljubo dejal, da so o krajevnih upravah izrazili le »nekaj pripomb«, De Mita pa je celo izjavil, da o krajevnih upravah sploh niso govorili. Razpravljali so po izjavah vseh, o zunanji politiki: glede tega, kot je spet povedal demokratični tajnik De Mita, je med vladnimi strankami več soglasja.

Sodeč po teh zelo različnih in celo protislovnih izjavah je torej sestanek na vrhu med tajniki vladnih strank oceniti kot neuspeh. Spadolini je to potrdil brez slepomišenja: morebiti je bolje biti v opoziciji kot pa še dalje ohraniti na nogah »gnilo petstrankarsko koalicijo«. To naj bi pomenilo, da vseh odprtih vprašanj ne le niso rešili, ampak se jih sploh niso lotili. Šele po bližnjih upravnih volitvah bo na vrsti »strogo politično in programsko preverjanje«.

Kar pa zadeva De Mitove pozicije, ni mogoče trditi, da bi zares sklenili predvolilni pakt: ostaja le pri okvirni usmeritvi, da bodo dali prednost v deželah in na občinah petstrankarskim upravam pred levičarskimi, ob tem pa KD ne misli vnaprej podpisati menic, kar zadeva predsedstvo vlade. Ob koncu vrha je bil vsekakor le eden velik optimist: Pietro Longo, tajnik PSDI, ki je označil včerajšnji sestanek za »zgodovinski dogodek« in je napovedal velik uspeh 5 vladnih strank na volitvah 12. maja.

R.G.

V govoru v evropskem pa

Reagan predlagal SZ nove oblike nadzorstva

STRASBOURG — Ameriški predsednik Reagan je včeraj spregovoril skupščini evropskega parlamenta. To je bil njegov prvi poseg po nastopu Gorbačova, ki je bil skoraj izključno posvečen odnosom ZDA-SZ in do katerega je prišlo teden po dunajskem sestanku med Shultzom in Gromikom. Šefa diplomacije sta zelo verjetno postavila temelje pripravam na vrhunsko ameriško-sovjetsko srečanje, ki bi utegnili biti jeseni v New Yorku ob priliki zasedanja glavne skupščine OZN.

Reagan je v Strasbourgu iznesel štiri predloge, ki niso sicer posebna novost, imajo pa svojo težo. Predlagal je: namestitev vojaškega »rdečega telefona« med Washingtonom in Moskvo; izmenjavo opazovalcev na vojaških manevrih; vzpostavitev rednih in visokoravenskih stikov med vojaškimi vrhovi; razpravo o predlogu pogodbe glede odpovedi uporabe sile »v sklopu sporazuma o stvarnem ukrepanju na področju vzajemnega zadržanja«. Šef Bele hiše je sicer prižgal, da ti predlogi sami po sebi ne morejo rešiti obstoječih problemov.

Reagan je nato zabrenkal na struno čustvenosti in Evropi zagotovil, da nikakor ne misli na doseg jedrske premoči ZDA nad SZ, v isti sapi pa je poudaril nujno po modernizaciji ameriškega in sploh zavezniskega je-

drskega potenciala. Tudi francoskega in britanskega, je izrecno dodal. O vesoljskem strateško - obrambnem načrtu je dejal, da edini lahko prepreči nadaljnje jedrsko oboroževanje, da pa ga bodo ZDA razvile ob strogem spoštovanju obstoječih sporazumov in načela o kar najtesnejšem posvetovanju z evropskimi zavezniki. Vprašanje »zvezdne vojne«, je pripomnil, bomo s Sovjetsko zvezo obravnavali in se o njem pogajali, ko bo prišel čas, da se odločimo, če vesoljski ščit res nameravamo uresničiti.

Govorec o Evropi je Reagan zavrnil vsako tezo o evropskimizmu ali evroparalizmi in zagotovil, da ZDA podpirajo zamisel o združenji Evropi »ne kot nasprotnici, temveč kot močnejši partnerici«. Nazadnje je izrazil prepričanje, da bodo v 21. stoletju »vsi Evropejci lahko po Evropi potovali brez potnega lista od Moskve pa do Lizbone«.

Odziv evropskih parlamentarcev na Reaganov prihod in govor je bil povsem razdvojen: že ob njegovem vstopu v dvorano so mu ploskali samo člani desničarskih in sredinskih skupin, kmalu po začetku njegovega govora pa so socialisti, komunisti in »zeleni« demonstrativno zapustili skupščino, potem ko so dvignili transparente z gesli proti politiki ZDA do Nikaragve in proti »vojni zvezd«.

Djuranovićev govor ob Dnevu zmage

Jugoslavija ostaja zvesta idealom svobode in miru

BEograd — Sinoči je bila v Beogradu slovesna akademija v počastitev 40-letnice zmage nad fašizmom, ki so se udeležile tudi številne tuje delegacije. Slavnostni govornik je bil predsednik predsedstva SFRJ Veselin Djuranović, ki se je v uvodu spomnil »sinov in hčera vseh narodov in narodnosti Jugoslavije, ki so svoja življenja vgradili v temelje svobode ter nove, socialistične samouprave Jugoslavije ter za vse čase s krvjo utrdili enakopravnost, bratstvo in enotnost njenih narodov in narodnosti«.

Djuranović je orisal zgodovinski in politični pomen boja jugoslovanskih narodov proti premočnemu sovražniku ter njegovim sodelavcem. Bil je to boj, ki so ga jugoslovanski partizani in ljudstvo bojevali mimo vseh dotedanjih pravil in klasičnih vojaških teorij. To je bila ves čas borba za osvoboditev izpod okupatorjevega škornja in hkrati socialistična revolucija, je poudaril predsednik predsedstva SFRJ. Po razsežnostih in značaju je bil narodnoosvobodilni boj posebnost v zaslužni Evropi. Svoje največje vojaške in politične zmage proti fašizmu in za osvoboditev so jugoslovanski narodi izbojevali sami, z lastnimi silami. To dejstvo je imele dolgoročen pomen za usodo države tudi po osvoboditvi.

»Stiridesetletnico zmage nad fašizmom praznujemo po najdaljšem obdobju svobode in miru v zgodovini naših narodov in narodnosti — obdobju, ki je plodnejše od razvoja, ki smo ga pred tem merili s stoletji,« je v nadaljevanju govora poudaril predsednik predsedstva in podrobneje je ocenil dosežke povojne izgradnje in razvoja države.

»Žal pa štirideset let po zmagi nad fašizmom ne moremo biti brezskrbni, saj živimo v razmerah stalnega ogrožanja miru,« je nadaljeval Djuranović in omenil blokovsko rivalstvo in brezglavo oboroževalno tekmo, ki bi se jima morale napredne sile odločneje upirati. Mir je namreč temeljna potreba človeštva in edina pot do tega ideala je uresničljiva ob spoštovanju načel miroljubnega sodelovanja, sporazumeva-

nja in zaupanja. Jugoslavija se bo za mir še naprej borila v okviru načel neuvrčenosti. Torej s politiko, ki ima globoke korenine v narodnoosvobodilni borbi.

»Nikoli nismo in ne bomo posegli po tujem ozemlju,« je ob koncu govora na akademiji dejal Veselin Djuranović. »Nismo se in se tudi ne bomo mešali v notranje zadeve katerekoli države, niti ne bomo s katerokoli državo kovali naklepev proti kakšni tretji državi — tem na čelom bomo ostali vedno zvesti. Prav tako pa bomo odločno branili sleherni ped našega ozemlja, če bi kdorkoli stegnil prste po njem. Odločno se bomo postavili po robu slehernemu vmešavanju v naše notranje zadeve in branili našo neodvisnost in svobodo, saj hočemo biti gospodarji na svojem. To je naša najdragocenejša pridobitev in pri tem ostajamo zvesti Titovemu geslu: Tujega nočemo, svojega ne damo.« (dd)

Na seji sveta za mednarodne odnose in komisije SZDLS

Poglobljena razprava o enotnem kulturnem prostoru in zamejcih

LJUBLJANA — Že dobri dve leti potekajo na različnih ravneh poglobljene in na trenutke tudi kritično obarvane razprave o politiki enotnega slovenskega kulturnega prostora. Nekateri so resda številnim razpravam na to temo že pritaknili nadih nekakšnega pogrevanja starih stvari in že izpetih parol, vendarle pa se vedno znova potrjuje dejstvo, da še zdaleč ni tako.

Slovenski tostran in onstran meja SRS želijo in potrebujejo konkretno vsebino ideje o enotnem slovenskem kulturnem prostoru, s katero bi se še konkretneje začrtale usmeritve delovanja na tem pomembnem, a izredno občutljivem področju za matični narod in za njegove narodnostne skupnosti v zamejstvu. Prav o tem in še o drugih vprašanjih, ki so jih porodile prav predložene ocene in stališča o aktualnih vprašanjih mednarodnih vidikov politike enotnega kulturnega prostora so včeraj podrobneje spregovorili tudi člani sveta za mednarodne odnose in komisije za manjšinska in izseljenska vprašanja pri predsedstvu republiške konference SZDL.

Kar precej besed in polemičnih tonov je bilo namenjenih izrazu »enotni kulturni prostor«, ki v marsičem menda ne ustreza dejanskemu stanju in predvsem stike med matičnim narodom in njegovimi narodnostnimi skupnostmi preveč poenostavlja le na kulturo v zelo ozkem pomenu besede. Dr. Peter Klinar je denimo

menil, da bi bolj ustrežal naziv »slovenski družbeni prostor«, je pa opozoril še na nekaj: da pogosto mešamo pojma manjšina in narodnostna skupnost. Ko gre za naše zamejce, bi po njegovem bolj ustrezalo pisanje manjšina, kajti vsi vemo, da so Slovenci onstran meja še vedno v podrejenem položaju, ne pa, kot narodnostna skupnost, v enakopravnem položaju z večinskim narodom.

Spregovorili so tudi o nujnosti še nadaljnje podpore matičnega naroda dejavnostim naših zamejcev ter predvsem pospeševanju številnih oblik maloobmejnega gospodarskega sodelovanja, kar nedvomno koristi tako našim ljudem ob meji, kot širši družbi. In še na velik absurd so med drugim opozorili. Medtem ko na eni strani, deklarativno seveda, veliko govorimo o koristih in nujnosti pretoka kulture in širjenja misli in besede, kar vse naj bi v idealnih razmerah seveda omogočal prav enoten slovenski kulturni prostor, pa se dogaja v praksi povsem nasprotno. Knjiga, ki jo založita slovenska in zamejska založba onstran meje, je podvržena vsem zaporam in omejitvam, kot vsako drugo uvoženo blago, pa čeprav gre za slovenskega avtorja. V konkretnem primeru je šlo za knjigo Josipa Vidmarja, ki je za uvozno birokracijo nenadoma bila »tuje blago«.

NADA MAVRIČ

40 let Primorskega dnevnika

bomo proslavili v petek, 17. maja, v Kulturnem domu v Trstu, naslednji dan, v soboto, 18. maja, pa v Kulturnem domu v Gorici.

V nedeljo, 19. maja, bo izšla posebna, bogatejša številka Primorskega dnevnika.

PROGRAM:

nagovor;

pozdravi gostov iz Trsta, Gorice, Rima, Beograda in Ljubljane;

podelitev priznanj raznašalcem;

glasbeni program.

Ob koncu programa se bomo zbrali na zakuski. Vabljeni vsi bralci Primorskega dnevnika. Ta napoved je obenem vabilo za vse, osebnih vabil ne bomo pošiljali.

Sindikalna skupščina novinarjev Primorskega dnevnika

TRST — Novinarji Primorskega dnevnika in agencije Alpe - Adria so se včeraj zbrali na sindikalni skupščini, v teku katere so poglobljeno razpravljali o osnutku sporazuma za obnovo nove delovne pogodbe. Uvodno poročilo je imel deželni tajnik sindikata novinarjev Vojmir Tavčar, ki je orisal osnutek sporazuma ter povedal, kako so potekala pogajanja. Ker se je ob njegovem poročilu razvila obširna debata, se je skupščina zavlekla. Bralcem se novinarji opravičujejo, če so današnje vesti morda nekoliko pomanjkljive.

Te dni potekajo sindikalne skupščine tudi v drugih časopisih. Kaže, da osnutek sporazuma večine italijanskih redakcij ni zadovoljil, zato zahtevajo, da se pogajanja obnovijo in da se postavijo zahteve novinarjev še bolj odločno kot doslej.

Medtem ko je Nikaragva vložila tožbo na mednarodnem razsodišču v Haagu

Neuvrščeni pozvali Ameriko, naj odpravi sankcije in naj začne neposreden dialog z vlado v Managui

NEW YORK — Koordinacijski biro neuvrščenih držav je na najnem zasedanju od Združenih držav Amerike zahteval, naj takoj odpravi vse sankcije proti Nikaragvi, se odpovedo nadaljnjim grožnjam in začne z vlado v Managui neposredno dialog za mirno rešitev zapleta. Medtem je Nikaragva na mednarodnem razsodišču v Haagu vložila tožbo proti ameriški vladi in jo obtožila, da krši osnovna načela mednarodnega prava. Na sedežu Združenih narodov pa se nadaljujejo posvetovanja o izredni seji varnostnega sveta, katere sklic je zahtevala Nikaragva.

Koordinacijski biro neuvrščenih držav je najostreje zavrnil embargo in druge gospodarske ukrepe proti Nikaragvi, ki so začeli veljati v ponedeljek opolnoči. Biro sodi, da je »nova dejanja politične in gospodarske prisile, skupaj z vojaškimi akcijami, mogoče ocenjevati le v sklopu širšega načrta za destabilizacijo in strmoglavljenje vlade Nikaragve in da pomenijo nadaljnjo grožnjo za mir in varnost tega področja«. Biro je tudi prepričan, da so ti ukrepi v nasprotju s prizadevanji skupine držav Kontadora, ki si prizadeva za posredova-

nje med Združenimi državami Amerike in Nikaragvo. Jugoslovanski veleposlanik v svetovni organizaciji Nace Golob, pa je poudaril, da Jugoslavija popolnoma podpira zakonite pravice Nikaragve za neodvisnost, ozemeljsko celovitost, suverenost in pravico do lastnega razvoja. Jugoslavija, ki je bila v moderni zgodovini večkrat predmet pritiska z različnih strani, popolnoma razume Nikaragvo in jo podpira pri obrambi njene neodvisnosti in suverenosti je poudaril veleposlanik SFRJ v svetovni organizaciji. Koordinacijski biro neuvrščenih držav je pozval države skupine Kontadora, naj pospešijo napore za politično rešitev zapleta. Združene države Amerike pa je pozval, naj takoj odpravi vse sankcije in z vlado Nikaragve začne neposredne pogovore.

Medtem je Nikaragva proti ameriški vladi sprožila tožbo pri mednarodnem razsodišču v Haagu. V več kot 250 strani dolgi tožbi vlada Nikaragve pravi, da uporaba vojaške sile in groženje proti suvereni državi z namenom spremembe oblike oblasti, pomeni kršenje ustanovne listine Združenih narodov, Organizacije ameriških držav in običajev v mednarodnem

pravu. Podlaga za tožbo je izjava ameriškega predsednika iz 21. februarja letos, v kateri je dejal, »da je njegov cilj odstranitev nikaragovske vlade v njeni sedanji obliki.« Vlada Nikaragve terja od mednarodnega sodišča, da razglasi sedanje ukrepe ameriške vlade za nezakonite, zato jih je potrebno čimprej odpraviti. Pravtako pa od Združenih držav Amerike zahteva tudi povrnitev odškodnine.

Predstavniki ameriškega zunanjega ministrstva so izjavili, da ne priznavajo sodišču pristojnosti, da sodi v tem sporu. To je že drugič v zadnjem letu dni, da Združene države Amerike odrekajo pristojnost te najvišje mednarodne pravne ustanove. Kljub temu pa je mednarodno sodišče novembra lanskega leta obsodilo akcijo miniranja pristanišč Nikaragve, ki je potekala pod pokroviteljstvom centralne obveščevalne službe CIA. O sedanjih ukrepih Reaganove administracije razpravljajo tudi v različnih odborih ameriškega Kongresa. Predsednik predstavniškega doma demokrat O'Neill je znova poudaril, da so po njegovem ti ukrepi »preuranjeni« in da vodstvo demokratske stranke pripravlja predlog

za »stalno prepoved vojaške pomoči antisandinističnim silam v Nikaragvi«. Zadnja prepoved Kongresa velja namreč le do konca tega proračunskega leta, ki se konča 30. septembra. Pričakujejo namreč, da bo predsednik Reagan že čez nekaj tednov od Kongresa znova zahteval naj sprost 14 milijonov dolarjev za vojaško pomoč protirevolucionarnim silam v Nikaragvi. Po splošnem prepričanju bo Kongres, predvsem zaradi zadnjega neprčakovanega potovanja predsednika Nikaragve Daniela Ortege v Moskvo, ki so ga v kongresu označili kot »izzivanje njegove dobre volje« odobrili določeno obliko »nevojaške pomoči« nikaragovskim upornikom. Predstavniki obeh vodilnih ameriških strank že usklajujejo predlog takšne resolucije. Glavni namen vodstva demokratske stranke je po besedah predsednika odbora za obveščevalno dejavnost v predstavniškem domu, demokrata Hamiltona, doseči »stalno prepoved vojaške pomoči antisandinističnim silam«, saj je prepričan, da je dolgoročni cilj ameriške administracije, strmo glavljenje sandinistične vlade.

UROŠ LIPUŠČEK

Ortega v Varšavi



Predsednik Nikaragve Daniel Ortega se je včeraj v Varšavi sestal s poljskim voditeljem generalom Jaruzelskim (Telefoto AP)

Medtem ko maroniti iščejo podporo v zahodnem svetu

Kljub premirju spopadi v Bejrutu Težave v političnem dogovarjanju

BEJRUT — Kljub sporazumu o prekinitvi ognja se spopadi v Bejrutu nadaljujejo, a z zmanjšano ostrino. V glavnem so aktivni ostrostrelci, ki so včeraj preprečili, da bi odprli vsaj en prehod skozi »zeleno črto«. Občasno pa so se tudi včeraj oglašali topovi, a brez večje škode. Premier Karame se je včeraj sestal s predsednikom Džemajelom, sestanek pa ni obrodil konkretnih rezultatov, premier se je le obvezal, da bo skušal sklicati sejo vlade.

Položaj v Bejrutu se ni torej premaknil niti za las. Voditelja šiitov Beri in družov Džumblat vedno bolj odločno zahtevata Džemajelov odstop. Ta pa je kot kaže povsem nepričakovano doživel podporo Damaska. Sirci so baje spoznali, da so maroniti še vedno močni in da jih je nemogoče vojaško streti, ne da bi to sprožilo proteste v vsem zahodnem svetu.

Sedanji položaj je navsezadnje za dolgoročno sirsko politiko do Libanona še kar zadovoljiv. Libanonci se namreč izčrpajo v bratomorni državljanski vojni, da bodo prej ali slej prešibki in iz obupa pristali na ure-

snitve velike Sirije, v kateri seveda ni mesta za svobodni in neodvisni Bejrut.

Taki načrti pa prav pridejo tudi Izraelcem, ki se zadovoljujejo s tamponskim pasom v južnem Libanonu, obenem pa bratomorna vojna v Libanonu odvrača Palestince od glavnega bližnjevzhodnega vprašanja: ustanovitve lastne države. Kot tak je torej Libanon ponovno strelodov vseh bližnjevzhodnih vprašanj, kjer se sprošča vsa nakopičena napetost.

S takimi načrti pa se seveda ne strinjajo maroniti, ki so sprožili široko akcijo prepričevanja zahodne javnosti. Predsednik svetovne zveze maronitov Avad je včeraj v Vatikanu zaprosil za papeževo posredovanje. Maroniti so tudi poslali pismo predsedniku Craxiju, v raznih zahodnih mestih pa se nadaljujejo mirne zasedbe libanonskih veleposlaništev in konzulatov.

Italijansko vlado pa trenutno še najbolj skrbijo grožnje, ki jih je prejelo italijansko veleposlaništvo v Bejrutu, saj se ni tokrat oglašil »džihad eslamu« temveč neka skrajnolevičarska krščanska organizacija.

Vzrok in dinamika hude prometne nesreče v Vranju

SKOPJE — Enajst ljudi je umrlo, 43 pa je bilo hude in lažje ranjenih. Med ranjenci so trije v smrtni nevarnosti: vse to je tragični seštevek hude prometne nesreče, o kateri smo včeraj na kratko poročali.

Bojan Antonov, 48-letni voznik avtobusa skopskega »Proleterja« je v ponedeljek zvečer vozil iz Skopja proti Beogradu. Pri vasi Dekutnice v občini Vladičin han je voznik avtobusa ob 23.30 iz še neznanega vzroka tik pred mostom čez reko Dekutinačko zapeljal levo. Takrat je iz nasprotnne smeri pripeljal tovornjak, ki ga je upravljal lastnik in zasebni avtoprevoznik Boro Ignjatović (64 let iz Drenovca).

Po silovitem trčenju je avtobus podrl ograjo mostu in se prevrnil v reko... Moč trčenja je bila takšna, da je večino sedežev v zadnjem delu avtobusa odtrgalo in vrglo na potnike v sprednjem delu vozila. V trčenju le dva potnika nista bila ranjena.

Zakaj se je nesreča zgodila, za sedaj ni znano, voznik avtobusa je hudo ranjen, vendar izven smrtne nevarnosti. Potniki pripovedujejo, da je vozil morda nekoliko prehitro. (dd)

Evropa proslavlja konec druge svetovne vojne

LONDON - PARIZ - BONN - MOSKVA — Včeraj so v številnih evropskih državah proslavili 40-letnico konca druge svetovne vojne, do katerega je v Evropi prišlo s kapitulacijo nacistične Nemčije 8. maja 1945. Tako se je britanska kraljica Elizabeta ob prisotnosti predstavnikov vlade, strank in celotnega akreditiranega diplomatskega zbora udeležila verske slovesnosti, ki je bila v Westminsteri katedrali. Slovesnost je potekala v znamenju miru in sprave. V podobnih tonih je izzvenela tudi osrednja francoska proslava v Parizu, ki jo je vodil predsednik Mitterrand.

Obletnice so se spomnili tudi v Bonnu. Na skupnem zasedanju parlamenta je govoril predsednik ZRN von Weizsäcker. V imenu miru, ki da je neobhoden pogoj za združitev Nemčij, je poudaril potrebo, da Nemci dokončno opustijo misel na povratek izgubljenih nemških ozemelj na Vzhodu. S posebno vneto pa proslavljajo zmago nad nacifašizmom v Moskvi, kjer bo danes vojaška parada. Včeraj je med drugim partijski voditelj Gorbačov govoril veteranom pod isto zastavo, ki so jo pred 40 leti sovjetski vojaki razobesili na kupoli Reichstaga v Berlinu. Poudaril je ogromen delež SZ v vojni ter se polemično obregnil ob nemški revanšizem ter ameriški imperializem.

Nemiri na Novi Kaledoniji



V spopadih med zagovorniki neodvisnosti Nove Kaledonije in francoskimi nacionalisti je bil 19-letni Melanezijski ubit, več oseb pa ranjenih (AP)

Edini večji problem predstavlja visoka brezposelnost

Nizozemska, država trdnega gospodarstva

O Nizozemski ponavadi govorimo le v zvezi s tulipani ali mlini na veter, večkrat pa pozabimo, da je ta mala ravninska država ena najbolj trdnih gospodarskih trdnjav na svetu. V prejšnjih letih je seveda tudi ta trdnjava nekoliko razmajala svetovna gospodarska kriza, letos pa so prvič vidni znaki nove gospodarske rasti.

Kazalec nizozemskega gospodarstva je pravzaprav rotterdamo pristanišče, ki je največje na svetu. Leta 1979 so tu dosegli rekorden promet 320 milijonov ton, nato je promet pričel nekoliko padati, vzporedno z rastočo, čeprav ne tako občutno kot drugod, gospodarsko krizo. Letos pa je prvič zabeležiti ponoven, rahel vzpon prometa. Vzporodno rastejo tudi investicije in izvoz (okrog 5%) ter gospodarska rast (okrog 2%), medtem ko pada inflacija (od 3,5% lani na predviden 1,5% letos; to je absolutno med najnižjimi inflacijskimi stopnjami na svetu) in tudi državni primanjkljaj (lani 8,8% bruto notranjega dohodka, predlanskim

10,8%). Edini, velik problem liberalno-demokratske vlade Rudolpha Lubbersa, je brezposelnost, ki je dosegla že 16% delovne sile in je sploh najvišja med vsemi državami EGS.

Če izvzamemo zadnjo negativno točko je torej Nizozemska v zavidljivem položaju. Kakšna pa je gospodarska politika, ki jo vodi ta mala ekonomska veselica?

Nizozemska strategija na gospodarskem področju je osnovana na nekaterih osnovnih točkah: zmanjševanje državnega primanjkljaja in vzporedno s tem manjšanje davčnega pritiska na podjetja; »dereglacija« (odprava raznih zakonov, ki preprečujejo tržišču, da se svobodno razvija); politika zmerne višanja plač in mezd tako v zasebnih podjetjih kot v državnem aparatu; krčenje delovnega urnika; predčasne upokojitve; programi za sprejetje v državno službo kot ukrep proti brezposelnosti.

Nizozemska si lahko privošči krčenje državnih

izdatkov, saj ima ta država enega najbolj naprednih socialnih sistemov na svetu. Če je namreč davčni pritisk zelo visok (okrog 55% bruto notranjega proizvoda), je pa zdravniška oskrba (vključno zobozdravnik) povsem brezplačna, mladenič, ki je po končani šoli brezposeln pa prejme mesečno podporo okrog 1500 florintov (približno 800.000 lir).

Druga važna poteza, ki jo bo nizozemska vlada verjetno odigrala, bo znižanje delovnega urnika od 38 na 35 ur. Leta 1982 je bil namreč delovni urnik po pogajanjih med sindikati in industriji znižan od 40 na 38 ur, v zameno za rahlo zmanjšanje mezd. Brezposelnost se je zaradi tega rahlo znižala (17,9% leta 1983, 16,1% leta 1984), problem pa je še vedno pereč. Vladna večina upa, da bo sporazum o znižanju urnika dosegla v kratkem in da bi ta dosegel določen učinek. Osemsto tisoč brezposelnih je namreč za tako majhno državo le preveliko število.

MARKO OBLAK

Kazen za roparja v Mariboru

MARIBOR — Za roparski napad na mariborsko pošto in avstrijsko bančno poslovalnico je kazenski senat mariborskega temeljnega sodišča 29-letnemu zasebnemu obrtniku Dušanu Lesjaku iz Maribora prisodil 4 leta in 8 mesecev zapora.

Sodišče je ocenilo, da je kriv, ker je s svojim svakom, 29-letnim discedžokejem brez zaposlitve Dragutinom Sprkom iz Murske Sobote napadel in oropal mariborsko pošto na Pobrežju in 20. 2. poslovalnico Reifeisenkassae v avstrijskem Strassu. Pri tem sta v Mariboru odnesla 48.190 dinarjev, v Strassu pa 55 tisoč 380 šilingov, 98.830 dinarjev in 5.010 mark. (dd)

Na ponedeljkovi seji v Čedadu

10 SKGZ razpravljalo o političnem položaju in o volilni kampanji

ČEDAD — Izvršni odbor Slovenske kulturno gospodarske zveze je v ponedeljek v Čedadu obširno razpravljalo o političnem položaju in poteku volilne kampanje iz vidika podpore slovenskim občinskim upravam v treh pokrajinah in slovenskim kandidatom na različnih kandidatih listah. Tako je bil za tržaško in goriško pokrajino govor o važnosti preferenc na kandidatih listah s proporcionalnim sistemom in še zlasti o pomenu slovenskih uprav v okoliških občinah. Izvršni odbor se je še posebej poglobljeno zadržal pri obravnavi položaja v videmski pokrajini, kjer je v vsaki občini stanje sicer specifično, za veliko večino občin pa je osnovna značilnost, da so se ustvarile enotne krajevne občinske liste, ki odražajo interese domačinov in tudi njih zahtevo po uveljavljanju slovenskega jezika.

Izvršni odbor je pozitivno ocenil številne proslave štidesete obletnice osvoboditve, ki so bile na Tržaškem in Goriškem in priprave za take proslave, ki bodo takoj po volitvah v videmski pokrajini. Različne oblike in spontane pobude za proslave so dober znak, ki dokazuje zavzetost in zanimanje ljudi. Osrednja tržaška proslava je bila zaradi objektivnih razmer v Kulturnem domu

in je imela zelo širok demokratični značaj, saj se je okrog nje osredotočil zelo širok spekter političnih in drugih organizacij slovenske in italijanske narodnosti.

Razprava o globalnem zaščitnem zakonu je med volilno kampanjo nekoliko utišala, ponovno pa se bo razvila takoj po volitvah, ko bo v Rimu prva senatna komisija sprejela že prihodnji teden predstavnike Slovencev naklonjenih italijanskih organizacij in ustanov, ki so avdicije zahtevale. Odbor je tudi razpravljalo o nekoliko zapleteni oceni zakonskega predloga Neodvisne levice o globalni zakonski zaščiti za Slovence, vloženega v senat. Nekatera ključna določila tega predloga so bistveno spremenila zakonski predlog, ki ga je vložila DP v poslanski zbornici in ki je služil prvemu za podlago.

Končno je bil še govor o proslavi osvoboditve v Gorici in neofašističnih mazaških akcijah. Odbor je pozdravil pobudo mladih, da s pomočjo posebnega letaka bolje obvestijo italijansko javnost o resničnih zahtevah slovenske manjšine. Pozdravil je tudi pobudo SLORI in drugih organizacij, da se priredi širok posvet o slovenskih otroških vrtcih.

Na Dunaju odprli Slovenski center

DUNAJ — V avstrijskem glavnem mestu so v torek slovesno odprli Slovenski center, ki je velika pridobitev za uveljavitev pravic slovenske narodnostne skupnosti v tej državi pa tudi pravic ostalih manjšin Avstrije. Otvoritve se je udeležil tudi avstrijski predsednik Rudolf Kirchschläger, ki je v svojem govoru poudaril, naj center služi za stičišče med večino in raznimi narodnostnimi skupnostmi v Avstriji ter naj v glavnem mestu tolmači težnje koroških Slovencev. Predsednik se je zavzel tudi za enakopravnost narodnostnih skupnosti, ki da jih je treba dodatno podpirati in s tem krepiti njihov obstoj.

Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Matevž Grilc pa je opozoril na nevarnost teženj nemško-nacionalnih krogov, ki bi radi na dvojezičnem področju ločili šolarje, kar pomeni hudo nevarnost tudi za nadaljnji razvoj Koroške. Pa ne samo to: ti krogi z uradno Koroško v teh dneh potvarjajo zgodovino dežele in odrekajo vsakršne doprinos koroških Slovencev za osvoboditev Avstrije izpod nacističnega jarma.

Dopolodne je bila v centru še tiskovna konferenca predstavnikov češke, madžarske in slovenske manjšine ter gradiščanskih Hrvatov, na kateri so leti predstavili stanje svojega razvoja v zadnjih štiridesetih letih. Ta razvoj ni bil nič kaj spodbuden: tako so samo koroški Slovenci v teh po vojnih letih zgubili (po uradnih štetjih) skoraj dve tretjini svojega narodnega telesa, gradiščanski Hrvati več kot polovico, še več pa Madžari. Prav šola je tista, ki povzroča, da jeziki manjšin niso enakopravni nemščini, kar je opaziti celo že v predšolski vzgoji.

Glede tega so v torek predstavili še »Listino narodnostnih skupnosti v Avstriji«, ki jo je koordinacijski odbor izdelal že pred leti. Predsednik tega odbora Franci Zwitter je dejal, da gre za izredno pomemben dokument in podlago pri krepitvi identitete posameznih narodnostnih skupnosti, ker temelji na avstrijskih zakonih in mednarodnih dogovorih ter pogodbah, v katerih so pravice manjšin zajamčene in veljajo tudi za Avstrijo.

Pred sobotnim občinskim praznikom

Predsednik koprške občinske skupščine Kosmina o rezultatih gospodarjenja v preteklem letu

KOPER — V spomin na hraber odpor istrskih delavcev in kmetov, ki so se 15. maja 1921. leta v Marezigah uprli nasilju fašistov, imajo prebivalci koprške občine praznik. Letos bo praznovanje še posebej slovesno, saj ga bodo povezali tudi s 40. obletnico osvoboditve mesta, prireditve ob prazniku pa se bodo začele že danes, sklenili pa jih bodo v nedeljo, 26. maja, z otvoritvijo spominskega doma v Gabrovici. Osrednja slovesnost bo v soboto, ko bo zasedala občinska skupščina, sledilo pa ji bo zborovanje ob 40. obletnici osvoboditve Kopra in zmage nad fašizmom. Zborovanje bo ob 11. uri dopoldan na Titovem trgu, slavnostni govornik pa bo Marjan Rožič, predsednik Zvezne konference SZDL Jugoslavije.

S predsednikom koprške občinske skupščine Jankom Kosmino smo se pogovarjali o rezultatih gospodarjenja v minulem letu in o spremembah v delovanju občinske skupščine.

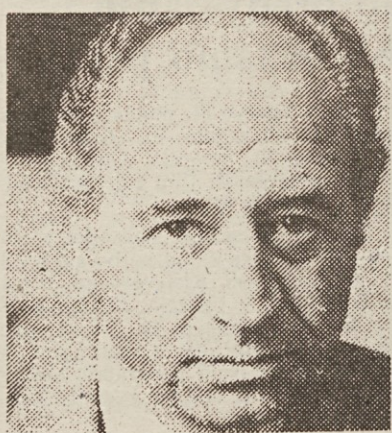
»Leto 1984 je bilo uspešnejše kot smo pričakovali. Ozdi v občini so povečali dohodek v povprečju za 80 odstotkov in kar četrtina rasti dohodka je šla na račun boljše ekonomičnosti poslovanja. Pozitivno je tudi to, da se povečujejo sredstva za akumulacijo, vendar moram pri tem dodati, da se 60 odstotkov akumulacije koncentrirajo v Luki in Interu, okrog 80 odstotkov pa v omenjenih dveh ozdih Lami, Istrabenzu in Iplasu. Vendar je tudi akumulativnost lahko varljiva zadeva, ker nanjo vpliva tudi nerealno obračunavanje sicer zakonito opredeljene amortizacije, neustrezno pa so vrednotene tudi zaloge. Za gospodarjenje v občini je slabo, da se izguba povečuje in je bila 1984. leta v primerjavi z letom poprej 154 odstotkov večja in skoncentrirana v osmih ozdih, leta 1983 pa so jo imeli v 17 ozdih.«

V občini ste dosegli vzpodbudne rezultate na področju izvoza. Kje je to moč najbolj opaziti?

»Na kratko: v celotnem prihodku se je delež prihodkov iz izvoza z 11 odstotkov v strukturi povečal na 13,5 odstotka. Pomemben delež je k temu prispeval Tomos, ki je lani uspešno izvažal in dobro posloval.«

V občini je le v Luki moč zaznati dinamično investicijsko dejavnost. Kaj pa drugod?

»Luka je izjema, drugod pa so naložbe realno večje le za 2 odstotka, pri čemer ozdi naložbe pokrijejo z 80 odstotki lastnih sredstev, kar kaže na to, da gre večinoma za manjše naložbe, pri katerih ni potrebno združevanje, niso potrebna bančna sredstva. Delno je to objektivno pogojeno, vendar pa v ozdih tudi nimajo kakšnih ambicioznih programov, ki bi jih lahko pričeli nemudoma uresničevati, če bi se pogoji investiranja — to seveda govorim pogojno — nenadoma spremenili na bolje.«



Janko Kosmina

Premiki so bili doseženi tudi na področju kmetijstva, vendar so to le prvi koraki. Kaj še čaka kmetijce?

»Moram reči, da smo imeli pred desetimi leti enake cilje kot letos, toda premaknilo se je bore malo. Lani smo prvič uspeli doseči napredek na področju živinoreje, pa tudi pri melioraciji zemljišč. Pomembno je, da smo meliorirali 1000 ha površin, vendar nas zdaj čaka še proizvodnja na teh površinah. Veliko je ocen, da se učinki melioracij prepočasno zaznajo. Tu je treba aktivnosti pospešiti.«

Kako ste uspeli poživiti delovanje občinske skupščine, zlasti zbora združenega dela in KS?

»Boljše delovanje skupščinskega sistema ni odvisno le od dobre volje delegatov in skupščinskih služb. Tudi v delovanju sistema skupščin so potrebne nove oblike, vendar pa smo v okviru trenutnih možnosti pri nas uvedli novo prakso, načine dela, ki naj bi spodbudili delegate k aktivnejšemu delu, vključevanju v procese odločanja. Tako smo v zboru KS dali večji pomen delegatskim vprašanjem, ki so jedro delovanja tega zbora. Delegatom smo začeli pripravljati temeljitije, vsebinske odgovore — to priznajo in pohvalijo tudi delegati sami — sklicali pa smo tudi posebno sejo zbora KS z eno samo točko dnevnega reda: odgovori na delegatska vprašanja. Seja je trajala kar pet ur. V zboru združenega dela smo posebej obravnavali ozde, ki poslujejo z izgubo, oziroma so na robu izgube, posebej smo imeli sejo o gospodarjenju v občini v minulem letu, zbor združenega dela se je sestal na posebni seji, na kateri so obravnavali problematiko kmetijstva in dosegli smo tudi — vsaj na zadnjih dveh sejah — da so bili dnevi redi krajši.«

DUŠAN GRČA

SKUPŠČINA OBČINE IZOLA



družbenopolitične organizacije in krajevne skupnosti

čestitajo vsem občanom ob dnevu zmage in kolektivu Primorskega dnevnika ob 40-letnici izhajanja

Skupščina občine PIRAN in DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE



čestitajo vsem občanom ob dnevu zmage in kolektivu Primorskega dnevnika ob 40-letnici izhajanja

FRAN MILČINSKI

Butalci

19.

Prideta h koči — holaj, vrata na stečaj odprta — svinjskega mesa nikjer, pač pa vse črno muh!

Zacvilila baba: »O požrešnost požrešna, glej jih, muhe, vse meso so nama požrle s kostmi vred!«

Dedca je popadla jeza: »Kar ubil jih bom!« Zgrabil je tolkač in je z njim mlatil po muhah. Pa ko je velika muha sedla babi na nos, je zakričal: »Muha, na vampu se ti pozna, ti si največ požrla!« in je lopnil po muhi na nosu, muha je ušla, baba je zavpila: »Ubijalec, takšne ima namene?« in je planila po dedecu.

Tedaj je vstopil policaj: »Hop!« je dejal in porinil vmes svojo sulico. »Semkaj pelje preleta kri! Eden je bil že zaklan, kdo zdaj kolje še drugega?«

Ker se mu ni nobeden branil, ne dedec ne baba, je uklenil oba in ju je hrabro gnal k mrliču sredi ceste, zavitem v rjuho — vpricho mrliča naj pride resnica na dan!

Pa sta se uklenjeni dedec in baba silno razveselila mrliča in so Butale kar odmevale od vsesplošne glorijske policaju, ki je bil babi in dedcu rešil za klanu svinjo.

SKUŠNJAVA V KORUZI

Butalcem se je obetala dobra letina. Na njivi je stala turščica, mogočna je bila kakor hrastova gošča, na steblih pa so se rumenili storži, vsak storž je bil za dva. Zadovoljno so kimali Butalci: »Znamo pa znamo!« in so modro dostavili: »Da nam le toča ne bi prišla nad koruzo ali medved! Ali pa skušnjava! Tudi skušnjava je grdo škodljiva stvar!«

Pa je bil vroč dan in je zapazil čuvaj: koruza se čudno giblje — zdaj v teh vrhah, zdaj v onih — nekaj se motovili v koruzi!

Stopil je in sklical može. Može so bistro gledali, majali so košate glave in je dejal župan: »Toča to ni, medved tudi ne, točo in medveda čutiš in vidiš drugače. Nekaj pa je vendarle in nam lahko prinese neizmerno škodo. Može, kaj vam pravim — to je skušnjava! Ne vidiš je, ne čutiš je, potem pa je prepozno. Čuvaj, nič ne odlašaj, odpri bukve, ki se jim pravi 'Kolomon', in prični litanije!«

Čuvaj je pričel, vsi so mu odgovarjali in je šlo pobožno mrmranje po možeh.

Mimo je prišel popotni človek iz drugega kraja. Videl je in je postal, postal je, poslušal in gledal. In ko je razumel, je z dlanjo udaril ob dlan in zakričal: »Hej, hej!« pa je iz koruze švignil zajec in jo ubrisal proti gozdu.

Može so zijali, potem so se zahvalili popotnemu človeku in so dejali: »Pošast! Kdo bi si mislil, da je za tako reč 'hej, hej' boljši kakor našega čuvaja 'Kolomon' in litanije.«

BUTALSKI KOVAČ

V Butalah imajo bistro rokodelce. Je boter srečal botra z gorjačo v roki in težko torbo na rami in ga vprašal: »Kam pa kam, boter Didelcač?«

Mu odgovori boter Didelcač: »Ej — sem pa tja — malo po svetu grem — čevljarit!«

Se sačudi oni: »Kaj, ali znaš? Nisem še te videl, da bi kdaj vlekel dreto.«

Se mu odreže boter Didelcač: »Če ne znam — sem pa tja — bom pa druge učil.«

Pa ni doživel boter Didelcač posebnih časti po svetu s svojo mojstrijo — sem pa tja, nego se je kmalu vrnil z gorjačo v roki in prazno torbo na rami.

Ta mojster je imel sina, tudi sin bi bil skoraj postal nezaslišan mojster, ni mu dosti manjkalo, in je bila historija ta.

Ime je bilo sinu Naca in so mu rekli »štremljasti« in se mu je od vseh rokodelcev zdel najbolj postaven kovač: Tepanjčani se ponašajo s kovačem, ob cesti dela vpricho sto oči in iskre švigajo okoli njega in daleč naokoli se mu sliši oblastno klavido. Pa je dejal Nace štremljasti očetu Didelcaču, da bi šel in se učil za kovača, če bi se kod znašel mojster, da ne bo prehud.

Oče mu je rad poslušal to besedo in je dejal: »Pameten si, moj sinko — sem in tja, k bratu svoje matere boš šel, ujec se mu pravi, ni daleč odtod — tri ure hoda. Ta je kovač, kar se pravi dober kovač, in te mu bom priporočil — sem in tja. Pa mu lahko tudi dam kak tolar, da te ne bo učil zastonj.«

Še tri dni nas ločuje od volitev za obnovev okoliških občinskih svetov

V Dolini so se občinski upravitelji izkazali Za potrditev naprednih uprav

Danes objavljamo izjave nosilcev kandidatnih list KPI, PSI in SSK v dolinski občini. Izjave so nam posredovali dosedanji župan Edvin Švab (KPI), dosedanji podžupan Marino Pečenik (PSI) in dosedanji načelnik skupine SSK Sergij Mahnič.

EDVIN ŠVAB (KPI)



Prejeti zaupanje občanov in upravljanje katerikoli okolišne občine na Tržaškem pomeni za upravitelja in stranko obvezujočo odgovornost in aktivnost brez oddiha, po drugi strani pa tudi zaščeno, ker je v teh občinah življenje bolj svobodno in enakopravno kot na primer v tržaški občini.

V primeru moje občine Dolina imam občutek, da upravljam zlat rudnik, kajti v naših ljudeh, v naši preteklosti in v naši sedanjosti je nakopičeno bogastvo, ki se obnavlja in prenavlja. Zavedaš se in spoznavas, da je to bogastvo zapuščina mnogih prejšnjih rodov, zapuščina, ki so jo skozi stoletja ohranjali in prenavljali, zapuščina, za katero so naši ljudje trdo delali in jo branili tudi za ceno svojega življenja.

Danes smo vsi pod vsakovrstnimi vplivi, ki nam hočejo to bogastvo in orožje, s katerim ga branimo, iztrgati iz naših rok. Tega ne delajo več nasilno, ne delajo zgrda, ampak s pomočjo instrumentov, ki jih dopušča naša demokracija. Zato moramo to zapuščino, ki jo predstavljajo naš jezik, naša kultura, naše gospodarstvo, naša zemlja, ljubosumno, ustvarjalno in dostojanstveno čuvati. Pred kolonizacijo sodobnega časa in tistih, ki imajo do nas nestrpen in sovražen odnos, se moramo upreti enotno ter z veliko vere najprej v nas same. S tako vero najprej v nas same smo z varianto Splošnega regulacijskega načrta zaenkrat omejili pritisk mesta na našo občino, s tako vero smo tudi izdelali in sprejeli predlog zaščite določenih predelov našega Krasa, za katero morajo ostati gospodarji lastnega razvoja naši občani. To pomeni, da smo zvonili pred točo, ki lahko pride in ki jo že nekaj let napovedujejo s kraškimi rezervami. Kdor dvomi v učinkovitost naše skupne moči, hote ali ne hote usmerja vodo na mlini tistih, ki so nas pripravili prodati po najnižji ceni.

Našemu izrednemu bogastvu ljudi in ozemlja smo dosedanji upravitelji posvetili veliko skrb, vse naše znanje, naša čustva in naše moči. Utrjevali smo vse, kar ohranja in krepi podobo

naše odprte, delovne in svobodoljubne skupnosti. Naša malostevilstvo, posebno nas Slovencev, nam ni nikoli povzročala občutkov manjvrednosti, zato odločno uveljavljamo trajne vrednote kot so mir, delo, enakopravnost, sožitje, svoboda.

Za zaključek želim bralcem in volilcem zapisati še to: ko si župan, si župan vseh občanov, tistih, ki so te volili in vseh ostalih. Zato naj gre moj poziv vsem, naj volijo napredno in demokratično, brez napak, tako da bo čim manj belih in neveljavnih glasovnic. Fašisti so na svojem shodu prejšnjo soboto že opljuvali naše županstvo od zunaj, opraviti moramo strnjeno našo izbiro, da ga ne bodo po volitvah tudi od znotraj.

Kot ponovni nosilec liste KPI se v tretjič obvezujem, da se bomo borili z orožjem demokracije za uveljavitev interesov vseh naših občanov. Zato vabim, da se v to bitko vključijo vsi naši občani in zagotovijo občinski upravi trdno, napredno večino, ki je edino jamstvo za nadaljevanje naše poti.

MARINO PEČENIK (PSI)



Tudi v naši občini so izvoljeni predstavniki PSI v vseh teh povojnih letih s svojim programom in še bolj s svojim vsakodnevnim delom pokazali in dokazali, da hočejo vedno upoštevati in braniti potrebe krajevnega prebivalstva. To je tudi mandat, ki ga je od volitev do volitev sprejela socialistična stranka s strani volivcev dolinske občine in temu mandatu se ni nikoli izneverila.

Zato se PSI tudi na letošnjih občinskih volitvah predstavlja pred vsemi volivci z zavestjo, da je do sedaj pošteno opravila svojo nalogo, ki jo je sprejela v okviru tukajšnje občinske uprave in zato pričakuje od svojih tradicionalnih volivcev, da jo bodo še dalje s priporočanjem podprli. Poleg tega pa PSI pričakuje, da jo bodo podprli še novi, predvsem mladi volivci, zato da se bo lahko z večjo mero borila za rešitev vseh potreb krajevnega prebivalstva. Prav s tem namenom dolinska sekcija PSI predstavlja volilcem takšno kandidat-

no listo, s kandidati, ki predstavljajo po svoji zavzetosti, sposobnosti, korektnosti, poštenosti in učinkovitosti ter demokratični pripadnosti gotovo jamstvo za učinkovito izvajanje programa. Na tak način bo lahko tudi v prihodnje zajamčila mirno in omikano sožitje vseh občanov, slovenske in italijanske narodnosti, ob spoštovanju enakih pravic in enakih državljskih dolžnosti.

Največja nevarnost za naravne lepote naše občine je predvsem problem onesnaženja, bodisi s strani posameznikov kot s strani industrijskih obratov. Občina bo morala biti bolj pozorna na vse obstoječe in bodoče industrijske infrastrukture. Zlasti pa bo morala ostro nastopiti proti vsem načrtom, da se v bližini dolinske občine zgradi bodisi upepeljevalnik, bodisi električna centrala na premog, kar bi pomenilo veliko nevarnost za onesnaženje celotne občine.

SERGIJ MAHNIČ (SSK)



Prepričan sem, da je dolinska SSK v pretekli mandati dobi opravila svojo politično in zgodovinsko dolžnost in da mora to nena- domestljivo vlogo opravljati še naprej, ne glede na boljše ali slabše volilne uspehe, na sodelovanje v upravni večini ali opravljanje vloge kritične opozicije. Tu želim ponovno spomniti vse naše občane in rojake, da je prva naloga SSK kot narodnoobrambne manjšinske stranke

ohranjati in utrjevati ter razvijati prisotnost manjšine na vseh področjih njenega delovanja in na vseh možnih ravneh.

Izražam zaskrbljenost, ker se je na volitvah prvič predstavila tudi LpT, kar prinaša v delo našega občinskega sveta kopico neznank. V prvi vrsti mislim na dejstvo, da se utesnjejo, prvič v povojnih letih, spremeniti razmerja med strankami, tako da KPI ne bo imela več absolutne večine.

Kot SSK gledamo z optimizmom na volitve, kajti smo vedno delali v duhu enotnosti in sožitja, za dobrobit celotne skupnosti. Jasno je, da mi lahko predvidevamo le naše odločitve, ne pa odločitve drugih političnih sil. Ne bi želeli pa, da bi se tudi v dolinski občini ustvarili taki pogoji, ki danes pestijo miljsko občino. Zato na podlagi našega dela pričakujemo, da bodo nedeljske volitve ojačile prisotnost SSK v občinskem svetu.

Bodoča občinska uprava bo morala v enaki meri in brez vsakega privilegiranja podpirati vse tiste pobude in oblike kulturnega, družbenega in gospodarskega značaja, ki pomagajo k ohranjanju domačega prebivalstva na njegovem tradicionalnem ozemlju in k njegovi splošni rasti in napredku. SSK si bo prizadevala za revizijo načrtov za ustanovitev zaščitenih področij na območju Peska, Drage in Gročane v skladu s koristmi in s težnjami domačega prebivalstva, z uveljavljenimi razlogi pa bomo odločno nasprotovali poskusom za izgradnjo novega upepeljevalnika na območju dolinske občine.

Današnji volilni shodi strank

Z G O N I K

NAPREDNA LISTA: ob 19.30 v Repniču, ob 20. uri pri Briščkih in ob 20.30 pri naselju Girardole.

D O L I N A

PSI: ob 19.30 v Frankovcu, ob 20. uri v Žavljah, ob 20.30 v Prebenegu in ob 21. uri v Mačkolljah.

KPI: ob 20. uri v Dolini, Klabjan, Švab in Silvana Mondo ter ob 21. uri v Boljuncu Švab in Mondova.

DEVIN - NABREŽINA

SSK: ob 17.30 v Prečniku, ob 18.30 v Trnovci, ob 19. uri v Praprotnu in ob 20. uri v Šempolaju (sedež konzulte).

KPI: ob 17. uri v papirnici Peric in Depangher, ob 18. uri v Praprotnu in ob 19.30 v Križu, Širca in Iskra ter ob 20. uri v Naselju sv. Mavra, Monfalcon in Depangher.

Ob 20.30 v občinski knjižnici v Nabrežini srečanje z neodvisnimi kandidati. Govorili bodo Marino Vocci, Gian Paolo Sardagna in Boris Devetak, sodeloval bo tudi predstavnik Tržaškega gibanja Paolo Parovel.

PSI: ob 17. uri v Naselju sv. Mavra, ob 18. uri v Sestlanu in ob 19. uri v Vižovljah. Govoril bo tudi slovenski nosilec liste Tuta.

REPENTABOR

SSK: ob 19.30 pri Fernetičih, ob 20. uri na Colu in ob 20.30 v Repnu, Jevnikar, Guštin in Krapež.

Volitve za obnovev občinskih svetov v Miljah, Devinu-Nabrežini, Dolini, Zgoniku in na Repentabru bodo nedeljo in v ponedeljek. Volišča bodo odprta v nedeljo od 8. do 22. ure, v ponedeljek pa od 7. do 14. ure. Na volišče je treba priti z veljavnim osebnim dokumentom in z volilnim potrdilom, ki so nam ga dostavili doma. Kdor ni prejel tega potrdila, se takoj zglozi na svojem občinskem volilnem uradu, ki bo posebno za to priložnost odprti tudi v nedeljo (več dan) in v ponedeljek (do 14. ure).

V nabrežinski, dolinski, repentabski in zgoniški občini bodo volivci pred vstopom v volilno kabino prejeli še eno glasovnico sive barve, v Miljah pa poleg glasovnice za občinske volitve tudi glasovnico za barve za izvolitev krajevnih svetov.

V zgoniški in v repentabski občini bodo volitve po večinskem sistemu. Tu bomo Slovenci potrdili napredni upravi, sad koalicije KPI-PSI in hkrati omogočili SSK prisotnost v obeh občinskih svetih. Našim bralcem priporočamo, da glasujejo samo za strankarski simbol in da torej ne oddajo preference (možnih je največ 12).

Tudi v Dolini, Miljah in v Devinu-Nabrežini bomo Slovenci prispevali naš delež za potrditev naprednih uprav. V vseh treh občinah lahko oddamo največ do štiri preference ali v obliki imena in priimka kandidata ali pa še boljše in enostavnejše samo s številko posameznega kandidata.

V miljski občini imamo Slovenci ves interes, da podpremo Listo Frausini (prvo zgoraj levo na glasovnici) in da oddamo preference štirim Slovincem zaupanje si zaslužita zlasti Kiljan Ferluga (štev. 8) in Jurij Vodopivec (štev. 28).

V devinsko - nabrežinski občini moramo Slovenci odločno potrditi koalicijo KPI-SSK-PSI, ki predstavlja edino jamstvo, da bo tamkajšnja uprava še dalje občutljiva in pozorna do naših problemov. Dosedanja koalicija nima verodostojnih političnih alternativ, razen nacionalističnega desnega centra. Pri tem igra bistven pomen dejstvo, da bo eden izmed dveh izvoljenih predstavnikov PSI nujno Slovenec Igor Tuta. Devinsko - nabrežinske volivce PSI zato pozivamo, da oddajo zato samo preferenco Tuti oziroma, da na glasovnici prekrizajo strankin simbol in napišejo štev. 2.

● Univerzitetni inštitut za moderno filologijo prireja danes ob 17. uri v avli Ferrero, UL. Università 1, predavanje prof. Romana Luperinija na temo »Montale in množična družba«.

J. Tavčar v Slovenskem klubu

O sodobni italijanski književnosti med Karnijo in Kvarnerskim zalivom



Ko od naših italijanskih someščanov pričakujemo večje pozornosti in zanimanja za našo kulturo in umetniško ustvarjanje, se moramo hkrati samokritično vprašati, koliko sami poznamo sodobno italijansko umetnost na naših tleh. Odgovor prav gotovo ni sam po sebi pritrđen, če izvažamo poznavalec, zato je Slovenski klub prav na to, memo pretekli tork v svojo sredo povabil profesorja Josipa Tavčarja, dobrega poznavalca in soavtorja dveh antoloških del o sodobni italijanski književnosti v Furlaniji-Juljski krajini in v Istri.

Izčrpno in pregledno predavanje je naletelo na izredno ugoden odziv, govornikovo izvajanje pa je z branjem nekaterih proznih odlomkov in pesmi popestrila Savina Remec. V uvodu je prof. Tavčar zarisal zgodovinski ozir na naš prostor kot stičišče slovanskega, latinskega in germanskega sveta ter njegovega odnosa do jezika kot političnega še prej kot etničnega dejavnika. Opozoril je na različno pojmovanje umetnosti z vidika teh treh svetov in ugotovil, da se danes ni povsem jasno, v kakšnem sorazmerju vplivajo na kulturno podobo naše zemlje. Ustavil se je nato pri virih te

umetnosti, ki so izrazito ljudski in ki se jim kasneje pridruži še elitna ali akademska umetnost. V naših krajih se je prva istovetila s slovensko umetnostjo, prvi ustvarjalec, ki je skušal vzpostaviti vezi med njima pa je bil v naših krajih Scipio Slataper, za njim pa Italo Svevo. Utrla sta pot novi smeri zbliževanja med ljudsko in meščansko umetnostjo in to dosti prej kot drugod v Italiji. Med sodobnimi italijanskimi ustvarjalci se je Tavčar ustavil pri Francescu Burdinu, Carolusu Cergolyju, Steliu Mattioniju, Alcidu Paoliniju, P. P. Pasoliniju, Renzu Rossu, Carlu Sgorlonu in pri Fulviu Tomizzi, ki ga je označil kot Slovana, ki piše v italijanski. Opozoril je nato na veliko razliko med njimi in med italijanskimi ustvarjalci v Istri, ki jih močno omejuje njihov status pripadnikov narodnostne manjšine, ki pa hkrati opravljajo dragoceno vlogo posrednikov med sosednjima kulturama. Opisal je delo naslednjih pesnikov in pisateljev iz Istre: Osvalda Ramousa, Ligia Zaninija, Giusta Curta, Alessandra Damianija, Adelle Biasiol, Lucifera Martinija, Giacoma Scottija, Maurizia Tremula, Anite Forlani in Maria Schiavata.

V nedeljo v Ariston predvajanje Šijanovega filma »Ko to tamo peva«

V okviru prikaza slovenskega in jugoslovanskega filma, ki ga pruje Kinoatelj v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Cappello Underground, bodo v nedeljo, 12. maja, ob 11.30 predvajali v kinodvorani Ariston film Slobodana Šijana »Ko to tamo peva« (Kdo neki tam poje).

Film Slobodana Šijana je izredno prijetna in uspešna filmska komedija, ki je zagotovila avtorju kopico mednarodnih uspehov. Med nagradami, ki jih je film prejel, so nagrada žirije na mednarodnem festivalu filmske ko-

medije v Veveyu 81, posebna nagrada žirije v Montrealu 81, Gran Prix Rotterdam 81, nagrada »Georges Sadoul« za najboljši film tuje proizvodnje v Franciji 84.

Letošnji program slovenskega in jugoslovanskega filma se bo zaključil s predvajanjem Klopčičevega filma »Dediščina«, v četrtek, 30. maja. V kinodvorani Ariston bo istega dne zvečer tudi srečanje z režiserjem in igralci. Film bodo predvajali tudi v programu »Un certain regard« canškega festivala.

Spominski koncert GM

Letos poteka devet let od tragične avtomobilske nesreče, ki je iztrgala iz naše sredine dva delovna tovariša in draga prijatelja, prof. Erminija Ambrozeta in Jožico Lasič-Čečarin. Za njuno poštovnovalno delo in ljubezen do naše ustanove se jih s toplimi spominjamo in počastili bomo njun spomin z nastopom mladih pianistov, ki bo jutri, 10. maja, v Gallusovi dvorani na šoli Glasbene matice — UL. Ruggero Manna 29. Nastopali bodo: Tjaša Bogatec, Elizabeta Ciacchi, Janja Suligoj, Aljoša Starc, Beatrice Zonta, Vesna Cupin in Damjana Kralj.

Dolinski običaj, ki ohranja nekdanji čar in življenjskost Tudi letos se je maj zrušil po vseh pravilih

V Dolini se iz leta v leto ponavlja Majenca, star slovenski praznik, ki uspe s svojo sugestivnostjo, s svojo pristnostjo, s svojo vsemogočnostjo povežati prebivalstvo, ga združiti ter mu vliti toliko moči in zagona, da ga pripravi z istim navdušenjem vsa to leto, pa čeprav mu velikokrat vreme ni naklonjeno.

Takšno je bilo praznovanje Majence tudi letos v Dolini. Vreme je bilo prej slabo, kot dobro (če izvažemo nedeljo, ko je vreme še nekako držalo), a ljudi na prireditvi ni manjkalo, kot ni manjkalo tistega navdušenja in zanosa, ki povezuje pri izpeljavi praznika vse vaščane, od mladih do starih.

V terek je bilo seveda v Dolini že tradicionalno podiranje maja. Vreme je bilo slabo, vse je kazalo, da se bo ulil močan dež, toda tri pred majem je bil poln domačinov in drugih, ki so čakali, da vidijo, kako bo mlaj padel, da bodo navzoči ob tem slovesnem trenutku.

In bil je resnično slovesen trenutek. Kot vedno so najprej prikorakali na trg parterji in parterce, vodila sta jih župan in županja fantovske Franka Žerjal in Robi Slavec, za njimi so stopali možje, ki so sredi poti do trga zapeli pesem »Na Gorici na placu«, na trgu samem pa še »Eno drevo mi je zraslo«. Včasih je bilo tako, da so lahko peli le možje in fantje. Tokrat je bilo med pevci že nekaj žensk. »Počasi skušamo to tradicijo spremeniti«, nam je povedala Franka. »Želimo, da bi pri petju sodelovale tudi ženske. Nekaj se jih je že opogumilo, ostale so stale zaenkrat še ob strani. Počasi se bo tudi to spremenilo.« Ko je pesem utihnila, so se za-

čele priprave za podiranje maja, ki predstavlja, tako kot začetek praznika, najbolj sugestivni del tega starega običaja.

Podiranje mlaja ni enostavna zadeva, niti za tiste, ki imajo pri tem večletno prakso. Tu je potrebna velika pazljivost in pa sposobnost tistih, ki podiranje vodijo in izvedejo.

Tudi tokrat se je maj podrł po vseh pravilih, v veliko zadovoljstvo vseh gledalcev, predvsem pa tistih, ki so bili za potek tega dela praznovanja odgovorni. Zgrmel je na tla, ob ploskanju udeležencev in ob velikem veselju parterjev in parterce, med stiski rok, poljubi in objemi in zakaj ne, tudi ob solzah mnogih, ki so pričale, kako doživet je bil dogodek.

Igranje pihalnega orkestra Breg je ta del praznovanja spremljalo in ga dopolnilo, dopolnilo pa ga je še veselo razpoloženje otrok, ki so hoteli pobirat pomaranče in limone, ki so tudi tokrat krasile lep in mogočen mlaj.

»Za nas je to najlepši trenutek in prav gotovo tudi najlepši praznik« sta nam dejala župan in županja fantovske, ki nista mogla skriti ganjenosti in veselja, da je, kljub vsemu, praznik tako dobro uspel. In tudi mi smo se čutili veseli in zadovoljni. Veseli, ker se takšni prazniki med našimi ljudmi ohranjajo, veseli, ker povezujejo vse domačine vseh generacij, ker izpričujejo, da smo Slovenci tu, s svojimi navadami, običaji in prazniki in da jih hočemo take tudi ohraniti za bodoče rodove.

Po obisku v Ljubljani delegacija včeraj v naši deželi

Voditelji Konfederacije kmetov Italije v celoti podprli politiko in prizadevanja Kmečke zveze

Po dvodnevem obisku v Ljubljani, se je včeraj mudila v naši deželi delegacija Konfederacije kmetov Italije (Confederazione italiana coltivatori), ki jo je vodil predsednik, poslanec Giuseppe Avolio, sestavljali pa še podpredsednik Massimo Bellotti in odgovorni za okolje, teritorij in agroturizem Alceo Bizzarri. Na obisku so delegacijo spremljali tudi predstavniki Kmečke zveze, ki je kot strokovna organizacija slovenskih kmetov v Italiji vključena v Confcoltivatori, in sicer predsednik Alfonz Guštin, sodelavec dr. Mario Gregorič in tajnik Edi Bukavec.

Zjutraj je imela delegacija pogovore na sedežu dežele, kjer sta jo sprejela podpredsednik deželne uprave Znanjani in odbornik za kmetijstvo Antonini. Njeni člani so predstavnike deželne uprave seznanili s svojimi stališči in zahtevami, ki se nanašajo na razvoj kmetijstva v tržaški pokrajini v tem še posebno težavnem trenutku za gospodarsko dejavnost, ki je v zadnjih desetih letih zabeležila za okoli 60-odstotno skrajšanje obdelovalnih površin. Govorili so nato o načrtu za posege v prid kmetijstva, o izgradnji potrebnih infrastruktur, o primerni uporabi teritorija, o pospeševanju agroturizma in o razvoju vinogradništva. Podpredsednik deželne uprave je ob zaključku v zvezi z ohranitvijo naravne dediščine tržaškega Krasa poudaril, da je treba uresničevati »ak-

tivno zaščito« teritorija v nasprotju z ustvarjanjem tako imenovanih rezervatov, pri čemer bo nujno sodelovanje kmečkih združenj in organizacij.

Kmečka zveza je opoldne priredila dobro obiskano tiskovno konferenco o problemih tržaškega in deželne kmetijstva v odnosu do državnega kmetijskega načrta in do potrebe po reformi kmetijske politike Evropske gospodarske skupnosti, ki pa se je žal ni mogel udeležiti predsednik Avolio, ki je moral nujno odpotovati v Rim. Zelo izčrpno pa je bilo izvajanje podpredsednika Massimo Bellottija, ki je poudaril, da organizacija našemu območju pripisuje vsedrjavni pomen, saj se tu lahko preizkuša prijemi (na primer za kmetijsko dejavnost v težavnih pogojih), ki jih bo potem mogoče prenesti tudi na druga območja. Poseben dejavnik pa predstavlja slovenska narodnostna skupnost, ki mora tudi s pomočjo kakovostnega kmetijskega gospodarstva najti svoj polni etnični izraz. V tej zvezi je jasno podčrtal odločenost organizacije, da v celoti podpre Kmečko zvezo v njenih prizadevanjih za ovrednotenje in razvoj kmetijstva v tržaški pokrajini. Bellotti je nato razčlenjeno ocenil rezultate dvodnevnega obiska v Ljubljani in pogovorov s predstavniki oblasti ter Zadržnih zvez Slovenije in Jugoslavije. V sklepi skupni izjavi so sodelovali ugotovili veliko vlogo kmetijstva v gospodarskem razvoju o-

beh držav in podčrtali, da poglobljanje medsebojnega sodelovanja lahko bistveno prispeva k povečanju proizvodnje ter h krepitvi političnega in gospodarskega položaja slovenskih kmetov v Italiji in narodnostne skupnosti v celoti. Delegacije so se zato dogovorile za trajnejše in poglobljeno sodelovanje med Konfederacijo kmetov Italije in Zadržno zvezo Jugoslavije in še posebej med Kmečko zvezo in Zadržno zvezo Slovenije.

V imenu prireditelja tiskovne konference je Edi Bukavec uvodoma opisal razmere v kmetijstvu tržaške

pokrajine in zlasti veliko škodo, ki jo ta dejavnost in z njo vsa slovenska narodnostna skupnost trpi zaradi številnih razlaščaj rodovitne zemlje in tradicionalno premajhnega posluha s strani odgovornih krajevnih uprav in zlasti dežele. Tako govorniki kot razpravljalci pa so se strinjali, da gospodarskemu sodelovanju na kmetijskem področju ponujajo še neizkoriščene možnosti osimski sporazumi pa tudi obsejna blagovna izmenjava, še zlasti ob istočasnih prizadevanjih za čim višjo kakovost kmetijske proizvodnje.



Od leve Edi Bukavec, Alceo Bizzarri, Massimo Bellotti, Alfonz Guštin in Dante Savorgnan

Podjetje FBM Hudson želi odpreti obrat v Miljah

V okviru predstavitve novih industrijskih pobud v Miljah je bil predstavljen tudi predlog podjetja FBM Hudson Italiana, da bi miljska občina zagotovila prostor na področju bivše ladjedelnice Alto Adriatico za začetek nove industrijske dejavnosti.

FBM Hudson je milansko podjetje s 1097 zaposlenimi in letnim prometom 90 milijard lir. Proizvaja in prodaja mehanske in kovinske konstrukcije, industrijske naprave in še posebej termične naprave. Do namestitve podjetja v Miljah lahko pride v roku enega meseca, če bo Pristanška ustanova zagotovila FBM Hudson za prvo leto 15.000 m² površine ob morju. Z namestitvijo tega podjetja bi Milje, in s tem celotna pokrajina, dobila novo priliko za nadaljnji industrijski razvoj.

Manifestacija KPI

za »DA«

na referendumu

Komunistična sekcija »D. Cuffaro« prireja v soboto, 11. maja ob 17. uri na svojem sedežu pri Sv. Vidu javno zborovanje o referendumu za druginjsko doklado, na katerem bo KPI podprla glas za »DA«. Uvodno poročilo bo imel posl. Antonino Cuffaro, ki je član partijskega CK.

● V Časnikarskem krožku bo jutri, 10. t.m., ob 11.30 tiskovna konferenca tržaške komunistične federacije na temo »Predlogi KPI po 12. maju: za razvoj Trsta in pokrajine«.

Prihodnjo nedeljo, 19. maja: mednarodni pohod prijateljstva iz Bazovice v Lipico

Že dolga leta je na sporedu pohod prijateljstva med Gorico in Novo Gorico. Lahko smo pred nedavnim brali, da se je ta pobuda izredno razmahnila in da je iz leta v leto več udeležencev. V Trstu so že večkrat poskušali konkretno organizirati podobne mednarodne pohode, a vsi poskusi so se do danes izjalovili. Skratka, ideje so ostale le ideje in nihče jih ni skušal konkretizirati.

Letos je pa vzel pobudo v svoje roke Club Olimpic iz Trsta, ki sta se mu od samega začetka pridružila še Združenje slovenskih športnih društev in Italijani in Telesnokulturna skupnost občine Sežana. Pregovori in dogovori so trajali precej časa, saj je bilo potrebno premostiti birokratske in organizacijske težave; kasneje je nastal problem določitve primernega datuma pohoda, ki se ni smel križati z drugimi podobnimi pobudami. Končno je sedaj vse nared in pohod bo na sporedu 19. maja.

Pohod je netekmovalnega značaja. Zborna mesto je določeno v Bazovici (pri »kalu«) ob 9. uri, start pa bo ob 9.30. Udeleženci se bodo podali do Lipice (hotel Maestoso) in se vrnili do Bazovice. Dolžina proge je 10 km, maksimalni dovoljeni čas je dve uri in pol, kar pomeni, da lahko vsakdo preloži progo v predvidenem času.

Prihodnje leto pa naj bi bil start v Lipici in glavni organizator naj bi bila seveda Telesnokulturna skupnost Sežana.

Za letošnji pohod je bilo skovano tudi zanimivo geslo: »Narava je naša telovadnica, prijateljstvo je naš namen, mir je naš cilj«. S takim geslom se prav vsi strinjamo in masovna udeležba bi to še potrdila. Te dni bo ZSSDI razposlalo vsem društvom in združenjem staršev po šolah uradni razpis. Ker je prehod medje vezan na določene formalnosti, prosimo zainteresirane, da čim prej sestavijo osnovne sezname udeležencev in da jih posredujejo združenju. Glavno je, da bo imel vsak udeleženec veljavno listino (potni list ali prepustnico) in da sporoči številko te listnice skupaj z ostalimi podatki organizatorjem. Na tak način bomo hitreje prestopili državno mejo.

Organizatorji so pripravili tudi bogate nagrade. Naj navedemo le, nekatere: priznanja bodo prejeli prva dva jugoslovanska in italijanska državljana, ravno tako bosta nagrajena prvi italijanski in jugoslovanski tekmovalci; nagrade so predvidene tudi za najštevilnejše ekipe. Kakor vidimo, so se organizatorji dejansko potrudili in upamo le, da jim bo vreme naklonjeno, saj je to pred-

pogoj za uspešen poskus.

Podčrtamo, da je to prva izvedba pohoda. Verjetno bo organizator — za prihodnje leto — izpopolnil in popeljal spored ter pravilnik. Vse je seveda odvisno od udeležencev pohoda, oziroma njihove pomoči prirediteljem s svojo masovno prisotnostjo.

V Primorskem dnevniku bomo v naslednjih dneh sporočili še manjkajoča navodila. Planincem in ljubiteljem narave kličemo: nasvidenje 19. maja v Bazovici.

(zk)

Srečanje o manjšinah

Oddelek za znanost o človeku na tržaški univerzi je pripravil srečanje z naslovom »Primerjava slovenske in italijanske manjšine«. Srečanje bo 15. maja ob 9.30 na pravni fakulteti na trgu Europa 1.

Poleg raziskovalcev s tega oddelka univerze bosta sodelovali tudi prof. Inka Štrukelj z ljubljanskega sociološkega inštituta in prof. Nelida Milani Kruljac s pedagoške fakultete v Pulju. Predstavili bodo rezultate najnovejših raziskav v zvezi z obema manjšinama v Jugoslaviji in Italiji.

Bo sekcija Federacasalinghe ovrednotila vlogo gospodinj?

Tudi v Trstu je začela delovati sekcija Federacasalinghe, ki je vključena v vsedrjavno organizacijo Confconsumatori. Confacasalinghe je tudi vsedrjavnega značaja in so jo ustanovili pred tremi leti v Rimu, doslej pa je pristopilo k njej nad 30 tisoč italijanskih gospodinj. Njen glavni cilj je ovrednotiti družbeno in gospodarsko vlogo gospodinje, za katero se Confacasalinghe bori, da bi ji država priznala posebno družinsko doklado in s tem priznala nje-no delo med hišnimi stenami kot proizvodno dejavnost na ravni terciarnega sektorja. Zenska in feministična gibanja so v preteklosti že prepričljivo dokazala, kakšno pahljačo storitev nudi gospodinja družini in kako njena dejavnost bistveno znižuje državne izdatke na ta račun.

Podobno kot na vsedrjavni ravni so tudi tržaške predstavnice Confacasalinghe na delu, da bi tej razširjeni in zelo priznani vlogi »hišnega managerja« zagotovile vrsto konkretnih perspektiv. Med temi je v pripravi konvencija s trgovinami, ki naj bi nudile posebne popuste. Zneski le-teh pa naj bi se stekali na bančne račune, kjer naj bi ob posredovanju zavarovalnega zavoda ustvarjali fond za socialno skrbstvo in pokojnino. Organizacije, ki se že od povojnih časov sem borijo za enakopravnost žensk, so do teh pobud izredno skeptične in trdijo, da bi mo-

rala država poskrbeti za ureditev skrbstvenega in pokojninskega sistema gospodinj, ne pa zasebne organizacije, katerih pobude imajo poleg značilnosti, da pomagajo tistim, ki že nekaj imajo (koliko nakupov naj bi zagotovilo dostojno vsoto popustov — za pokojnino?), tudi to negativno plat, da večajo dobiček zasebnih bank in zavarovalnic.

Predstavnice tržaške Confacasalinghe vsekakor trdijo, da je malo, boljše kot nič in obljublajo še druge pobude. Sedež imajo v Ul. S. Cate-rina 5.

Danes koncert

»Overground«

Kulturno-rekreacijski krožek študentskega doma tržaške univerze prireja v maju zanimivo pobudo za ovrednotenje krajevnih skupin, ki se ukvarjajo z glasbo in gledališčem. Manifestacija z naslovom »Overground« ima tudi namen približati mladini vse tiste skupine, ki delujejo na kulturnem področju na polprofesionalni ravni in jim zaradi nenaklonjene kulturne politike tukajšnjih javnih uprav ne uspe prodreti v širšo javnost, oziroma spremeniti svoje dejavnosti iz hobija v zaposlitev. Iz »podzemlja« (underground) bi torej ti mladi hoteli »na zemljo«, zato je pobudi naslov prav »Overground«.

Prvi večer bo danes, ob 21. uri v dvorani stavbe »A« Študentskega doma, Ul. Severo 158. Nastopile bodo sledeče glasbene skupine, združene v zadrugo »Il Posto delle fragole«: Musika, Sense of fault in Tiziano Neppi. Sledil bo video o kulturnih skupinah, ki so aktivne v okviru komprenzorija bivše psihiatrične bolnišnice.

Bergant v Devinu z Bachovimi skladbami

V cerkvi sv. Duha v Devinu je bil pred dnevi celovečerni orgelski koncert znanega izvajalca Huberta Berganta. Številno domačo publiko je navdušil s ciklusom Bachovih skladb, s katerimi se je predstavil že pred 10. leti. Za izvedbo celotnega programa, ki ga letos ponavlja z nastopi v številnih krajih Slovenije, je l. 1977 prejel nagrado iz Prešernovega sklada. Koncert, ki so ga priredili domača župnijska skupnost ter oba devinska pevski zbora, je bil posvečen 300-letnici rojstva J. S. Bacha.

Program (napovedovala ga je Katarina Legiša) je obsegal 11 Bachovih skladb. Večinoma so bili korali, med ostalimi kompozicijami pa bi omenili preludij in fugo v e-molu, oz. C-duru ter fantazijo v G-duru. Med vsemi sta izstopali zadnji dve skladbi: Kleines harmonisches Labyrinth ter Preludij in fuga v G-duru.

Danes predvidoma razsodba proti razpečevalcem mamil

Megaproces proti dvajsetim Turkom in Italijanom (med njimi sta tudi Tržačana Gianfranco Misculin in Fabrizio Penzo), ki so bili obtoženi, da so pretihotapili v Italijo skozi mejne prehode na Tržaškem okrog poldrugi stot morfija in heroina, se je včeraj nadaljeval z dopoldansko in popoldansko razpravo. Branilci so na vse načine skušali podreti obtožnico javnega tožilca Staffe, ki za obtoženo (7 jih je v zaporu, 5 na svobodi 8 pa se jih skriva) zahteval 306 let zapore in 1520 milijonov denarne kazni. Za Misculina je predlagal 13 let zapore in 60 milijonov kazni, za Penzo pa 11 let zapore in 50 milijonov lir. Najstrožjo kazen (23 let zapore in 100 milijonov lir) pa je zahteval za Turka Savasa Mustafa in Ismaila Ulsarina. Za preostale je Staffa zahteval od osem do 20 let zapore.

Branilci so nastopili v prvi vrsti proti načinu vodenja preiskovalnega dela, češ da je pojav »skesanih« obtožencev nevaren in da lahko vodi do izkrivljanj resnice. V tem okviru so odvetniki skušali demantirati Penzove izjave, s pomočjo katerih je Staffa rekonstruiral tihotapsko in

razpečevalsko mrežo težkih mamil. Morfij in heroin sta prihajala v Italijo skrita v tovornjakih TIR, iz Trsta pa sta nadaljevala pot do Sicilije, kjer so ju rafinirali in razpošiljali tako na Italijanske kot ameriško tržišče. Razsodbo bo sodišče predvidoma izreklo danes zjutraj.

Trst se predstavlja Dunajčanom

»Trst na Dunaju« — to je naslov razstavne prireditve, ki je potekala včeraj v avstrijski prestolnici in ki sta jo pripravila tržaška pokrajinska uprava in tržaška avtonomna letoviščarska in turistična ustanova v okviru tedna Furlanije-Juljske krajine na Dunaju.

Pobudo je dunajskemu županu Helmutu Zilkmu orisal včeraj predsednik tržaške pokrajinske uprave Marchio, ki je poudaril pomen prisotnosti našega mesta v avstrijski prestolnici kot spodbude za navezavo vse plodnejših odnosov sodelovanja tako na gospodarskem, kot na kulturnem in turističnem področju.

mala črna kronika

Vespist podrl žensko na pločniku

Na ortopedski oddelku katarinske bolnišnice so v torek ob 22. uri pripeljali 46-letno Diano Bassanese iz Trsta. Bassanesejava ima odprt zlom desne noge in več drugih poškodb. Okrevala bo v 60 dneh. Žensko je z vespo povozil 25-letni Livio Amato, ki je v nesreči utrpel lažje poškodbe in bo ozdravil v 10 dneh. Po izjavi Amata je do nesreče prišlo na začetku Drevoreda D'Annunzio, kjer se je moral umakniti nekemu avtomobilistu, ki je nenadoma obrnil na cesti. Da bi se izognil avtomobilu, je zapeljal na pločnik in pri tem podrl Bassanesejevo.

Okradli upokojenca

Včeraj med 10. in 12.15 so neznanec »obiskali« stanovanje 81-letnega upokojenca Augusta Nardinija, katerega so odnesli 3.840.000 lir. Policijski agenti so ugotovili, da so tatovi prišli v stanovanje v Ulici Vergerio 14 s pomočjo ponarejenih ključev.

Nočni strelci

Na zahtevo Renza Marina je oddelek letetečega oddelka policije posredoval v Marinovi trgovini na Borznem trgu, kjer so ponoči neznan-

prestrelili izložbeno okno.

Podoben dogodek je pripravil zastopnik Lancie na Ulici Piccardi, kjer so neznanec tudi prestrelili izložbeno okno.

Vlom v bar občinskega anagrafskega urada

Vlom v interni bar občinskega anagrafskega urada na Largo dei Granatieri je včeraj zjutraj prijavil upravitelj Aldo Castrigno. Policisti so ugotovili, da so neznanec ponoči vdrl skozi glavni vhod in nato vlomili še v bar. Odnegli so 2000 lir iz blagajne in 200.000 lir, ki so bile shranjene v nekem predalu.

Zastrupitev z gobami

Na infekcijskem oddelku katarinske bolnišnice so sinoči sprejeli tri člansko družino, ki se je verjetno zastrupila z gobami. Gre za 43-letnega Maria Sennija, njegovo ženo 42-letno Ornello in 15-letnega sina Maurara, ki stanujejo v Ulici Pasteur 30. Po njihovih izjavah naj bi v torek zvečer jedli jurčke. Že ponoči so se počutili slabo, nakar se jim je stanje včeraj še poslabšalo. Z lastnim avtomobilom so se odpeljali v bolnišnico na Katarini, kjer bodo okrevali v 15 dneh.

Šolarji na obisku v Rižarni



Številne slovenske osnovne in nižje šole so izkazale veliko zanimanje za zgodovinske dogodke pred 40 in več leti, ki jih letos vsepovsod slovesno praznujemo. Ena od oblik vključevanja šol v praznovanje so bili obiski nacističnega uničevalnega taborišča Rižarne v Trstu. Med raznimi šolami sta Rižarno obiskali tudi šoli »Karel Destovnik - Kajuh« s Padrič - Gropade in Slovenski šolski center v Miljah. Na sliki učenci in učitelji omenjenih šol

Prenovili gostilno Veto na Opčinah



Pred dnevi sta prevzela upravljanje prenovljene gostilne Veto na Opčinah Nada Debenjak in Erino Fabrizi. Pred tem sta več let upravljala opensko Društveno gostilno. Erinu in Nadi, ki ju vidimo na sliki s hčerko Katjo, želimo veliko poslovnega uspeha



OB 40-LETNICI OSVOBODITVE

MITING

Zamisel in izbor:
MIROSLAV KOŠUTA

Režija: JOŽE BABIČ

PONOVITVE

KULTURNI DOM
v nedeljo, 12. maja, ob 16. uri
ZA ABONMA IN IZVEN

A. T. Linhart

TA VESELI DAN ALI MATIČEK SE ŽENI

komedija v dveh delih (5 slikah)

KULTURNI DOM

v soboto, 11. maja, ob 20. uri
v torek, 14. maja, ob 10. uri

gledališča

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
SSG v Trstu Andersen - Košuta »Snežna kraljica« - pravljica, danes 9. t.m., ob 9. uri v Kulturnem domu, v soboto, 11. t.m., ob 10. uri na Proseku (osnovna šola).

SSG v Trstu gostuje s komedijo Piera Chiare »Delite« danes, 9. t.m., in v petek, 10. t.m., ob 19.30 v Novi Gorici.

VERDI

Danes ob 20. uri osma predstava (reda F/C), Janačkove opere »Jenufa«. Dirigent J. Kovatchev, režiser G. Chazalletes.

ROSSETTI

Danes ob 20.30, red četrtak, v abonmaju: odrezek št. 10. Teatro Stabile iz Genova bo predstavil Ibsenovo delo »Rommersholm«. Režija: Marco Sciaccaluga. Prodaja vstopnic pri glavni blagajni. Jutri ponovitev ob 20.30, red prost.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana
Jutri, 10. t.m., ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.

Srednja dvorana

Jutri, 10. t.m., ob 22. uri: V mreži, celovečerni film režiserja Bojana Stupice.

V soboto, 11. t.m., ob 19.30: Cankarjevi dnevi 85 - I. Cankar »Za narodov blagor«.

Okrogla dvorana

V nedeljo, 12. t.m., ob 20.30: M. Mikeln, »Fraklova vrnitev« - satirična monodrama.

V sredo, 15. t.m., ob 20. uri: Kontrabasovski recital.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes ob 10.30 v dvorani v Solkanu gostovanje Malega pozorišta iz Beograda s predstavo »Partizanska razbičnica«. Ob 15.30 in 17.30 (dvorana Solkan) gostovanje Pozorišta Ka-Ri-Ko iz Beograda s predstavo Ladžipadži.

Ob 19.30 gostovanje PDG v Prešernovem gledališču v Kranju z delom M. Frayna »Hrup za odrom«.

Ob 20. uri v veliki dvorani Kulturnega doma v N. Gorici gostovanje SSG iz Trsta z delom P. Chiare »Delite«, red premiera, S - četrtak in S - četrtak - A ter izven.

izleti

SPDT vabi na tradicionalni izlet z osebnimi avtomobili na Trstelj, ki bo v nedeljo, 12. t.m. Na vrhu pri Stjenkovi koči ob 11. uri bo PD Nova Gorica priredilo družabno srečanje s planinci zamejskih PD. Izlet bo vodil odbornik Ugo Margon, ki nudi vse ostale informacije (tel. 751617). Zbirališče za izletnike bo na Opčinah pred tramvajsko postajo ob 8. uri.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča, da bo odhod izleta proti Ilirski Bistrici in okolici jutri, 10. t.m., ob 8. uri izpred sodnijske palače - Foro Ulpiano.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sestlan:

razna obvestila

Mladinski mešani zbor Glasbene matice obvešča, da bo vaje danes, 9. t.m., ob 19.30 na Glasbeni matici.

Glasbena matica vabi na nastop, ki bo v torek, 14. t.m., ob 18. uri v Galusovi dvorani, Ul. R. Manna 29.

Mladinska skupina P. Tomažič obvešča, da so vaje danes, 9. t.m., ob 20.30 v Partizanskem domu v Bazovici.

Glasbena matica - Trst jutri, 10. t.m., ob 20.30 v Galusovi dvorani (Ul. R. Manna 29) KLAVIRSKI VEČER v spomin na prof. Erminija Ambrozeta in Jožico Lasič.

Sekcija VZPI-ANPI Repentabor, KD Kraški dom in uprava občine Repentabor bodo ob priliki 40-letnice osvoboditve priredili piknik v dolini pod Golcem v nedeljo, 18. t.m. Organizatorji pozivajo zainteresirane, naj se vpišejo do 12. t.m. pri: Mariji Milič, Julki Škabar, Mili Purič in Mari Guštin.

SPDT vabi na predavanje o politiki in planincu Henrikumu Tumi, ki bo jutri, 10. t.m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nadst.). Temo »Tuma - včeraj, danes in jutri« bo razvil dr. Tone Strojnik iz Ljubljane. Vabljeni!

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10. Lonjerska cesta 172, Feretiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Feretiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH

OBVESTILO

Upravni odbor obvešča kandidate/inje usposobljenostnega izpita za uradnike/ce 1. in 3. kategorije, da bo strokovni razgovor zaradi velikega števila udeležencev v naslednjih dneh in urah:

- za kandidate/inje za uradnika/ce tretje kategorije: jutri, 10. t.m., ob 18. uri;
- za kandidate/inje za uradnike/ce 1. kategorije v soboto, 11. t.m., ob 15.00 za kandidate/inje, katerih priimki se začenjajo s črkami od »A« do »G«
ob 17.00 za kandidate/inje, katerih priimki se začenjajo s črkami od »H« do »R«;
- ter v nedeljo, 12. t.m., ob 9.00 za kandidate/inje, katerih priimki se začenjajo s črkami od »S« do »Ž«.

Datum pismene naloge v slovenščini bomo javili ob priliki strokovnega razgovora.

Istočasno obveščamo vse zainteresirane, da je bilo v prejšnjem obvestilu pomotoma navedeno »pogoji za pripustitev k — natečaju — namesto k — usposobljenostnemu izpitu«.

UPRAVNI ODBOR

kino

Ariston Danes zaprto.
Eden 15.30-22.10 »Caldo cuoio nero«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 17.30 — 22.15 »Doctor Detroit«. Dan Aykroid.

Excelsior 18.00 — 22.15 »Omicidio a luci rosse«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nazionale Dvorana št. 1 16.00-22.00 »A-madeus«. Za vsakogar.

Dvorana št. 2 16.30 — 22.00 »Il mistero del cadavere scomparso«.

Dvorana št. 3 16.00 — 22.00 »La febbre del sesso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 16.30 — 22.15 »Je vous salue Marie - Il libro di Maria«. Režija: Jean Luc Godard. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 17.30 — 22.00 »Lady Hawke« - »La leggenda del falco«.

Aurora 16.45 — 22.00 »Un piedipiatti a Beverly Hills«. Eddie Murphy.

Capitol 16.30 — 22.00 »Splash - Una sirena a Manhattan«.

Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »Baby cakes«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 17.00 — 22.00 »Pink Floyd - Live at Pompei«.

Alicione 17.00 — 20.30 »Reds«.

Radio 15.30 — 21.30 »College girl«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

OBVESTILO OBČINE DEVIN - NABREŽINA

Občina Devin - Nabrežina išče za takojšnji sprejem v začasno službo osebe s kvalifikacijo splošne(ga) bolničar-ke(ja), ki ga bo dodelila Domu za ostarele »B.tov Stuparich« v Sestlanu. Začetna neto plača približno 950.000 lir mesečno.

Pogoji:

- starostna meja najmanj 18 in največ 35 let, razen izjem, ki jih predvideva zakon;
- italijansko državljanstvo;
- spričevalo splošne(ga) bolničar-ke(ja)

Interesenti morajo predložiti na županstvu (soba št. 20) prošnjo na prostem papirju in v njej navesti osebne podatke za sprejem pogojev, ki so potrebni za sprejem v službo, do 31. 5. 1985.

včeraj-danes

Danes, ČETRTEK, 9. maja

GREGORIJ

Sonce vzide ob 5.41 in zatone ob 20.21
— Dolžina dneva 14.40 — Luna vzide ob 1.10 in zatone ob 9.18.

Jutri, PETEK, 10. maja

IZIDOR

Vreme včeraj: temperatura zraka 13,7 stopinje, zračni tlak 1012,2 mb pada, veter jug 12 km na uro, vlaga 56-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 12,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI STA SE: Monica Vitale in Melitta Crevatin.

UMRLI SO: 86-letna Leopolda Bavcar vd. Zonta, 73-letna Elsa Bianchi vd. Cerri, 89-letna Vittoria Duchie, 37-letni Pierantonio Romano, 59-letni Girolamo Manione, 62-letni Erminio Altin, 79-letni Antonio Laurino, 70-letna Iolanda Maddaleni vd. Okorn, 77-letna Amalia Furlanich por. Sergas, 76-letna Giovanna Scarpa, 72-letna Maria Pucih vd. Battiston, 76-letna Norma Franco por. Migliorini, 78-letni Giovanni Pregnolato, 63-letni Brunetto Cripriani.

menjalnica

8. 5. 1985

Ameriški dolar	2.005.—
Kanadski dolar	1.440.—
Švicarski frank	751.—
Danska krona	173.—
Norveška krona	219.—
Švedska krona	219.—
Holandski florint	560.—
Francoski frank	205.—
Belgijski frank	29.—
Funt šterling	2.425.—
Irski šterling	1.960.—
Nemška marka	631.—
Avstrijski šiling	89.—
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	7.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.150.—
Grška dramma	14.—
Debeli dinar	6.50
Drobni dinar	7.—

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 041-446

razstave

V Peterlinovi dvorani je do 25. maja odprta razstava Antona Flega iz Kopra. Razstavlja kipe, keramiko in slike. Ogled ob delavnikih od 18. do 20. ure.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom v torek, 14. t.m., ob 20.30 odprte so mostojne razstave JASNE MERKU. Uvodna beseda Aldo Castelpietra in Franko Vecchiet. Na večeri sodelujejo: kabaretna skupina: Baron De Veltak, Belmondo, Ščen, Česnik, Miran Košuta in Marko Feri. Vabljeni!

V TK galeriji, Ulica sv. Frančiška, razstavljajo svoja dela tri umetnice: Patrizia Devidé, Jasna Merku in Magda Tavčar.

V galeriji na Korzu Italia 9 razstavlja do 11. t.m. slikarka Grazia Pellegri.

ZUPAN

V smislu čl. 7 zakona 2.273 št. 14, ki ga je nadomestil čl. 7 zakona 8.10.84 št. 687 in ob izvajanju sklepa občinskega sveta št. 116/c z dne 22.10.82

o b v e š č a m,

da namerava občinska uprava oddati v zakup razširitev in preureditev dela občinskega sedeža (1. odsek). Zakup bomo opravili potem natečajno zasebne licitacije, na osnovi čl. 1 — črka d — omenjenega zakona 2.273, št. 14 in poznejših sprememb.

Osnovna vsota zakupa znaša Lit. 571.190.300 (Petsto enaindesedemdeset milijonov stodevetdesetisoč tristo).

Zainteresirani, ki bi radi sodelovali na navedenem zakupnem natečaju, lahko naslovijo prošnjo na kolkovanem papirju na občino do 12. ure, dne 25.5.1985.

Omenjene prošnje ne obvezujejo občinske uprave.

ŽUPAN

Edvin SVAB

darovi in prispevki

V spomin na Celestino Kante daruje Stefanija Černjava 15.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na pok. Ludvika Starca in na pok. Marijo Čuk vd. Stoka daruje Dolenčevi 50.000 lir za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob pok. Oskar at por. Pavani darujejo družine Černic, Frandolič in Ban 75.000 lir za ŠD Kontovel.

Namesto dvetja na grob Anice Puntar por. Pavani darujejo družine Černic - Frandolič in Ban 75.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Anico Puntar por. Pavani darujeta Iva in Karl Pirjevec 30.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

Namesto cvetja na grob Maksa Ote je darovala Dorka Bandi (Dolina 110) 10.000 lir za Zvezo borcev Doline in ne za Boljunec.

mali oglasi

CVETLIČARSKO - VRTNARSKA zadruga s Proseka sprejema takoj v službo za določeni čas mlado delovno silo. Informacije na Kmečki zvezi ali po tel. 040/62948 (Ul. Cicerone 8/B).

PRODAM stanovanje v Boljuncu, 87 kv. m s kletjo in parkirnim prostorom. Tel. 040/228390.

IŠČEM hišo/stanovanje v najem. Tel. 040/418238 v večernih urah.

STARE italijanske abecednike, zlasti iz konca prejšnjega stoletja zbiram in kupim. Tel. 040/568744 od 19. ure dalje.

OSMICO je odprl Emil Purič, Repent. Toči belo in črno vino.

PRODAM renault 5 TL, letnik '78. Tel. v večernih urah na št. 040/941-065.

PRODAM fiat 400 L. Tel. 040/200-718.

PRODAM fiat 127 special, troje vrat v odličnem stanju, in fiat 131 mirafiori, letnik 1968. Tel. 0481/882-179.

PRODAM motorno kolo peugeot 103 v dobrem stanju, tomos avtomatik, 3-fazno žago za drva, vhodna hrastova - macesnova vrata, kosilnico, veliko za travo, lombardini. Tel. na št. 040/226-113 ali 228-547.

NUJNO IŠČEM eno ali večsobno stanovanje, po možnosti v Križu ali v njegovi bližini. Tel. 040/220-494.

PRODAM dnevno sobo, 1 mizo, 6 stolic ter omaro s steklom. Tel. 040/741-670.

POHIŠTVO, spalnice, dnevne sobe, knjižne police, male sobice, sedežne garniture in raznovrstno pohištvo po nižnjih cenah do 50 odst. prodam. Tel. na št. 040/54390.

SPOSOBNA OSEBA za prodajo pohištva ali pa za računovodsko vodenje iščemo. Pisati na: Oglasi oddelk Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod šifro »Pohištvo«.



GLASBENA
MATICA
TRST

JUTRI, 10. t.m., ob 20.30 v Galusovi dvorani, Ul. R. Manna, 29

KLAVIRSKI VEČER

v spomin na prof. ERMINIJA AMBROZETA in JOŽICO LASIČ

Vabljeni!

KONCERT TRŽAŠKEGA OKTETA

ZA SKLAD »MITJE ČUKA«

DANES, 9. maja, ob 20.30 v cerkvi sv. Marije Magdalene v Bazovici.

OB 40-LETNICI OSVOBODITVE v Ljudskem domu v TREBČAH danes, 9. t.m., ob 20.30 otvoritev razstave fotografij

MARIA MAGAJNE OSVOBODITEV TRSTA IN OKOLICE

SODELUJEJO: novinar Franc Udovič, mešani zbor Primorec - Tabor in dramska skupina SKD Tabor.

Vabi KD Primorec

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Mladinska skupina »P. Tomažič« obvešča, da so danes ob 20.30 v Partizanskem domu v Bazovici, vaje za jutrišnji nastop v Ljubljani.

PD Slovenec - Boršt - Zabrezec vabi vse vaščane in vinogradnike, ki mislijo sodelovati na bližnjem prazniku vina na masovni sestanki, ki bo jutri, 10. t.m., ob 20.30 v prosvetni dvorani v Borštu.

SKD Barkovlje sklicuje jutri, 10. t.m., ob 20.30 redno odborovo sejo.

Društvo slovenskih izobražencev in Zdrženje Most vabita na predavanje Tarasa Kermaunerja »Kritično - ironična obravnava predvojnega naivnega revolucionarstva« (ob knjigi V. Bartola Čudež na vasi) v ponedeljek, 13. maja, ob 20.30 v Peterlinovi dvorani v Trstu, Donizettijeva 3.

ZDRAVSTVENA DEZURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

PREPROGE ZA KOPALNICE

PREPROGE ZA KOPALNICE

BRISACE

BRISACE

BRISACE

BRISACE

BRISACE

BRISACE

VELIKA PRODAJA

KOPALNIH FROTIRNIH HALJ

ZA BAZEN - SAVNO - ŠPORT - DOM

HALJE ZA VSAKOGAR

IN ZA VSE PRILOŽNOSTI

ITALPLAST - Trg Ospedale 7 - TRST - Tel.: 795919

PREPROGE ZA KOPALNICE

PREPROGE ZA KOPALNICE

ženska in njena stvarnost

Prizadevanja v Sloveniji

Za demokratizacijo družine

»Žena bodi po svojem življenju svetnica, v družini pa kraljica.« (Časopis »Slovenec« 19.11.1931). »Družbeno je treba zaščititi materinstvo, ženskam je treba priznati vse politične pravice, podružbiti je treba naloge, ki so povezane z rojevanjem otrok v delavskih in kmečkih družinah, odpraviti je treba dvojno moralo, izenačiti položaj zakonskih in nezakonskih otrok, za enako delo morajo ženske dobiti enako plačilo kot moški.« (Iz sklepov V. državne konference KPJ v Zagrebu 1941). »Očitno dejstvo je, da je ženska prav po naravi ustvarjena in določena za ženo, mater in gospodinjo. To je njena najbolj naravna in najočividnejša socialna funkcija...« (Iz posaega katoliškega misleca A. Gosarja).

Med zgoraj podanimi citati ni velikih časovnih razlik, zelo občuten pa je miselni razkorak med prvim in tretjim mnenjem na eni strani ter drugim citatom. Nanašajo se, kot je že na prvi pregled razvidno, na vlogo ženske v družbi s posebnim ozir na funkcijo ženske v okviru družine, kar mnogi še danes izenačijo z »naravno vlogo ženske«. Kljub temu da so bila ta stališča zapisana pred približno petdesetimi oziroma štiridesetimi leti, so za razmere v Sloveniji še vedno kar precej aktualna. Tako v dolgem prispevku, ki so ga objavili v aprilski številki revije »Otrok in družina«, ugotavlja dr. Maca Jogan. Že naslov članka: »Demokratizacija družine in osvobajanje (žensk) človeka« nazorno razkriva tezo avtorice, ki je prepričana, da je moč razrešiti »naravno funkcijo ženske« z odpravo podrejenega položaja žensk v družbi in patriarhalne oblike družine ter z oblikovanjem bolj humanih odnosov med spoloma in med starši in otroki.

V tem iskanju, ugotavlja Maca Jogan, pa tudi v Sloveniji ni mogoče zaslediti le premočrtnosti, temveč tudi vijuge. Na eni strani so še občutne posledice vzgoje, ki je bila uravnanana po našem prvem in tretjem tatutu, po drugi pa so načela, in to ne vedno na najbolj logičen način, trčila ob konkretne, največkrat gospodarske težave. Zanimivo pa je, podčrtuje avtorica, da je bilo na primer v gospodarsko težjih letih boljše poskrbljeno za otroško varstvo in da se je stanje v Sloveniji na tem področju popravilo v zadnjih letih s samopri-spevki.

Kot razveseljivo pa Joganova navaja ugotovitev, da je zadnje čase v Sloveniji večina ljudi, zlasti mladih, enakopravnostno usmerjena in da celostno zavrača patriarhalnost kot temelj vsakdanjemu življenju. O takšni usmerjenosti javnega mnenja pričajo različne raziskave, ki so jih izvedli v zadnjih nekaj letih. Tako so na primer v raziskavi Slovensko javno mnenje 1982 zastavili tudi vprašanje: »V Sloveniji je že več kot 44% žensk zaposlenih. Kakšno je vaše mnenje o zaposlovanju žensk?« se jih je skoraj 55% odločilo za odgovor: »Vsak človek, ne glede na spol, naj s svojim delom skrbi za svoj obstoj«. Pet odstotkov anketirancev je menilo, naj žensk zaposli, le če ni poročena in nima otrok; približno enako število glasov, okoli 16%, pa sta prejeli stališči, češ naj se poročena ženska zaposli, le če mož premalo zasluži ali pa če se tako dogovori z možem. Zanimivo je, da ni bilo veliko razlik v

odgovorih glede na spol, temveč predvsem glede na starost. Tako je bilo skoraj 80% starih do 24 let za prvi odgovor ter slabih 70%, če so starostno mejo pomaknili do 30 let. Razumljivo je, da so bile vseeno ženske veliko bolj naklonjene lastni ekonomski neodvisnosti; odločno zagovarjanje ženskega zaposlovanja pa med ženskami (in tudi med moškimi, ceprav nekoliko manj očitno) raste z dviganjem stopnje izobrazbe. Iz te ankete kot še bolj iz drugih, ki so jih izvedli med maturanti v Ljubljani in Murski Soboti leta 1984, je razvidno, da je množično sprejeta vrednota izobraževanja žensk za delo in ne le izobraževanje kot sredstvo ugleda, oziroma statusnega simbola. Vedno bolj postaja množična last med slovenskimi mladinci tudi spoznanje, da otroci (družina) niso le skrb žensk, temveč roditeljev, ne glede na njuno formalno zvezo.

Manj obširno zasnovane raziskave, ki so poleg načelnih vprašanj vsebovale tudi vprašanja o vsakodnevnem življenju v družini, pa so pokazale, da še vedno odpade večje delovno breme na žensko. Tako menijo maturanti leta 1984 na vprašanje: »Kateri od zakoncev je po tvojem mišljenju v današnjih družinah na boljšem (več pravic in manj dolžnosti v okviru družine)?« Dobrih 43% jih je menilo, da ni nihče na boljšem, skoraj 42% jih je bilo mnenja, da so na boljšem moške; 1,3% so bili prepričani, da so privilegirane žene, ostali pa o vprašanju niso razmišljali. Poleg splošno zastavljenega vprašanja pa so maturante spraševali tudi o odnosih v njihovih družini. Nad 35% jih je odgovorilo, da sta oče in mati ne samo formalno, temveč tudi dejansko, enakopravna v družini; slab odstotek manj pa jih je povedal, da so sicer družinski odnosi povsem v redu, vendar da je oče vseeno v boljšem položaju; nad 7% jih je nadalje izjavilo, da je oče v izrazito boljšem položaju, 2,6% pa jih je zapisalo, da je mati v boljšem položaju.

O neenakomerni obremenitvi z gospodinjskim delom govore tudi podatki, ki so bili zbrani v neki slovenski pretežno »ženski« delovni organizaciji (konfekcijska dejavnost), kjer so leta 1983 anketirali 100 zaposlenih žensk. Na vprašanje, kdo opravlja večino del v družinskem gospodinjstvu, so dobili naslednje odgovore: 31% poročenih žensk je odgovorilo, da jim mož le malo pomaga; 10% je odgovorilo, da jim mož nič ne pomaga; 21% jih je izjavilo, da si z možem enakomerno porazdelita opravila; 29% žena pa je reklo, da so opravila porazdeljena med vse družinske člane (poleg moža in žene še med otroke in stare starše).

Zelo zanimivi so tudi pogledi na odgovorno starševstvo, ki izhajajo iz raznih anket (za otroke naj skrbita mati in oče, ne glede na njuno trenutno razmerje. S tem v zvezi so še posebej interesantna mnenja o podaljšanem porodniškem dopustu in o njegovi delitvi med oba partnerja. Iz vsega pa veje nuja, ugotavlja dr. Maca Jogan, da je treba na položaj žensk v družbi in na odnose med spoloma gledati celostno. Za slovensko družbo pa velja, da je enakopravnost temeljna sestavina kvalitete socialističnih odnosov, večja humanost med spoloma pa postaja neločljiv del vsakdanjega življenja. (bip)

Za prijetno razvedrilo

Zamenjana nevesta

Dorothy Eden, Zamenjana nevesta, ZTT 1984, iz angleščine prevedla Breda Konte.

Clemency Jervis odpotuje usodnega leta 1915 z Lusitanio čez Lužo v Anglijo, da bi se poročila z mladeničem iz ugledne, vendar ne bogate plemiške družine. Nemška podmornica torpedira parnik. V nesreči se poleg nekaj drugih potnikov reši Hetty, presenetljivo podobna svoji bogati polsestri Clemency, tako da se bo izdajala za bogato nevesto... Zgodba se plete in razpleta skozi vseh 288 strani prijetnega branja; vse skupaj je začinjeno s ščepcem »suspencea«, kar še prispeva, da se je Zamenjana nevesta povzpela med najbolj prodane knjige zadnjih časov.

Roman ni prepojen z velikimi, usodnimi eksistenčnimi vprašanji, temveč je avtoričin namen dokaj enostaven: ob nezahtevnem pisanju zabavati, razvedriti bralca in ga popeljati v tuj svet, da bi se sprostil in za trenutek

pozabil na svoj vsakdan.

Ob vsem tem pa nekaj pripomb k lepo opremljeni knjigi. Morda bi kazalo natisniti na ščitnem ovitku nekaj podatkov o avtorici: dvomimo, da je Dorothy Eden njeno pravo ime; ne vemo, koliko ji je let, ali je to njen prvi roman; pa tudi ne bi bilo napak dodati nekaj besed o ebini. Vse to bi morala imeti na ovitku sihernna knjiga. Kajti obiskovalcu v knjigarni je v veliko pomoč prav takale drobna, sintetična informacija, ki je velikokrat odločilna pri nakupu.

—sch—

BERITE

Novi Matajur

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

10.00 Teletideo
11.55 Vremenske razmere
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
12.05 Pronto... Raffaella?
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik 1 - Tri minute...
14.05 Pronto.. Raffaella? - zadnji poziv
14.15 Civiltà - Vtisi Kennetha Clarka
15.00 Italijanske kronike - Kronike motorjev
15.30 Šola in vzgoja: Nova medicinska tehnologija
16.00 Topo Gigio in njegovi prijatelji
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
17.05 Popoldanski spored
18.10 Tuttilibri - knjižne novosti
18.40 Il fiuto di Sherlock Holmes - risanka
18.50 Italia sera: dogodki in osebnosti
19.35 Almanah - Vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Volilna tribuna
21.35 Loretta Goggi in Quiz - glasbena oddaja
23.05 Dnevnik
23.15 L'ora di Agatha Christie - TV film
00.10 Dnevnik 1 - Zadnje vesti - Vremenske razmere

Drugi kanal

10.00 Teletideo
11.55 Che fai, mangi? - Oddaja o prehrani
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.25 Dnevnik 2 - Okolje
13.30 Volilna tribuna
13.40 Capitol - TV serija
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.35 Tandem: aktualnosti in igre

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

9.45 Poročila
9.50 Srečanje v Dražgošah
10.55 Beograd: Vojaška parada
12.15 Pesem o Titu
12.45 Poročila
16.10 Poročila
16.15 Šolska TV: Sutjeska,
17.35 Pravljica o sestri koviljki
17.50 Partizanski obrazi Božidarja Jaka
18.00 Partizansko lutkovno gledališče
18.15 Ringaraja, glasbena oddaja
19.30 Dnevnik
20.05 Vojaška parada v počastitev dneva zmage
21.25 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov
21.35 L. Maroti: Franz Lizst
22.25 Reportaža s kolesarske dirke Alpe - Jadran
22.35 Retrospektiva domače drame iz vsebine iz NOB
J. Messner: Vrnitev
Koper
10.55 Iz Beograda, vojaška parada ob dnevu zmage
14.15 TV Novice
14.20 Za uho in oko - glasbena oddaja
15.00 Portret zastrte žene - nadalj.

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

8.30 Quella casa nella prateria - TV film
9.30 Vita da cani - film
11.30 Tuttinfamiglia - kviz
12.10 Bis - kviz
12.45 Il pranzo è servito - kviz
13.25 Sentieri - TV roman
14.25 General Hospital - TV film
15.25 Una vita da vivere - TV roman
16.30 Divji svet živali
17.00 Due onesti fuorilegge - TV film
18.00 L'albero delle mele - TV film
18.30 Help - glasbena igra
19.00 I Jefferson - TV film
19.30 Zig Zag - kviz
20.30 Superflash - kviz
23.15 Volilna tribuna
00.15 Šport - nogomet
1.15 Strike Force - TV film

RETEQUATTRO

8.30 Vicini troppo vicini - TV film
8.50 Brillante - TV novela
9.40 All'ombra del grande cedro - TV film
10.30 Alice - TV film
10.50 Mary Tyler Moore - TV film
11.15 Piume e paillettes - TV novela
12.00 Febbre d'amore - TV film
12.45 Alice - TV film
13.15 Mary Tyler Moore - TV film
13.45 Tre cuori in affitto - TV film
14.15 Brillante - TV novela
15.10 Superman - risanka
15.30 L'uomo ragno - risanka
16.10 I giorni di Brian - TV film
17.00 All'ombra del grande cedro - TV film
18.00 Fobbre d'amore - TV film
18.50 Piume e paillettes - TV novela
19.25 M'ama non m'ama - igra
20.30 Matt Houston - TV film
21.30 Mike Hammer - TV film
22.30 Lov na 13 - športna rubrika
23.00 Faccia a faccia
23.20 I giovani leoni - film
Igrajo: Marlon Brando, Montgomery Clift, Dean Martin

15.00 Indovina chi sono io? - nagradna igra
16.00 Il cucciolo - risanka
16.25 Šola in vzgoja: Znanost za vsa kogar
16.55 Brata Karamazov - 2. nadalj.
17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
17.35 Vediamoci sul due
18.30 Dnevnik 2 - Šport
18.40 Cuore e batticuore - TV film
Meteo 2 - Vremenske napovedi
19.45 Dnevnik 2 - Poročila
20.20 Dnevnik 2 - Šport
20.30 Il paradiso può attendere - film
Igrajo: Warren Beatty, Julie Christie, James Mason
22.15 Dnevnik 2 - Večerne vesti
22.25 Dnevnik 2 - Šport
23.15 Quelli della notte - vodita Renzo Arbore in Ugo Porcelli
00.15 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

11.45 Teletideo
14.15 Arco: Kolesarstvo
15.00 Sto mest Italije: Oristano
15.15 Tsukuba Expo 85 - Znanost in tehnologija
16.15 Šola in vzgoja: Glasbeni instrumenti
16.45 Šola in vzgoja: Spoznavajmo glasbo
17.10 Galleria di Dadaumpa
18.15 L'Orecchiocchio - glasbena oddaja
19.00 Dnevnik 3
19.30 Volilna tribuna
20.05 Šola in vzgoja: Umetniki pred zrcalom
20.30 Prva svetovna vojna
21.55 Anastasia mio fratello - film z Albertom Sordijem

V današnji Odperti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:
BENEČIJA — Pred upravnimi volitvami
ŠTIVAN (TS) — Protest delavcev šti-vanske papirnice zaradi zastrupitev
TRST — Tiskovna konferenca Kmečke zveze — Intervju z Edijem Bukavcem
GORICA — Volilna kampanja **PSI**
TRST — Občni zbor Društva zamejskih likovnikov
DOLINA (TS) — Majenca se je zaključila
TRST — Protest uslužbencev gledališča Verdi
GORICA — Občni zbor društva slovenskih upokojencev

19.30 TVD Stičiče
19.50 Iz Beograda - vojaška parada
20.25 Parižanka - drama
22.00 TVD Vse danes
22.10 Videomix - glasbena oddaja

ITALIA 1

8.30 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
9.30 Cigalon - film
11.15 Sanford and Son - TV film
12.00 Agenzia Rockford - TV film
13.00 Chips - TV film
14.00 Deejay Television
14.30 La famiglia Bradford - TV film
15.30 Sanford and Son - TV film
16.00 Bim Bum Bam
18.00 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
19.00 Charlie's Angels - TV film
20.00 L'incantevole Creamy - risanka
20.30 Un povero ricco - film
22.20 Première - tednik o kinu
23.05 La fabbrica delle mogli - film
1.10 Mod Squad i ragazzi di Greer - TV film

TELEPADOVA

14.00 Marcia nuziale - TV film
14.30 Adolescenza inquieta - TV film
15.00 Luisana mia - TV film
15.30 Lacrime di gioia - TV film
16.00 Ultralim - TV film
16.30 Risanke
19.30 Adolescenza inquieta - TV film
20.00 Marcia nuziale - TV film
20.30 Illusione d'amore - TV film
21.30 La saga del Padrino - TV film
22.30 Volilna tribuna
23.00 Šport: avstralski football
24.00 Star Trek - TV film

TELEFRIULI

14.30 Andrea Celeste - TV film
15.20 I figli non si toccano - film
16.50 Risanke
16.50 Risanke
17.15 King Kong - risanke
17.40 La piccola Lulù - risanke
18.00 Da ali ne
19.00 Večerne vesti
19.30 Andrea Celeste - TV film
20.30 Goa
21.55 Večerne vesti
22.15 Il discorriere
22.45 Razstava preprog

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 10.00, 14.00 17.00 Poročila; 7.20 - 9.00 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba; 7.40 Pravljica; 8.10 Od Milj do Devina; 8.40 Slovenske popevke; 9.00 - 13.00 Dopoldanski program: Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.00 Oddaja za 2. stopnjo osnovne šole; 11.20 Glasbeni potpuri; 11.30 Beležka; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12. uri; 12.30 Glasbeni potpuri; 12.45 Deželna volilna tribuna; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Povejmo v živo; 15.00 Diskorama; 16.00 Na goriškem valu; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba: »Naša pesem 1984«, tekmovalje pevskih zborov Slovenije; 18.00 Četrtekova srečanja: »Šivala je deklica zvezdo, oj, zvezdo rdeče ko kri...«

RADIO OPČINE

oddaja na naslednjih frekvencah: 99,100, 90,600, 98,800 MHz

Glasbena matineja; 19.00 Vas zani-ma vaša prihodnost? - vodi Ivana; ob 21.00 Oliver - nočni val.

RADIO KOPER (Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.05 Dares se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.45 Cestne infromacije; 6.50 Objave; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; 13.40 Utrinki iz zamejstva: ansambel Lojzeta Slaka; 14.40 Zanimivosti; Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Radijska porota; 17.35 Primorska poje '85: revija v Košani; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledarček; 7.00 Dober dan; 8.45 Su e zo per le contrade; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka; 10.10 L'Aquilone; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 15.45 Počitnice v Jugoslaviji; 18.32 J. S. Bach: Suite štev. 4; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 21.00 Poročila; 8.30 Volilna tribuna; 9.00 Radio anch'io '85; 10.30 Popevke; 11.10 Tolstoj, 4. nadaljevanje; 11.30 Spomini Carla Terrona; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Poštna kočija; 13.28 Master - glasba dan za dnem; 13.56 Turistične informacije; 15.03 Radio 1 za vsakogar: Megabit; 16.00 Il Paginone - zvočna rubrika; 17.30 Radio 1 jazz '85; 18.10 Skladbe Antonia Vivaldija; 18.30 Večerna glasba: Koncedt glasbe in poezije; 19.15 Verska rubrika; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audio-box Desertum; 20.00 Spettacolo '85; 22.00 Tvoj glas za lahko noč; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Otroštvo: kako, zakaj...; 8.05 Napoved programa; 8.45 Matilde, 87. nadalj.; 9.10 Discogame; 10.00 Posebna oddaja Dnevnik 2; 10.30 Radio 2 - 3131; 12.10 in 14.00 Deželni programi; 12.45 Saj je samo igra; 15.00 A. Manzoni: Zaročenca; 15.42 Omnibus; 18.32 in 20.10 Glasbena oddaja; 19.50 Gledališče in šola v Italiji; 21.00 Radio 2 - jazz; 21.30 Radio 2 - 3131 — nočni spored; 23.28 Zaključek.

LJUBLJANA

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Otroška posebna oddaja; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Praznična matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.45 Prenos parade in glasba; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 14.05 Koncert za besedo — Maj; 14.45 Naš gost; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Informativna oddaja; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Govori Radio svobodna Ljubljana; 18.00 Zdravo, tovariš — Samospevi partizanskih skladateljev; 18.30 Poema — (posebna literarna oddaja); 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute s klaviraristom Miho Krajiem; 20.00 Četrtekov večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Večerne podoknice; 22.50 Literarni nokturno; 23.05 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev; 00.05 - 4.30 Nočni program.

V skoro popolnem zatišju

ŠE DANES IN JUTRI ČAS ZA VODENJE VOLILNE BORBE

Velikih kalibrov za volitve v Gorico ne bo. Kdor je k nam prišel v prejšnjih tednih se je omejil govoriti v zaprtem prostoru somišljenikom svoje stranke. Tako je napravil celo Almirante, ki je petdeseterice fašistov govoril v mali dvorani Palace hotela. Ni zbral več oceanskih množic.

Edini, ki skrbe za pozitivne volilne kampanje so zeleni, ki ves dan z glasnimi zvočniki na avtomobilu krožijo po mestu. Potem ko so izčrpali svojo polemiko z domnevno gorisko korupcijo so se v zadnjih dneh lotili polemik s samim seboj, z zelenimi iz Gradeža in Tržiča, ki so jim očitali da v Gorici niso »ta pravici«.

Volilna kampanja poteka na tiho v znamenju osebnih potepanj kandidatov. Vsakdo med njimi, oziroma tisti, ki bi bili radi izvoljeni, delijo propagandni material s katerim vabijo volivce na preferenčni glas.

Prav v zvezi s tem moramo še enkrat opozoriti slovenske volivce da je preferenčni glas zelo važen, odloči-

len. Ni namreč dovolj prečrtati znaka ene, ali druge stranke. S tem si glasoval za stranko. Nisi pa dal glasu kandidatu, ki ga hočeš izbrati. Zato morajo slovenski volivci, tudi zato da ojačijo slovensko zastopstvo v občinskem svetu, nujno napisati poleg prečrtanega znaka stranke tudi pravilno napisani priimek oziroma odgovarjajočo številko priljubljenega kandidata.

Volilni shodi

Slovenska skupnost bo imela danes volilne shode v Rupi pred vodnjakom (ob 20. uri), na Peči pred spomenikom (ob 20.30), v Sovodnjah pred spomenikom (ob 21. uri) in na Vrhu pred gostilno Devetak (ob 21.30).

Lista Občinske enotnosti v Dobrodo bo imela danes naslednja zborovanja: ob 20. uri na Poljanah (na trgu), ob 20.30 na Palkišču (pri spomeniku), ob 21. uri v Jamljah (pri spomeniku).

Zbornik goriske občine

Utrip in dosežki Gorice v mandatnem obdobju 1980-85

Pomembnejši dogodki v upravnem in političnem življenju goriske občine, dograditev mednarodno pomembnih prometnih in drugih struktur, obiski znanih osebnosti, podatki o prebivalstvu in šolstvu, o sestavi in delu občinskega sveta, odbora in komisij. Vse to je v dokaj sintetični, vendar zato nič manj nazorni obliki prikazano v nekakšnem zborniku, ki ga je ob zaključku mandata 1980-85 pripravila goriska občina.

Zbornik je predstavil goriski župan Scarano na včerajšnjem srečanju z novinarji. Na sestanku so bili prisotni tudi nekateri člani ožjega odbora. Ob predstavitvi je župan naglasil, da publikacija, ki zajema kakih 60 strani velikega formata in je precej bogato opremljena s fotografijami, v bistvu nadaljuje tradicijo, ki se je začela v šestdesetih in nato nadaljevala v sedemdesetih letih, ki pa je v kasnejšem obdobju nekoliko zamrla.

Prav tiskanje zbornika je bila tudi spodbuda in priložnost, da se bo

po dolgem času po vsej verjetnosti obnovilo izdajanje statističnega biltena (Boillettino statistico) goriske občine.

Publikacijo so pripravili v tiskovnem uradu goriske občine v sodelovanju z različnimi službami, še zlasti z uradom za načrtovanje. Osnovni namen pa je bil približati družbenopolitično stvarnost občanom; z drugo besedo vzbuditi pri njih čut večje in aktivnejše sodelovanja pri reševanju vprašanj goriske stvarnosti.

Na tiskovni konferenci je bilo slišati tudi predlog, naj bi publikacijo, ki so jo zdaj natisnili v omenjenem številu izvodov, po volitvah dostavili vsem družinam v občini.

● **Goriška Krščanska demokracija** se bo danes z verskim obredom v cerkvi sv. Karla v Semeniški ulici spomnila sedme obletnice smrti Alda Mora.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Marzini, Korzo Italija 89, tel. 84-443

Zadnji koncert glasbenih srečanj

Danes bodo z nastopom dua Gulli-Cavallo sklenili niz glasbenih srečanj, ki jih je v avditoriju pripravilo društvo »Giovanti Musicale« ob sodelovanju občinske uprave.

Franco Gulli (violina) in Enrica Cavallo (klavir), ki sta med priznanimi glasbenimi dvojicami, se v Gorico vračata po štirih letih. Njuna glasbeno dejavnost je v zadnjih letih izredno bogata, saj koncertirata širom po svetu in največ v ZDA, kjer poučujeta tudi na univerzi.

Repertoar, ki ga bosta ponudila goriskemu občinstvu, bo obsegal Mozartove skladbe, kakor tudi skladbe sodobnih skladateljev. Predprodaja vstopnic je že v teku v blagajni avditorija.

V avditoriju razstava argentinskih fotografov

V razstavnih prostorih avditorija je te dni odprta skupinska razstava 25 argentinskih fotografov. Pobudo je omogočil goriski fotografski krožek v želji, da bi goriskemu občinstvu nudil prežer fotografske dejavnosti v svetu.

Sicer se goriski fotografi pripravljajo na nove pobe. Tako bodo v kratkem predvajali delo Luigija Cargnola o naši deželi, obenem se pripravljajo na razstavo koroških fotografov. Cl FI bo svojo sezono sklenil s 13. fotografskim natečajem, na katerem bodo sodelovali fotografi iz Slovenije, Koroške in Furlanije - Julijske krajine.

včeraj-danes

Iz goriskega matičnega urada

ROJSTVA: Elisa Brugnolo, Marilena Bernobich, Valentina Dissegna, Michela Spangher, Linda Fantin, Rita Ferrara, Michela Morsan, Enrico Natella.

SMRTI: 64-letna upokojenka Emma Malavolti por. Davilla, 88-letna upokojenka Maria Valentinuz, 64-letni upokojenec Bruno Benotto, 57-letni upokojenec Aldo Piccolo, 59-letni upokojenec Mario Moretti, 74-letni trgovec Corrado Larise, 55-letna gospodinja Laura Močnik por. Zavadlav, 98-letna upokojenka Regina Da Ponte vd Simonetti, 71-letna gospodinja Angela Susic vd. Verdura, 73-letni upokojenec Rodolfo Blasi, 72-letni upokojenec Giuseppe Castellano, 70-letna upokojenka Rudolfa Čubej por. Jander, 79-letni upokojenec Antonio Riabiz, 82 letni upokojenec Ermenegildo P.ani.

OKLIC: bolničar Mario Samari in prodajalka Angela Di Giovanna, programer Marco Mandarino in profesorica Patrizia Tirel, trgovec Manlio Antonini in uslužbenka Susanna Furlan, bančni funkcionar Cesare Luigi Trazzi in profesorica Elisabetta Deambrosi, Vincenzo Antonio Tronco in gospodinja Maria Principe, orožnik Nicola Speranza in prodajalka Luigia Bregant, šofer Aldo Rossi in gospodinja Maddalena Cei.

POROKE: mehanik Daniel Valentincic in uslužbenka Irena Princic, bančni uslužbenec Antonio Riccio in uslužbenka Loredana Macera, obrtnik Alessandro Soffientini in uslužbenka Daniela Dell'Angelo.

koncerti

Z nocošnjim koncertom violinista Franca Gullija in pianistke Enrice Cavallo v deželnem avditoriju, se zaključuje glasbena sezona v prireditvi goriske občine. Koncert, ki se bo pričel ob 20.30 obsega skladbe Prokofjeva, Stravinskiga in Van Beethovna.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »La zona morta«. **VITTORIA** 17.30—22.00 »Il genio dell'amore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 18.00—22.00 »Il ritorno dei morti viventi«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30—22.00 »Insaziabili e morbose«. Prepovedan mladini pod 16. letom.

COMUNALE Zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 »Hokus pokus«. 20.15 »Srečen Božič, gospod Lawrence«.

SVOBODA 20.00 »Seks v visoki družbi«.

DESKLE Zaprto.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al Redentore, Ul. Fratelli Rosselli 23, tel. 72-340.

POGREBI

Danes v Gorici: ob 9.30 Evelino Seni iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče.

Potrdila za spremstvo na volišča

Goriška Krajevna zdravstvena enota obvešča, da bodo tudi tokrat, ob nedeljskih upravnih volitvah, v pooblaščenih ambulantah izdajali zdravniška potrdila za tiste volivce, ki sami ne morejo v glasovalno kabino in ki zato nujno potrebujejo pomoč spremljevalca. Dežurna služba bo delovala v nedeljo, 12., in v ponedeljek, 13. t.m., zainteresenti pa lahko že prej zaprosijo za ustreznega potrdila. V Gorici bodo potrdila izdajali v prostorih v Ul. Mazzini 7, in sicer v nedeljo, od 9. do 13. ure ter od 16. do 20. ure, v ponedeljek pa od 9. do 12. ure. V Krminu se volivci lahko obrnejo do dr. Lucia Furlana v Ul. Fleming 3, v Ronkah pa izdaja potrdila dr. Giacomoni v ambulantni v Ul. Mazzini 57.

Dela na mostu dobro napredujejo

Kljub sila neugodnim vremenskim razmeram v zadnjih tednih, dela za dograditev novega mostu na Vipavi, na državni cesti št. 55 pri Rupi dobro napredujejo. Do sedaj so vgradili 6 železobetonskih nosilcev na desnem bregu in trenutno rušijo preostali del starega mosta na levem bregu, kjer bodo prav tako vgradili 6 železobetonskih stebrov, na katerih bo slo-nela konstrukcija. Temelji stebrov segajo v globino 20 metrov. Most naj bi po dosedanjih zagotovilih dokončali do konca avgusta.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

A. T. LINHART

TA VESELI DAN ALI MATIČEK SE ŽENI

komedija v dveh delih (5 slikah)

JUTRI, 10. maja, ob 10.30 v KULTURNEM DOMU v Gorici

Pogovor s kandidatom PSI Markom Waltritschem

Tudi v bodočem občinskem svetu podpirati enotnost slovenskih komponent



Med nosilci liste socialistične stranke za goriški občinski svet je tudi Marko Waltritsch, ki tokrat v ta svet kandidira že v tretje, saj je bil z največjim številom preferenčnih glasov izvoljen dvakrat, leta 1975 in 1980. Še prej pa je kot podpredsednik in odbornik zavzemal vidno mesto v goriški pokrajinski upravi, od leta 1965 do 1975. Tja je bil izvoljen kot prvi Slovenec potem ko so iz njega naše rojake izgnali ob uvedbi fašistične diktature.

»Kako si bil sprejet v obeh izvoljenih telesih kot Slovenec? smo ga vprašali. Dejal nam je: »Res je, da so me sprva gledali kot tistega, ki prihaja rovariti v njihov zelnik. Kmalu pa so se sprijaznili, tudi zato, ker sem s podporo in sodelovanjem slovenskih in italijanskih tovarišev znal uspešno izpeljati marsikatero stvar in si tako pridobil spoštovanje tako funkcionarjev kot politikov in širše publike. Bila so leta levega centra, ko so se pri nas odpirala vrata bolj demokratičnemu ustroju družbe. To je veljalo tudi za nas Slovence. V občinskem svetu pa sem se vedno zavzemal za to, da bi se ugodno rešila tako tista vprašanja, ki zanimajo predvsem slovensko prebivalstvo, kot tudi tista, ki zanimajo vse občane, tako Slovence kot Italijane. Mislim, da je tako tudi prav, saj Slovenci konec koncev ne živimo v rezervatu, ampak se na vsakem koraku in vsak dan srečujemo z italijanskimi soseščani, s katerimi imamo skupne probleme.«

»Seveda pa je treba reči,« je še nadaljeval Waltritsch, »da so naši problemi zelo specifični. Tudi zato, ker jih niso reševali desetletja in smo za-

te na marsikaterem področju v zaostanku. Pred leti je občinska uprava zgradila šolo in vrtec na Livadi. Za občino je bilo to nekaj normalnega, za nas pa izrednega. To sta bili namreč prvi stavbi namenjeni ob občine izrecno slovenskim šolskim potrebam. Že leta si prizadevamo dobiti še druge šolske stavbe. Hočemo več podpor za naše kulturne potrebe, ki so specifične. Hočemo, da se upošteva mnenje slovenske konzulte. Dolgo prizadevanj je bilo potrebnih, da so vendarle pričeli delovati rajonski sveti. Tako slovensko konzulto kot rajonske svete smo kot prvi zahtevali socialisti. Seveda mora veljati primarna skrb uveljaviti naših pravic, uporabi slovenskega jezika. Enakopravno moramo biti upoštevani tudi v Gorici, ne samo na podeželju. V tem se razhajam z marsikaterim političnim prvkom večinskih strank. Zaradi tega sem lani, skupno z drugimi svetovalci slovenske narodnosti, oponiral sklepu občinskega odbora da negativno oceni našo manifestacijo na Travniku. V tem primeru nisem prav nič soglašal z mnenjem odbora. Zato se bom za te probleme tudi v bodoče zavzemal če spet pridem v občinski svet. Odločnosti mi ne manjka.«

»Kakšni pa so drugi problemi ki zanimajo Goričane?« Na to vprašanje nam je odgovoril takole: »Slovenci seveda postavljamo v ospredje našo problematiko. Zavedati pa se moramo, da tudi našo mladino, tudi naše ljudi, pesti gospodarska kriza. Dotacije 220 milijard za Trst in Gorico bo treba uporabiti tako, da bo v sodobnih tovarnah dobila zaposlitev naša mladina. Stik čez mejo mora dati delo našim ljudem. Kmetijstvo se je že posodobilo, tam kjer je to bilo možno. Slovenci imamo danes nove plasti obrtnikov in trgovcev. Ti so zamenjali nekdanje revne kmete. Našo pozornost moramo usmeriti v te kategorije. V

Gorici je bilo veliko danega urejanju športnih igrišč. Smo na prvem mestu v Italiji. Pomisliti pa moramo tudi na starejše občane, saj je teh sorazmerno vedno več. Nuditi jim moramo tako oskrbo, ki bo predvsem človeška, ne pa suhoparno birokratska. Še bi lahko našteval potrebe naših ljudi, ki so potrebe vsega prebivalstva.«

»Nekateri slovenskim socialistom in komunistom očitajo, da ni prav da sodelujejo v teh dveh strankah. Kaj praviš k temu?« — »Taka polemika je neumestna, zastarela in brezpredmetna«, je odgovoril Waltritsch in nadaljeval: »Svojo slovensko zavednost smo dokazali in dokazujemo vsak dan. Biti Slovenec ne pomeni samo biti v stranki, ki pravi, da edina samostojna nastopa. Politično smo bili v Gorici Slovenci enotni do leta 1899. Takrat so klerikalci z odločilno pomočjo nadškofa kardinala Missie razbili enotni slovenski politični tabor. Od takrat je veljala in še velja ločitev duhov. Na eni strani vseh 86 let katoličani, na drugi laiki. Ti najprej liberalci, potem tigrovi, med narodnoosvobodilno vojni pristaši Osvobodilne fronte, po vojni pristaši DFS, potem pa ločitev med socialisti in komunisti. Vsakdo od nas pač misli po svoje, saj smo v pluralistični demokratični družbi. Pri Slovenski skupnosti pa pravijo, da so za pluralizem. Tega bi morali spoštovati. Sicer pa, dosedanja praksa to dokazuje, ko je šlo za skupne slovenske stvari, smo svetovalci socialistične stranke, komunistične partije in Slovenske skupnosti enotno nastopali. Še preden je prišlo do enotne slovenske delegacije. Tako bo tudi vnaprej. Seveda, to hočem poudariti, ob sodelovanju in razumevanju do nas poštenih in demokratičnih Italijanov, naših soseščanov. Z njimi hočemo živeti v miru, enakopravno, uživajoč naše pravice.«

Skupščina v podjetju Ansaldo o reorganizaciji proizvodnje

Reorganizacija proizvodnje v podjetjih skupine Ansaldo ne sme privedi do prevzema tržiške tovarne s strani zasebnih podjetnikov. Treba je ohraniti javni značaj tovarne, ki predstavlja enega najpomembnejših industrijskih objektov na Trziškem in v goriški pokrajini nasploh. Tako stališče so sprejeli na torkovi sindikalni skupščini v tovarni, kjer so razpravljali o načrtu preureditve podjetja v državnem merilu ter o zahtevah, ki jih postavljajo sindikati.

Dokument je predstavil član vsedržavnega koordinacijskega odbora sindikata kovinarjev Luigi Portioli, ki je posebej naglasil, da se podjetje nahaja v fazi intenzivne reorganizacije proizvodnje, z zelo poudarjenim vključevanjem zasebnih industrijcev. Tak je recimo primer tovarne v Arzignanu, ki jo je prevzela družba Magnetit Marelli.

Reorganizacija ne pomeni nujno razprodaje podjetja, vendar sindikat zahteva predhodno seznanitev z načrti. Posebej velja to za tovarno v Trziču, ki preživlja v zadnjem ob-

dobju precejšnjo krizo, ki se odraža predvsem v stalnem krčenju števila zaposlenih in v množičnem posegu po dopolnilni blaginji. Od približno 800 delavcev v organiku, je v dopolnilni blaginji četrtina. Ob tem pa ne gre spregledati podatka, da je bilo v podjetju še pred kakšnim letom zaposlenih več kakor tisoč delavcev. Dokument, ki ga je obrazložil Portioli so na torkovi skupščini odobrili z veliko večino glasov in vnesli vanj dopolnilo, o katerem je govor na začetku članka.

Iz bolnišnice

V goriški bolnišnici je na zdravljenju 51-letna Angela Pucelj iz Gorice, Ul. del Fanto. Ženska se je hudo ranila, ko je padla iz višine kakih 8 metrov. Dogodek se zdi skoraj neverjeten, vendar, kot kaže, se je ženska nameravala spustiti iz tretjega nadstropja po rjuhi, ki jo je bila privezala za oken-sko polico. Očitno je poskus spodletel.

Spet temni oblaki nad usodo tržiške valjarne Altoadriatico

Potem ko je bilo pred kratkim vendarle urejeno vprašanje glede lastništva valjarne Altoadriatico v Trziču — podjetje je kupila italijansko - španska družba — so se prav te dni pojavili novi znaki, ki vzbujajo upravičeno zaskrbljenost glede nadaljnje usode podjetja. Sprejeta je bila namreč odločitev, da se odpravi redna varnostna služba in nadzorstvo nad napravami. V bistvu, ugotavljajo sindikati in delavci, ostaja objekt nezavarovan. Pomeni to, da je bil vstop novega lastnika samo nekakšen manevar, dejansko pa bo tovarna ostala zaprta in kasneje demontirana? Na to bodo skušali odgovoriti na skupščini, ki je napovedana za jutri, ob 8.45 v tovarni in na katero so sindikati povabili tudi predstavnike dežele, upravitelje in predstavnike političnih strank.

Biasutti

danes v Gorici

Predsednik deželne vlade Biasutti pride danes v Gorico. Ob 9.30 bo prisoten na svečani otvoritvi stavbe stro-

kovnega zavoda za trgovino v Ulici Grabizio v Gorici. V stavbi se sicer že več let vrši pouk. Dogradili pa so še nekaj prostorov.

Razstave slikarja Maria Pallija

Slikar iz Gradišča Mario Palli, zelo znan tudi v Gorici, kjer je večkrat razstavljal tako na osebnih kot skupinskih razstavah, ima v teh dneh osebno razstavo v kulturnem krožku za stike z Italijo v poljskem mestu Torun. Tiskali so mu katalog z besedilom v poljskem in italijanskem jeziku ter s številnimi reprodukcijami njegovih slik.

V prejšnjem mesecu je Palli razstavljal tudi v Budimpešti. Tudi tam je v krožku umetnikov imel samostojno razstavo.

Povabljen je bil tudi, da se udeležijo grafičnega biennala, ki bo v Ljubljani v juniju. V Belgiji sodeluje na razstavi male risbe, v Lodzu na Poljskem pa na mednarodni razstavi male grafike.

Govorijo Aleš Figelj, Neda Dornik in Silvan Bensa

Šele z rajonskim svetom dosežen uspeh na občini za potrebe Pevme, Oslavja in Štmavra



Aleš Figelj, Neda Dornik in Silvan Bensa

Zemljepisno vzeto je krajevna skupščina za Pevmo, Štmaver in Oslavje največja od desetih v goriški občini. Tudi zaradi tega je vprašanj, ki pestijo tamkajšnje slovensko prebivalstvo kar precej in to tudi zaradi dejstva, da je občina do pred kratkim vasom ob vznožju Brd posvetila premalo pozornosti. Umestitev rajonskega sveta pa je brez dvoma pozitivno vplivala pri rešitvi nekaterih vprašanj.

Sicer smo se o tem pogovarjali s predsednikom krajevne skupščine Alešem Figeljem (PSD), načelnikom SSK Silvanom Benso ter načelnico KPI Nedo Dornik.

»Prav gotovo so vprašanja posameznih skupščin različna, saj je različna tudi specifičnost kraja. Kako vi ocenjujete delo rajonskega sveta?«

FIGELJ: »Brez dvoma je bilo naše delo dokaj pozitivno, saj smo s skupnim prizadevanjem odpravili marsikatero oviro, ki je negativno vplivala na naše prebivalstvo. V prvi vrsti mislim na preureditev šole v Pevmi. Sicer bi glede delovanja skupščine rad povedal, da osebno nasprotujem rotaciji predsednikov, ki je bila v navadi pri nas. Odslej bom predlagal, da je predsednik na položaju celih pet let, saj se le tako lahko vzvi v stvarnost skupščine. Zato bomo sami odločali, kako se obnašati brez večjih pritiskov od zunaj. Obenem bi rad povedal, da je občina izrazila željo

po skrajšanju števila rajonskih svetov. S tem se tudi strinjam, samo bo pri sestavi novih občinske uprave morala upoštevati specifično slovenskih predelov. Obstaja namreč nevarnost, da bi nas lahko združili z italijanskim predelom in bi tako naša skupščina izgubila svojo narodnostno vsebino.«

DORNIK: »Brez dvoma velja povedati, da je stvar rotacije negativno vplivala v našem delu. Kar zadeva pomembnih pobud, ki smo jih uresničili, bi podčrtala vprašanje športnega središča, ki je na dobri poti, da ga bomo rešili. Deželna uprava, ki je lastnik zemljišč, je namreč že dala

svoje privoljene, da bi te površine uporabili za telesnokulturne potrebe krajanov. Istočasno pa bi rada spomnila na vprašanje razširitve pokopališča v Pevmi, zaradi česar bo potrebno še precej razgovorov z odgovornimi na občini. Glede internega dela pa bi podčrtala, da smo verjetno mi edina skupščina, kjer so vse seje potekale v slovenščini (za to se moramo tudi zahvaliti pokojnemu občinskemu uslužbencu Emilu Valentinčiču).«

BENSA: »Vsekakor lahko rečem, da je bilo delo skupščine pozitivno kljub nekaterim nesporazumom, ki so na-

stali okoli vprašanja rotacije predsednikov. Kljub temu velja poudariti, poleg že omenjenega, da je naša skrb šla tudi v druge smeri. Pri tem bi omenili pogovore, ki smo jih imeli pri pristojnih oblasteh za ureditev nekaterih gozdnih cest, razširitev ceste v Štmavru in za vrsto vprašanj urbanističnega značaja. Istočasno smo se kot skupščina vključili v delo naših društev in jim finančno priskočili na pomoč.«

»Kakšne pa so naloge, ki čakajo bodoče člane skupščine?«

DORNIK: »Prav gotovo nadaljevati program, ki smo ga začrtali. Tu ima gotovo prednost razširitev pokopališča ter ureditev odtočnih kanalov v Solinah. Ob tem bi želela, da bi bilo sodelovanje občanov večje, saj bi bilo tako delo naše skupščine še bolj učinkovito.«

FIGELJ: »Mislim, da bo v naslednji mandatni dobi treba poskrbeti tudi za preureditev šole v Štmavru, kjer naj bi nastal sedež za tamkajšnje društvo, knjižnico in seveda sedež skupščine. Obenem menim, da bo treba odslej večjo pozornost posvetiti vinogradništvu in se na primeren način vključiti v to stvarnost, ki je za naše ljudi življenjskega pomena.«

BENSA: »Treba bo nadaljevati v stilu, ki smo ga doslej ubrali. Verjetno bo sam čas pokazal, katere stvari imajo prednost pred drugimi in se zato primerno obnašati.«

PROSPEKT O GOSTILNAH NA OBMOČJU NAŠIH BRD

Koliko je gostinskih lokalov v Brdih, kje se nahajajo, kolikšne so njihove kapacitete, katere značilne jedi je mogoče naročiti. Te podatke je mogoče zaslediti v novem žepnem prospektu, ki je izšel prav pred kratkim na pobudo združenja Agriturist in goriskega združenja trgovcev.

»Andar per trattorie in Collio — sulla strada del vino«. Tak je naslov prospekta, ki kljub zares žepnemu formatu (10x12 cm) vendarle nudi domačemu in tujemu gostu osnovno informacijo o Brdih, o glavnih vinjskih sortah (enajst), pa tudi informacije takorekoč praktičnega značaja o številu prostorov, hišnih specialitetah, kdaj so lokali zaprti zaradi tedenskega počitka, točen naslov s telefonsko številko itd.

Na območju od Gorice do Mernika je tako navedenih dvaintrideset gostiln, ki lahko sprejmejo 2560 gostov in nadaljnjih 1240 gostov v vrtnih prostorih. Gostinske zmogljivosti so torej kar precejšnje, vendar kot kaže še nezadostne zlasti za takoimeno sobotne in nedeljske goste. Na prospektu so osnovne informacije tiskane v italijanščini, angleščini, nemščini in slovenščini.

izleti

Slovensko planinsko društvo vabi člane in prijatelje na tradicionalno planinsko srečanje na Trstelu, v nedeljo, 12. maja, s pričetkom ob 11. uri. Prevoz s lastnimi sredstvi, odhod ob 8. uri s Travnika.

Na prodaj nova stanovanja IACP v Ulici Faiti v Gorici

Zavod za ljudske hiše (IACP) obvešča, da je v Ulici Faiti v Gorici v gradnji kompleks 26 ljudskih stanovanj in sicer na podlagi razpisa 31. avgusta 1984. Od omenjenih stanovanj so tri še razpoložljiva za prodajo. Skupna površina stanovanj je 76 kvadratnih metrov, prodajna cena pa znaša 76 milijonov lir. Ker gre za subvencionirano gradnjo imajo kupci možnost poseči po posojilu za katerega jamči dežela. Posojilo znaša 36 milijonov lir, odplačilni rok pa je dvajset let. Poleg tega imajo kupci pravico do enkratnega prispevka v višini 4 milijone lir.

Prošnje za nakup stanovanj naj zainteresirani predložijo (na kolkovanem papirju) na sedežu zavoda IACP. Seveda morajo izpolnjevati po zakonu

predvidene pogoje, glede višine družinskega dohodka, da niso lastniki stanovanj, da v preteklosti niso bili deležni ugodnosti in drugih subvencij za nakup stanovanja.

Prošnje bodo pri zavodu IACP upoštevani po kronološkem redu.

razna obvestila

Ob 40-letnici osvoboditve prirejata Zveza vojnih invalidov NOV in Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja obisk na otok Vis od 5. do 8. junija. Vpisovanje in informacije za Goriško, tel. 31113 vsak dan razen sobot od 11. do 12. ure. Prijavijo se lahko člani obbeh zgoraj omenjenih združenj in njihovi družinski člani.

darovi in prispevki

V sklad za nakup novih orgel v Pevmi so prispevali: Editta Polo 20 tisoč lir, Pepca Skok 50.000, Marija Primožič 30.000, Valentina Mikluš 50 tisoč lir.

V spomin na očeta, umrlega v Dachau, daruje Rihard Bizjak 50 tisoč lir pevskega zboru Andrej Paglavec iz Podgore.

Namesto cvetja na grob Valterja Compassija in ob 18. obletnici smrti mame daruje Vilma Bregant 40.000 lir za pevski zbor Andrej Paglavec.

Namesto cvetja na grob Mira Corsija darujejo Marko, Tuša, Nada in Edi 50.000 lir v sklad za postavitev nagrobnika prof. Milanu Bekarju.

Namesto cvetja na grob Lorete Močilnik darujeta Emil in Zala Mučič 30.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Za goriški Zeleni kriz so prispevali: družina Adani 10.000 lir, družina Bernat 30.000, družina Furlani 30.000, družina Gueritore 20.000, NN 5.000, Bruna Franzotti 10.000, 4. razred italijanskega učiteljskega 40.000 lir, družina Sgualdino 20.000 lir, družina Tubaro 20.000, Angela Capparoni 100.000, nečaki Tereze Calligaris 30.000 lir, Maria Zucalli 30.000, Elisabetta Ciuffarin 20.000, Giuseppina in Giovanni Danielis 50.000, NN 1.000, Gina in Rino Auletta 30.000, Alfonso Fabbriatore 25.000, Luigi in Annamaria Menghini 30.000, druž. Pelleson 30.000, NN 2.000, kotalkarsko društvo iz Škocjana 50.000, uslužbenici Enpas 152.000, krožek Fincantieri 15 tisoč, družina Pilato 10.000, NN 5.000, NN 20.000, Angelina Terpini in Perco Paola 20.000, družina Brandolin in Vilani 50.000, Giuseppe Veliscich 30.000, družina Beretta 100.000, Sava Planišček 50.000, stanovalci Ul. Lantieri šte. 21 in 23 150.000, Gabriella Gretti 20.000, Adelma Fanin 40.000, Clelia, Lina in Silvia Mattioni 50.000, Edda Visintin 30.000, NN 2.000, NN 3.000, družina Terpin 20.000, družina Culot in Mucci 10.000, družina Visintin 20.000, Livia in Elvia Jaculin 100.000, Savina Multsch 100.000, prijatelj Luigija Ciuffarina 30.000 lir.

Ob 40-letnici osvoboditve darujeta Vence Tabaj in Ana 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Štandrežu.

V spomin Danilota in Ive Devetak. daruje Jelka 40.000 lir za društvo krvojadajcev v Sovodnjah, 30.000 lir za KD Sovodnje in 30.000 lir za ŠD Sovodnje.

Odbor za valorizacijo goriske bolnišnice

V Gorici se je ustanovil odbor za zaščito, valorizacijo in razširitev goriske splošne bolnišnice. Predsednik odbora je Bruno Grusovin, drugi člani pa so Maria Gregorij, Pierantonio Tonzig, Bruno Stafuza, Alberto Montagna, Carlo Levetzow Lantieri, Luigia Fiore Au in Lidia Giana. Odbor ima sedež v Ulici Codelli 9

Ob občnem zboru društva slovenskih upokojencev za Goriško

Lepo je biti po srcu mlad in vesel...



Govoriti o delovanju Društva slovenskih upokojencev v Gorici ni najlažja stvar. To najmlajše slovensko društvo, pa čeprav služi prvenstveno najstarejšim občanom, je v piclem letu in pol, odkar je bilo ustanovljeno, razvilo tako dejavnost s katero bi se lahko ponašalo katerikoli naše društvo drugačnega značaja. Da je zanimanje članov za društvo zelo veliko je pokazala tudi udeležba na občnem zboru, ki je bil v mali dvorani Kulturnega doma. V njej nisi našel niti prostorčka, ki bi bil nezaseden. Tokušnega števila ljudi v tej dvorani že precej časa ni bilo. Nič čudnega, boste rekli, saj ima društvo že skoro 400 članov, v dvorani pa se jih je zbrala skoro polovica.

Organizirano so pričeli slovenski upokojenci na Goriškem delovati pred nekaj leti, po zgledu in tudi s pomočjo tržaških stanovskih kolegov, ki so že bili ustanovili njihovo društvo. Kmalu je prišlo v društvo v Gorici toliko ljudi, da so se organizacijsko osamosvojili in dandanes najbrž že

prednjačijo. Kot so povedali predsednik Milan Pavlin, tajnik Joško Marinič in blagajničarka Vilma Bregantova, so v piclem letu in pol, odkar je bilo ustanovljeno samostojno društvo imeli več družabnih izletov (zbralo se jih je toliko, da so napolnili po dva oz. tri avtobuse), več predavanj, filmskih predstav, družabnih prireditvev. Razvili so svoj društveni prapor. Pobratili so se s Solkanci in še z nekaterimi drugimi društvi upo-

kojencev v Sloveniji. Imajo več izletov v razne kraje Slovenije in še kam drugam. Vedno in povsod najdejo stik s svojimi kolegi.

»Nismo osamljeni«. Tak je bil napis nad predsedniško mizo na občnem zboru. Naši upokojenci zares niso osamljeni. Družijo se s stanovskimi kolegi, vedno so prisotni na vseh naših prireditvah. V vseh kulturnih in drugih društvih jih cenijo in spoštujejo. Tudi osrednje manjšinske orga-



nizacije, kot sta SKGZ (v njej so najmlajši član) in ZSKD jim nudijo pomoč. Slednja jim je namreč dala v uporabo društvene prostore v Šolskem domu v Ulici della Croce.

V zelo kratkem razdobju smo od začetnih sto članov, kolikor smo jih imeli ob ustanovitvi, prišli na skoro štiristo, je dejal predsednik Milan Pavlin. Želijo pa si, da bi v društvo pristopili tudi drugi slovenski upokojenci, saj je teh še kar veliko.

Ustanovili so tudi njihov zbor, ki ga vodi Pavlina Komelova. Nastopil je že nekajkrat in je pel tudi na občnem zboru. Imajo tudi društveno himno, ki jo je uglasbil Aleksander Vodopivec na besedilo pesnice Ljubke Šorlijeve.

Skrbijo seveda tudi za rekreacijo. Balinajo, telovadijo (predvsem ženske, da bodo imele vitko linijo, je hudomušno neko povedal), plavajo, skupno gredo na pohode. Sedaj bodo na društvenem sedežu ustanovili tudi šahovski krožek.

Društvo nudi članom tudi letovanje

Upokojenci in volitve

Slovenski upokojenci bodo v nedeljo masovno šli na volišča in z dajanjem preferenčnih glasov slovenskim kandidatom tistih strank, ki nas podpirajo, omogočili njihovo izvolitev v goriški občinski svet. To je predlagal na občnem zboru Miladin Černe. Dejal je, da si Slovenci moramo na tak način zagotoviti nadaljevanje borbe za uveljavitev slovenskih pravic v mestu, tistih pravic za katere so si današnji upokojenci prizadevali v mladih letih, pred vojno, med narodnoosvobodilno vojno, in v povojnem razdobju, ter si prizadevajo še danes. Številni zborovalci so to soglasno sprejeli.

ob morju v Istri, to v sodelovanju z Zvezo upokojencev Slovenije. Zavzemajo se tudi zato, da bi društveni člani pokojnino dvigali na kreditnih zavodih, na Kmečki banki v Gorici, na posojilnicah v Sovodnjah in Dobrodo.

Na občnem zboru, ki mu je predsedoval Miladin Černe, se je prej omenjenim poročilom predsednika Pavlina in tajnika Mariniča pridružil še tisto blagajničarka Vilma Bregantova, ki je dokazala, da so upokojenci zelo varčni, saj imajo v društveni blagajni še nekaj denarja. Da je bilo vse delo odborovnikov v redu je potrdil, v imenu nadzornikov, Srečko Mikluš.

Zborovalce na občnem zboru pa so pozdravili: Nadja Pahor za tržaško društvo upokojencev, Janko Petejan za zvezo društev upokojencev Slovenije, Jug za Solkance, Grmek za Sezancane, Seražin za Novogoričane, Radevšek za Domžalčane, Lenardič za partizansko združenje ter Edmund Košta za Slovensko kulturno gospodarsko zvezo. Časnikar Marko Waltritsch pa je upokojence prosil za sodelovanje s Primorskim dnevnikom (za poročanje o društvenem delovanju se je predsednik Pavlin časnikarjem zahvalil) še zlasti z nudenjem spominov iz nekdanih časov.

Izvolili so tudi 21-članski odbor. Čeprav se to za upokojence čudno zdi, so ga pomladili. V njem so: Edi Bensa, Ema Brajnik-Lupin, Vilma Bregant, Janko Cotič, Miladin Černe, Jožef Češut, Tatjana Gorkič, Jelena Gravner, Andrej Jarc, Marica Koršič, Dora Križman, Mario Maraž, Mirko Maraž, Joško Marinič, Ana Mikluš, Karmela Mikluš, Srečko Mikluš, Dario Nanut, Bogomil Paulin, Zdenko Vogrič in Emil Vogrič.

V prvi finalni tekmi pokala UEFA Videoton razočaral

Videoton — Real Madrid 0:3 (0:1)

STRELCI: Michel v 32. min., Santillana v 76. min. in Valdano v 89.

SZEKESFEHERVAR — Presenetljivim uspehom madžarskega Videotona v pokalu UEFA je zelo verjetno prišel konec. V prvi finalni tekmi proti Real Madridu, ki so jo med drugim igrali na domačem terenu, je gladko in visoko zgubil proti izkušnejšim, učinkovitejšim in taktično boljšim Špancem. Videoton pa vsekakor ni spominjal na ekipo, ki je odpravila vrsto solidnih nasprotnikov, bil je nekako ohromljen pod težo odgovornosti. V opravičilo treba vsekakor upoštevati, da je tudi tokrat nastopil precej okrnjen, a tudi v popolni postavi bo v povratni tekmi dokaj težko iztržil dovoljen izid.

2. jugoslovanska nogometna liga

Samo remi Olimpije

LJUBLJANA — Nogometni drugoligaši so igrali 27. kolo. Ljubljanska Olimpija je pred domačimi gledalci pri-

kazala eno najslabših iger in izenačila brez gola z moštvom Kikinde. Ljubljancane je zelo oškodoval tudi sodnik Šibka iz Banja Luke, ki ni dosodil dveh očitnih 11-metrovk. V zvezi s to tekmo velja omeniti, da so neznanci po telefonu pred tekmo dvema ljubljanskima igralcema ponujali denar za zmago. Nogometaši Maribora so gostovali v Brčkem in nesrečno izgubili z 1:2.

IZIDI: Split - Proleter 3:2, Šibenik - Leotar 3:0, Olimpija - Kikinda 0:0, Jedinstvo (Br) - Maribor 2:1, Spartak - Gošk Jug 2:0, Čelik - Vrbas 1:0, Jedinstvo (Bi) - Crvenka 2:0, Novi Sad - Rudar 2:0, Radnik - Borac 0:0.

LESTVICA: Čelik 36, Šibenik, Spartak 34, Split, Jedinstvo (Br) in Proleter 31, Jedinstvo (Bi) 29, Olimpija, Borac, Leotar, Gošk Jug, Novi Sad 27, Vrbas 25, Kikinda, Maribor 22, Rudar, Radnik 21, Crvenka 14 točk.

Simac boljši od Benettona

MILAN — V prijateljski košarkarski tekmi je sinoči SIMAC s 119:115 (50:56) premagal Benetton.

Na 4., najtežji etapi kolesarske dirke Alpe Adria Ropret prepričljivo prvi na Rogli

CELJE — Četrto in najtežjo etapo letošnje kolesarske dirke Alpe-Adria je osvojil kranjski kolesar Bojan Ropret, etapa pa je bila izjemno uspešna za jugoslovanske kolesarje, ki so prevzeli skupno vodstvo med ekipami. Etapa od Ljubljane do Rogle je bila dolga 123 km, v njej pa je prišlo do bistvenih sprememb v vrstnem redu. V skupni uvrstitvi je Jure Pavlič tokrat postavil vse in je na 14-kilometrskem vzponu na 1517 m visoko Roglo prepričljivo premagal Avstrijca Huberja, to pa je pomenilo tudi zmago v skupni uvrstitvi.

V tekmovalstvu na gorskih ciljih je bil prav tako najuspešnejši Pavlič, ki je zmagal z 20 točkami pred Avstrijem Huberjem s 15 in Ropertom z 10. Na letočnem cilju v Celju pa si je zmago zagotovil Ljubljancan Zaubi.

Prekaljeni jugoslovanski kolesar Bojan Ropret, večkratni zmagovalec Vršiča, se je tokrat odločil, da bo šel sam na vrh Rogle. Sredi poti je imel že 2 minuti prednosti, tako da boj za prvo mesto pravzaprav ni bil preveč zanimiv. Zanimivejši je bil obračun Pavliča in Avstrijca Huberja

za drugo in tretje mesto, dobil pa ga je Ljubljancan.

Jutri bo na sporedu zadnja etapa dirke od Zreča do Celja (105 km).

Vrstni red: 1. Ropret (Jug.) 3 ure 26'45"; 2. Pavlič (Rog) 3.27'13"; 3. Huber (Avs.) 3.27'34"; 4. Letavay (ČSSR) 3.27'38"; 5. Gljivar (Jug.) 3 ure 28'35"; 6. Wohlfarter (Avs.) 2 uri 28'35"; 7. Glajza (ČSSR) 3.29'19"; 8. Lesniewski (Pol.) 3.29'24"; 9. Uryga (Pol.) 3.29'47"; 10. Pock (Švica) 3.29'52".

Skupna lestvica: 1. Pavlič 14.43'00"; 2. Huber 14.43'22"; 3. Wohlfarter 14 ur 44'36"; 4. Ropret 14.45'56"; 5. Letavay 14.46'56"; 6. Lampič 14.47'39"; 7. Gljivar 14.47'53"; 8. Glajza 14 ur 47'55"; 9. Uryga 14.48'06"; 10. Lesniewski 14.48'39".

Ekipno: 1. Jugoslavija, 2. Rog, 3. Avstrija. (F. Božič)

Dirka po Španiji

ALBACETE — Na 15. etapi kolesarske dirke po Španiji (Benidorm - Albacete za skupnih 208 km) je zmagal Irek Sean Kelly, ki je bil na cilju hitrejši od Francoza Castanga in

Belgijca De Jonckheera. Italijana Baronchelli in Mantovani sta odstopila. Na skupni lestvici vodi Millar (VB) pred Rodriguezom (Kol.) in Cabestanyjem (Sp.).

Schepersu prva etapa

VILLENEUVE RIVIERA — Na prvi etapi kolesarske dirke po Romandiji je zmagal Belgijec Schepers, na skupni lestvici pa je Argentina, ki je bil najhitrejši na predetapi, prehitel švicar Vial.

Maier še v vodstvu

TRENTO — Na 2. etapi kolesarske dirke po Tridentinskem je zmagal Italijan Bontempi pred Avstrijem Maierom ter rojaki Carolijem, Petitom in Bombinijem. Na skupni lestvici je Maier ohranil prvo mesto pred Continijem, Zadroblekom (Avs.), Salvadorom (It.) in Moserjem.

Forst in Cividin

Forst iz Brixna in tržaški Cividin sta finalista italijanskega rokometnega prvenstva. Prvi je s 24:21 premagal Filomarket Imola, drugi pa s 23:15 Scafatiya.

kratke vesti - kratke vesti

Scavoliniju italijanski pokal

PESARO — Potem ko je Scavolini moral priznati premoč Simaca v finalu italijanskega košarkarskega play-offa, se je svojim navijačem oddolžil z zmago v italijanskem pokalu. V povratnem srečanju je namreč sinoči s 109:93 (53:46) premagal Ciacrem. Prvo tekmo je Scavolini izgubil s 14 točkami razlike, tokrat pa jih je na koncu imel 16 več. Najboljša pri domačih sta bila Silvester (31) in Fredrick (30), pri Ciacremu pa Thompson (34) in Vescovi (24).

Disciplinski ukrepi

MILAN — Disciplinska komisija i-

talijanske nogometne zveze je v A ligi za eno kolo izključila Pileggija (Torino), Bagnija (Napoli), Passarello (Fiorentina), Renico (Sampdoria), Spinozija (Lazio) in Giordana (Lazio). V B ligi bo štiri kola počival Ambu (Monza), eno pa De Stefanis (Perugia), Boccafresa (Monza), Cucovillo (Bari), Di Cicco (Pescara), Gabriele (Cesena), Gentilini (Varese), M. Giovannelli (Catania), P. Giovannelli (Pisa), Panizza (Parma) ter Salvadè (Varese).

Prihodnji teden »Giro«

MILAN — Otvoritev slovesnosti letošnje kolesarske dirke po Italiji bo v sredo, 8. t.m., v Veroni, od koder bo naslednji dan start predetape na kronometer.

Odbojka: v goriškem Kulturnem domu Že danes za Pokal prijateljstva

Danes se bo v Gorici začel kvalifikacijski del odbojarskega Pokala prijateljstva, na katerem nastopajo slovenske postave z obeh strani meje. V telovadnici goriškega Kulturnega doma se bodo srečale šesterke briškega Našega prapora, Jamelj in Sloge.

Spored srečanj je naslednji:

19.00: Naš prapor - Jamelj;

20.00: Sloge - poraženec I. srečanja;

21.00: Sloge - zmagovalec I. srečanja.

Zmagovalec tega kvalifikacijskega turnirja se bo konec meseca srečal s šlandreškim Valom in tržaškim Borm. Prvi dve uvrščeni ekipi pa se bosta v finalnem delu Pokala prijateljstva srečali z jugoslovanskimi zmagovalci kvalifikacijskih srečanj. Le-

tošnja finalna srečanja bodo v Gorici.

Kvalifikacijski del za ženske pa se bo pričel v sredo, 15. maja v Sovodnjah. Tu se bodo srečale postave Sovodenj Centralspeda, ki so letos napredovale v C-2 ligo, Kontovela in Bora Friuliexport. Obe prireditvi organizira teritorialni odbor Zdrženja slovenskih športnih društev v Italiji.

V moški konkurenci se bodo srečale ekipe, ki so letos igrale, s spremenljivo srečo, v moški D ligi, Naš prapor v skupini za napredovanje, ostali dve v skupini za obstanek.

Zanimivo pa bo tudi v ženski konkurenci, saj bodo morale Sovodenjke tudi na tem turnirju potrditi, da so si napredovanje povsem zaslužile.

Za nedeljsko Jadranovo tekmo

Brez teleskopskih tribun

Odbor Jadrana sporoča:

Po razgovoru z direktorjem športne palače v ponedeljek, 6. maja, je odbor Jadrana v torek, 7. maja, naslovil občinskemu uradu za šport in rekreacijo pismo, v katerem je prosil, da bi ob nedeljski tekmi s Stefanom postavili v tržaški športni palači tudi teleskopske tribune. Predstavnik Jadrana je kopijo pisma osebno izročil odgovornemu občinskemu funkcionarju in dodal, da je Jadranc pripravil tudi pomagati z ročnim delom pri postavitvi tribun, če občina ne bi imela na razpolago zadostnega števila za to zadolženih uslužbencev.

Včeraj je občinski funkcionar sporočil, da teleskopske tribune ne bodo postavljene in sicer zato, ker je v soboto zvečer hokejska tekma, v nedeljo dopoldne pa so na sporedu nekatere košarkarske tekme in torej ni materialnega časa za njihovo postavitve.

Toliko za vednost navijačem.

Kot športna redakcija smo se po-

zanimali v tržaški športni palači in ugotovili, da je dvorana zasedena v soboto ob 17.30 s tekmo Cividina in ob 20.30 z neko hokejsko tekmo, medtem ko je v nedeljo ob 9. uri na sporedu košarkarska tekma Don Bosco - Ginnastica Triestina. To pomeni, da je dvorana tržaške športne palače najkasneje od 11. ure dalje prosta. Če je tekma ob 18.30, je dovolj časa na razpolago, da bi tribune postavili, ne glede na to, če bi Jadranc pomagal ali ne. Ob tem ne moremo mimo pripombe, da bi občinska uprava in še zlasti odborništvo za šport in rekreacijo lahko vsekakor pokazala več poslušnosti, posebno če upoštevamo pomembnost tekme, saj gre vendar za edino tržaško košarkarsko ekipo, ki se letos bori v play-offu in bodo tako številni navijači zaradi tega prikrašani. Še zlasti bi lahko pokazala več poslušnosti, ker bi bili ob tako velikem številu navijačev, ko se jih za nedeljo obeta, tudi stroški za postavljanje tribun več kot poplačani.

V zaostali tekmi 2. amaterske nogometne lige

Zarja povsem nadigrala Giarizzole

Giarizzole — Zarja 0:4 (0:2)

GIARIZZOLE: Di Maio, Sergi, Raiter, Bossi, Massa, Samez, Sifanno, Rizzi, Fachin, Jerman, Busani.

ZARJA: Puzzer, Borelli (v 55. min. Bencich), Grgič, Franko, Gabrielli, D. Fonda (v 78. min. Žagar), Piscianz, Bon, E. Fonda, Sulčić, Sossi (12. Zettin, 13. Zeugna).

STRELCI: v 17. min. Sossi, v 41. min. Piscianz, v 68. min. D. Fonda, v 70. min. E. Fonda.

V zaostali tekmi je Zarja gladko zmagala in ponovno dokazala, da igra iz tekme v tekmo bolje, da je kriza iz prvega dela prvenstva le še grd spomin. Zarjani so tokrat s pametno igro povsem pregazili nasprotnika, ki je le v začetku prvega polčasa bil nekajkrat nevaren. Toda postopoma so zarjani z lepimi potezami nadigrali domače in v 17. min. s Sossijem povedli. Gol je dobro učinkoval na zarjane, ki so v nadaljevanju imeli še nekaj lepih priložnosti. Malo pred iztekom prvega polčasa je Piscianz po lepi akciji postavil rezultat na varno.

V drugem polčasu so se domačini brezglavo vrgli v napad in se tako izpostavili nevarnim protinapadom Zarje, ki je imela nič koliko lepih priložnosti za gol, vendar je žoga le dvakrat končala v mreži Giarizzol. (Big)

3. AMATERSKA LIGA

Sant'Andrea — Breg 3:0 (1:0)

BREG: Ghersinich, V. Olenik, Šavron, Grizonič, Peroša, S. Olenik, Ferfolja (v 50. min. F. Lovriha), Mondo, Jež (M. Tul), Paoli, Strnad.

V anticipirani tekmi 13. povratnega kola 3. AL so Brežani doživeli zasluzeni poraz proti ekipi Sant'Andrea. Vsekakor so lahko poškodbe in izključitve, ki zadnje čase pestijo Brežane, v opravičilo, vendar le delno, saj se z njimi ne more zakriti pomanjkanje borbenosti, volje do igre, ki sta privedli do tega četrtega zaporednega poraza. V nedeljo čaka Breg zadnja letošnja tekma, in sicer proti San Luigiju, in upati je, da se bo od svojih navijačev poslovil z dostojno igro. (M. Tul)

Tečaj se izteka

Na pobudo komisije za splošno telesno vzgojo pri TO-ZSSDI za Goriško in nekaterih včlanjenih društev se te dni izteka vaditeljski tečaj iz splošne telesne vzgoje. Pobude se udeležuje 11 deklet z Goriškega, ki so doslej opravile že 48 ur tečaja, na katerem so se seznanile z osnovnimi prvinami telesne vzgoje pri vodenju otrok od 3. do 10. leta starosti.

Slušateljce tečaja so sledile predavanjem Mije Ušaj-Cešutove, prof. Alda Rupla, dr. Marjana Cijana, Elizabete Pelos in Karla Vončina. Zaključni del tečaja bo v drugi polovici meseca. Letošnji pobudi komisije za splošno telesno vzgojo so se odzvale naslednje slušateljke: Nada Devetak, Mariza Florenin, Barbara Kovic, Tanja Petecan, Katrin Lovitutti, Lara Vižintin, Tanja Vižintin, Katja Humar, Damjana Češut, Marta Primožič, Nadja Marassi in Sonja Štekar.

Hvalevredna pobuda krožka Barkovlje-Rojan

Mladinski krožek Barkovlje - Rojan je priredil namiznoteniški turnir v društvenih prostorih v Barkovljah. Velja omeniti, da je to prva pobuda novoustanovljenega krožka, ki združuje mladino iz Barkovlj in Rojana. Turnirja se je udeležilo 15 tekmovalcev in je dobro uspel. Prvo mesto je osvojila Monica Mosetti, ki ni imela enakovredne konkurence. Vse ostale tekme so bile izenačene in tekmovalci so pokazali zvrhano mero poizrtvovalnosti. Rezultati so naslednji:

KVALIFIKACIJSKE TEKME: Bradassi - Rustja 2:0; Populin - Košuta 2:0; Petaros - Cividari 2:0; Furlan - Cunja 2:0; Mosetti - Jagodic 2:1; Sluga - Gruden 2:1; Semen - Gruden 0:2.

ČETRTFINALNE: Bradassi - Populin 2:0; Furlan - Petaros 2:0; Mosetti - Sluga 2:1; Gruden - Gregorič 2:1.

POLFINALNE: Bradassi - Furlan 2:1; Gruden - Mosetti 0:2.

FINALE: Bradassi - Mosetti 0:2. (D. B.)

Tekma za naše športne anale

Ženski košarkarski vrsti Bora in Poleta na »1. maju«

Bor — Polet 18:32 (10:24)

BOR: Batagelj 4, Stefani 2, Čok, Vessel, Pahor, Jogan, Sancin (0:2), Bajc 6 (0:2), Ciani 6.

POLET: Sivitz 2, Sosič, V. Martelanc 8 (0:8), Guštin, Kuk 6, Beorchia, Malalan, Čuk, Rupel, J. Martelanc, Hlabjan 14 (2:11), Purič 2 (0:1), N. Martelanc, Jakominič.

SODNIK: Peter Močnik.

Prejšnji teden smo bili na stadionu »1. maj« v Trstu priča tekmi, ki gotovo sodi v anale našega športa. Pomerili sta se namreč dve zamejski ženski košarkarski ekipi, peterki Bora in Poleta. Pri Poletu so uvedli žensko košarko že lani in ekipa na-

stopa že drugo leto zapored v prvenstvu I. divizije. Borovke pa so se letos prvič srečale s košarkarsko žogo in čeprav jim volje do dela ne manjka, so še precej neizkušene.

Tekma sama se je kaj kmalu odločila v korist Openk, ki so z individualno obrambo v prvem polčasu povsem zmedle nasprotnice. V drugem polčasu so borovke premagale tremo krstnega nastopa in dosegle tudi nekaj lepih košev. Prav vse pa so pokazale veliko navdušenja in volje do igre, kar je vsekakor zelo spodbudno za nadaljnji razvoj slovenske ženske košarke v zamejstvu. (Peter)

Dijaško prvenstvo: ženska odbojka

Slomšek in Zois v finalu

Kot je bilo pričakovati, so se odbojkarice trgovskega zavoda Zois in učiteljica Slomšek uvrstile v jutrišnji final za naslov pokrajinskih prvakinj v okviru Dijaškega prvenstva za višje srednje šole. Trgovke so v večerajšnjem polfinalu z 2:0 (15:5, 15:10) premagale lanskega zmagovalca Da Vincija, učiteljice pa so z enakim izidom (15:4, 15:3) odpravile lice Galilei. Obe naši ekipi sta, tako kot že na kvalifikacijah, pokazali za razred boljšo odbojko od svojih nasprotnic in sta hkrati potrdili absolutno premoč slovenske ženske mladinske odbojke na Tržaškem. Obeta se torej dokaj izenačen finale, ki bo jutri v telovadnici na Monte Cengiu, brž po finalu za 3. mesto med Da Vincijem in Galileiem. Ta bo na sporedu ob 18. uri.

Naši šoli sta nastopili z naslednjimi igralkami:

ZOIS: Možina, Milkovič, Vidali, E. Žerjal, Garbini, Čač, Velikonja, Klemenš.

SLOMŠEK: Foraus, L. Žerjal, Perrot, Radetič, Ušaj, Malalan, Bandi, Tedeško, Neubauer in Centazzo.

Kosovel pred Cankarjem

Kosovelove odbojkarice so na večerajšnjem pokrajinskem odbojarskem finalu mladinskih iger zasedle prvo mesto pred dijakinjami šole Cankar, tako da je bilo zmagoslavje slovenske odbojke popolno. Več bomo o tem poročali v naši jutrišnji številki.

Mladinske igre — košarka

Sv. Ciril - Metod - Ivan Cankar 63:53 (34:26)

komentar trenerja andreja žagarja

Play-off še ne pomeni B lige



Regularni del prvenstva smo končali in za nami je dolgih 30 prvenstvenih kol. Vse od začetka oktobra lanskega leta smo z dvema krajšima prekinitvama tako rekoč živeli s košarko. Zdaj ko je vse to za nami, lahko rečem, da je bilo vredno vse to potrpeti, saj smo po štirih letih igranja v C-1 ligi letos uspeli osvojiti drugo mesto na lestvici, ki omogoča začetek play-offa na domačem igrišču. Moti me edino to, da nekateri naši privrženci enačijo tako pozicijo že kar z B ligo, kar vsekakor ni pravilno. Res je, ta tak status v play-offu pomeni veliko in pomembno prednost, toda zadnji odločilni korak je še pred nami. Hudo zmotno bi bilo smatrati zdaj play-off le še kot veliko formalnost, saj bo potrebno preleteti še precej znojna in vložiti še veliko truda, da bo ta zadnji korak uspešen.

Po sobotni zmagi Stefanela z Udinami, smo v Oderzo potovali z eno samo možnostjo. Samo zmaga je zagotavljala drugo mesto. Načrt smo v celoti uresničili in razen določenega obdobja prvega polčasa, tudi pokazali zelo dobro igro. Uspeli smo zaustaviti protinapade domačih in s prodornostjo in dobrim skokom smo le v začetku pridobili nekaj prednosti. Ko so v drugem delu domačini popustili v preciznosti, je bila razlika že tudi 20 točk v našo korist. Oderzo se vsekakor ni predal vnaprej, toda naša prednost v višini in velika volja sta bili pretrd oreh zanje.

Seveda zdaj za slavo niso primeri trenutki. Treninje tečejo dalje. Že v nedeljo ob 18.30 gremo v pravo bitko za B ligo. Stefanel iz Trevisa ima nedvomno precej podobne upe kot mi. Tudi njihova tekma z Udinami je pokazala, da so do zadnjega upali na drugo mesto. Moram pa po-

vedati, da so tudi Udine igrale sila borbeno, vendar se nekompletni niso mogli nadejati uspeha. Moč Stefanela je v robustnosti njegovih igralcev, saj nas v telesni teži krepko prekašajo. Zato bi imeli prednost v pozicijski igri, saj si znajo zelo dobro izboriti položaj pod nasprotnikovim košem. Ta pritisk bomo na vsak način morali vzdržati, saj potem po 12 do 15 minutah njihova trdnost malo popusti. Zaradi telesne teže imajo verjetno težave s fizično zmogljivostjo in prav tu je naša velika prilika. Z visokim ritmom igre bi lahko dosegli, da se gostje ne bodo mogli pravočasno vračati v obrambo, tako bi lahko dosegli koše na lažji način in jih obenem prisilili v večje število osebnih napak.

Proti Udinam so v obrambi uporabljali mož-moža in con 2-1-2 in 3-2 ter smatram, da so to njihove osnovne obrambe. Priznati je treba, da so zelo kompletna ekipa, saj so nevarni z vseh igralnih mest. Vendar jim zelo pade uigranost, če izgubijo enega od centrov zaradi osebnih napak. Naša prednost je, kot sem rekel, v vidljivosti in tempu igre. Na vsak način pa mora tudi domače igratiše pomeniti dokaj lepo oporo, saj prav zato so tekme v play-offu z domačim startom velika prednost.

Ob koncu prvenstva pa morda še nekaj statističnih podatkov. V povprečju smo dosegli 89,63 koša na tekmo, dobili pa 83,5. Odstotek meta izpod koša je bil 61 procenten, izven raket 45,3 procenten in za 3 točke 40,4 procenten. Proste mete smo realizirali 65,6 procenta. Povprečno smo v obrambi polovili 23,3 žoge, v napadu pa 12,3. Pridobljenih žog je bilo dvanaest na tekmo, napak pa 14. Ekipa je v povprečju naredila 24,2 osebne napake ter 5,63 asistenc na tekmo. Iz tega je razvidno, da so rezerve v procentu prostih metov ter v razmerju pridobljenih žog in napak. V nedeljo bomo torej skušali narediti prvi korak proti B ligi.

Nogometaši Sovodenj in Juventine se letos res niso izkazali Slaba sezona terja nove rešitve

Deveto mesto za Sovodnje, deseto za Juventino. To je končna lestvica za slovenski ekipi v nogometnem prvenstvu 3. amaterske lige na Goriškem. Že ta podatek sam po sebi pove, da sta naši predstavnici razočarali, kar zadeva pričakovanja pred začetkom prvenstva. Na 12 nastopajočih ekip pomenita zgoraj omenjena položaja slabo uvrstitev, čeprav je treba povedati, da je bila goriška skupina dokaj kakovostna, brez dvoma boljša od drugih na Trziškem oziroma Tržaškem.

Goriško prvenstvo je zmagala furlanska postava iz Mariana, ki je v 22. srečanjih zbrala 40 točk in potrdila, da je najboljša in da si zasluži napredovanje v višjo kategorijo. Za njo se je uvrstil goriški Audax, ki ima

po enem letu ponovno možnost, da bo igral v 2. AL. Od ostalih ekip je najbolj razočaral San Lorenzo, ki se je do polovice drugega dela kosal z Marianom za prvo mesto, v zadnjih srečanjih pa je v primerjavi z zmagovalcem izgubil kar 10 točk.

Kaj pa naši ekipi? Sovodnje so zaključile prvenstvo s 17 točkami, ki so sad petih zmag in sedem remijev, porazov je bilo 10. Slovenski napadalci so dosegli 25 zadetkov, ekipa pa jih je prejela 35.

Juventina je 14 zaključenih točk dosegla s tremi zmagami, 8 remiji in 11 porazi. Dosegla je 23 zadetkov, prejela pa jih je 34.

Ob izteku prvega dela prvenstva so Sovodnje imele 9 točk, Juventina pa 5. To se pravi, da sta obe ekipi igrali

skozi celo prvenstvo enako, z izjemo Juventine v zadnjih srečanjih, v katerih si je nabrala 5 točk. Marsonovi varovanci so letos startali z željo, da bi opravili kakovostni skok z vključitvijo nekaterih mladih igralcev. Če rezultate gledamo skozi to optiko, lahko rečemo, da je ekipi uspelo v tem prizadevanju, saj so se v teku prvenstva izkazali nekateri mladi nogometaši, ki bodo sestavljali ogrodje bodoče sovođenske ekipe. Mislimo, da velja omeniti Devetaka, Košiča, brata Fajt, Čevdeka, Grilja, Vižintina in nekatere druge, ki so zares lepo igrali. Pri tem pa ne gre pozabiti tudi na druge, starejše igralce, ki so ravno tako prispevali svoj delež ekipi. Ob tem pa je treba poudariti, da bo vodstvo ekipe imelo za naslednjo sezono dobre smernice za boljše uspehe. Potrebno bo le, da valorizira mlade sile in jim da čimveč možnosti, da igrajo.

Od Juventine pa smo pričakovali zares boljše prvenstvo. Dejstvo je, da so štandrežci zaključili na istih položajih kot pred dvema letoma. Takrat pa je bil njihov neuspeh razumljiv, saj je ekipi manjkalo več ključnih igralcev. Letos pa se je v ekipo vrnilo več odločilnih nogometašev (Cingerli, Lauri), od katerih smo pričakovali, da bodo ekipi dali kakovostnejšo vsebino. Zgodilo pa se je, da je vodstvo ekipe tudi letos imelo precej težav s postavo, tako da je moralo iz nedelje v nedeljo menjati ljudi na igrišču.

Kaj pa za naprej? Menimo, da bo treba odlej resneje misliti na nove rešitve v nogometu, kajti zasedba zadnjih mest v najnižji kategoriji zares ne pomeni veliko za naše telesnokulturno gibanje, še posebno ne, če so ekipe sestavljene iz nogometašev, ki niso niti krajani. Večkrat omenjena združitev bo morala postati tudi stvarnost, če bomo hoteli, da bo slovenski nogomet na Goriškem imel svojo vrednost.

RUDI PAVŠIČ



Rudi Vižintin



Giani Marson

Rolkarji SK Devin se pripravljajo na poletno sezono Junija start državnega prvenstva

Po krajšem počitku po zimski sezoni so rolkarji Devina spet na delu za novo poletno sezono. V primerjavi z lanskim letom se je ekipa še okrepila, saj je sedaj sestavljena iz dvanajstih tekačev. Ti so: Katerina in Andrej Mervic, Andrej Legiša, David Širca, Aljoša Gabrovec, Dean Peric, Rajko Zečević, Miloš Šušteršič, Andrej Antonič, Ervin Iori, Mitja Pernarčič, Elio Iori. Ekipa trenira pod skrbnim vodstvom Antonia Iorija. Devinci trenirajo vsak dan po dve uri. Po lažjih začetnih treningih postajajo priprave že bolj intenzivne. Uspešnost treniranja je seveda porok za dobre rezultate za katere lahko trdimo, da jih tudi letos ne bo malo. Devinci bodo letos nastopili na državnem prvenstvu, ki bo razdeljen na šest etap. Prva etapa bo v Artem (Belluno) 2.6.1985, druga v Vicenzi 23.6.,

tretja v Auronzu 14.7., četrta v Dolini Aoste 1.9., peta v Milanu 13.10., šesta in zadnja pa v Lesah, 27.10. Poleg državnega prvenstva se bodo Devinci udeležili še vrste drugih promocijskih tekmovanj. Do sedaj so naši rolkarji opravili že dve preizkušnji in sicer promocijsko tekmovalje v Noventi di Piave, kjer je Antonič dosegel dobro tretje mesto, Legiša prav tako dobro drugo mesto. Drugo tekmovalje pa je bilo državno prvenstvo Gran Fondo v Oderzu.

NOVENTA DI PIAVE

CICIBANI: 1. Cremonese (SK Sportful) 11'25"00; 2. Legiša (SK Devin) 14'18"03; 4. David Širca 16'16"00.

MLAJŠI ZAČETNIKI: 1. Grasselli (Forestale) 18'41"00; 3. Andrej Antonič (SK Devin) 20'14"03; 8. Ervin Iori

(SK Devin) 22'12"00; 11. Rajko Zečević (SK Devin) 2'06"00.

MLADINCI: 1. Marin (L2) 30'46"03; 5. Elio Iori 34'12"07.

DRUŠTVENA LESTVICA: 1. SK Petinelli 923 točk; 2. SK Sportful 358; 3. SK Schirollo 265; 6. SK Devin 148 točk.

DRŽAVNO PRVENSTVO GRAN FONDO

CICIBANI: 1. Negro (SK Rovere Verona) 30'11"10; 8. Legiša (SK Devin) 38'40"90; 11. David Širca 43'22"00.

MLAJŠI ZAČETNIKI: 1. Bertoldo (SK Schio) 25'33"70; 8. Antonič (SK Devin) 28'27"00; 18. Pernarčič 36'16"50. Ervin Iori je odstopil.

MLADINCI: 1. Ponti (SK Dameno Sporttime Milano) 47'05"70; 8. Elio Iori 56'53"20.

ELIO IORI

Minibasket: trofeja Plasmon Dvojna zmaga Brežanov

LETNIK 75-76

Breg — Savich 67:11
BREG: E. Tul 10, Cah 28, Žerjeh 8, Klabjan 4, Kocjančič, Gobbo, Krizmanič, Mingot 2, M. Tul, Koben 2, Ota 4, Canziani 2.

MLajša Bregova ekipa se je brez kakršnekolik težave uveljavila proti skromni peterki Suvicha. Brežani so pokazali velik napredek tudi v skupni igri, čeprav bi lahko sicer odličnega Caha opozorili, da se košarka igra v petih. Vsekakor gre za požrtvovalnost pohvaliti vso ekipo. (Šik)

LETNIK 73-74

Breg — Suvich 39:26 (27:12)
BREG: Corbatti, Punis 8, Lovriha, Virgo 2, Zeriali 5, Kralj, Russo, Gepino 4, Lavriha 6, Salvi 12, Novak.

Brežani so z lahkoto odpravili ekipo Suvicha. Predvsem v drugi in tretji

četrtini so bili res izvrstni. Le v poslednjih minutah so zaradi utrujenosti nekoliko popustili. To so izkoristili nasprotniki in omilil poraz. V vrstah Brega so se vsi izkazali, predvsem pa Salvi in Punis. (Stojan)

obvestila

PRIMOTOR KLUB obvešča člane, da bo običajno srečanje drevi ob 20.30 v Društveni gostilni v Lonjerju.

FC PRIMORJE vabi vse otroke od 7. do 10. leta starosti na skupne treninge nogometa, ki bodo vsak torek in četrtek od 17. ure dalje na športnem igrišču na Proseku.

SPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da bo seja glavnega odbora danes, 9. t.m., ob 20. uri v Ul. sv. Frančiška 20.

Obračun košarkarskega prvenstva, ki je bilo nezanimivo in kakovostno slabo

Tudi v promocijski ligi treba uvesti »play-off« sistem

Z dokajšnjo zamudo nad predvidenim datumom se je dokončno izteklo tudi letošnje promocijsko prvenstvo v košarki. Moštvo Scoglietta, ki je moralo nadoknaditi še tri zaostala srečanja, je pristalo na končno 3. mesto. Bor Radenska je zasedel 5. mesto, Kontovel Electronic Shop je bil 8. Polet pa je kot zadnjevrščena ekipa izpadla iz lige v spremstvu CUS in miljskega Interja. Naj še navedemo, da bo Inter Milje prva ekipa, ki bi jo vključili v ligo po morebitnem repešažu, saj so mladi Miljčani v do-

datnem srečanju odpravili CUS, ki je imelo isto število točk.

Barcolana je v letošnjem prvenstvu igrala najbolj konstantno in povsem zasluženost osvojila prvo mesto in napredovanje v višjo ligo. Tržačani bodo ob Ginnastici in Don Boscu imeli v D-ligi še vsaj enega predstavnika (Barcolano). Med četrtoligaše pa se bo bržkone vrnil tudi Inter 1904. Nasprotno bi letošnje promocijsko ligo lahko ocenili za nezanimivo tekmovalje slabe kakovosti. Nezanimivo zato, ker je bilo že deset kol pred kon-

cem v glavnem znano, katero moštvo bo napredovalo in katere ekipe bodo izpadle. Nizko kvaliteto raven lige pa gre nedvomno pripisati dejstvu, da so glavni akterji v tem prvenstvu že vrsto let isti igralci, če izvenzame redke primere novih posameznikov, ki so letos prišli v ospredje. Razen tržaškega Libertasa, ki nastopa z resnično mlado postavo, so ostala moštva vtila svoje zupanje v razmeroma stare in bolj izkušene košarkarje. Slednji naj bi jamčili vsaj konstanten nivo v igri, medtem ko je pri mlajših igralcih nevarnost, da pride do večjih nihanj v formi nedvomno večja (taka je na žalost miselnost večine trenerjev v promocijskem prvenstvu). Z druge strani pa je treba tudi pojasniti, da so mlajši igralci zaposleni pretežno v mladinskih prvenstvih in v tekmovalnih nižjega ranga (na primer v prvenstvu 1. divizije) tako da je malo takih, ki standardno igrajo v članskih moštvih. Ob Starcu in Gidinu (Libertas), ki sta že nekaj let neobhodna v vrstah njunih članskih postav, sta se letos dejansko izkazala samo dva mlada igralca, to sta Laudano (krilni center tržaškega Libertasa) in David Pregarc, (brez definirane vloge — Bor Radenska).

(oba Polet) 86, 21. Volk (Bor Radenska) 79, 22. Furlan (Bor Radenska) 78, 23. Pisani in Klobas (oba Bor Radenska) 76, 25. Cameniani (Bor Radenska) 73, 26. A. Semen (Polet) 41, 27. L. Tavčer (Polet) 39, 28. Hrovatin (Polet) 33, 29. Persi (Polet) 24, 30. Fabčič (Polet) 23, 31. Daneu (Polet) 22, 32. Ražem (Bor Radenska) in Papis (Kontovel El. Shop) 18, 34. Sedmak (Kontovel El. Shop) in Jogan (Bor Radenska) 13, 36. Smotlak (Bor Radenska) 12, 37. Gantar (Polet) 8, 38. Kovarčič in Corbatti (oba Bor Radenska) 4, 40. Busan, Pertot (oba Polet), Gruden, A. Emili, R. Kneipp in Pertot (vsi Kontovel El. Shop) 2.

STRELCI NAŠIH EKIP

1. Peretti (Bor Radenska) 426
2. B. Kneipp (Bor Radenska) 395
3. Pregarc (Bor Radenska) 302
4. Starec (Kontovel El. Shop) 300, 5. Štoka (Kontovel El. Shop) 286, 6. Čuk (Kontovel El. Shop) 276, 7. Sancin (Polet) 248, 8. L. Emili (Kontovel El. Shop) 239, 9. Ban (Kontovel El. Shop) 229, 10. Sosič (Bor Radenska) 197, 11. Grgič (Polet) 190, 12. R. Taučer (Polet) 151, 13. Malalan (Polet) 138, 14. Ušaj (Kontovel El. Shop) 132, 15. Devetak (Kontovel El. Shop) 130, 16. Čok (Bor Radenska) 122, 17. Lisjak (Kontovel El. Shop) 106, 18. Ferluga (Polet) 101, 19. Š. Semen in Kerpan

KONČNA LESTVICA

1. Barcolana	22	20	2	1665:1464	40
2. Alabarda	22	18	4	1911:1711	36
3. Scoglietto	22	16	6	1840:1631	32
4. Libertas	22	15	7	1786:1645	30
5. BOR RADENSKA	22	15	7	1896:1757	30
6. Ferroviario	22	12	10	1800:1691	24
7. Fruttetna	22	10	12	1732:1696	20
8. Santos	22	8	14	1787:1821	16
9. KONTOVEL EL. SHOP	22	8	14	1773:1830	16
10. Intermuggia	22	4	18	1600:1753	8
11. CUS	22	4	18	1611:1795	8
12. POLET	22	2	20	1329:1936	4

Oba imata pred sabo še eno sezono mladinskega staža, že letos pa sta nedvomno bila protagonisti v promocijski ligi. Pregarc je za svoje moštvo po potrebi igral v vseh vlogah, pretežno na krilu in na centru, včasih pa tudi na beku. Odlikuje se z zelo temperamentno igro, predvsem pod košem, kjer izkorišča svoje fizične sposobnosti, ki mu omogočajo, da se uspešno kosa z mnogo višjimi in težjimi nasprotniki. Njegovi glavni virini sta osnovna hitrost in zelo dober odziv.

Zaenkrat bi to bilo vse, kar lahko označimo za pozitivno. V ostalem je promocijsko prvenstvo ostalo takšno, kakršno je bilo v lanskem in predlan-

ski sezoni. Glavna pomanjkljivost je po našem mnenju tekmovalni sistem, ki je popolnoma zastarel in ne zadovoljuje niti igralcev in trenerjev, niti ljubiteljev in opazovalcev. Tak tekmovalni sistem ne predstavlja prave motivacije za večino tekmovalcev, obenem pa odvrača zanimanje gledalcev, ki svoje interese usmerjajo tja, kjer so večje možnosti emocionalne napetosti. Potrebno bi bilo reformirati tudi to tekmovalje. Vnesti play-off in nadaljne tekmovalne serije za moštva od 4. mesta navzdol. To bi mogoče vneslo nekaj svežine in vzbudilo zanimanje tudi pri gledalcih, ki enostavno ne marajo fosiliziranih tekmovalnih sistemov. (Cancia)

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000
lir; v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zaseb-
nike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organi-
zacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00,
letno nedeljski 800.00 din.

Poslani tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101 603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delovnih trgovski 1 modul (šir 1 st.
vis 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglosi
2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi
550 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA
18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu.
Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naro-
čajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul.
Montecchi 6 - tel. 775275, ttx 460270 EST I, iz
vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

primorski

dnevnik

9. maja 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT

Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Ocena sestanka na vrhu atlantske in varšavske zveze Peking: bloka povečujeta nevarnost vojne

PEKING — Zadnji srečanja na vrhu v Bonnu in Varšavi sta pokazala, da so odnosi med zahodnim in vzhodnim blokom napeti in da se že sedaj zaskrbnjujoč mednarodni položaj lahko še poslabša, ugotavlja kitajska uradna agencija Nova Kitajska.

Agencija dodaja, da je z obojestrano Varšavskemu pakta Sovjetska zveza, država, ki teži po vojaški nad-

moči in nadoblasti na svetu, s svojim obnašanjem pokazala svoje »totalno soočanje« z ZDA, ki bo trajalo še dolgo časa.

Z druge strani pa je z udeležbo Velike Britanije, Japonske, Zahodne Nemčije in Italije pri razvoju načrta »zvezdnih vojn«. Zapad okrepil položaj Združenih držav Amerike na po-

gajanjih v Ženevi in s tem omogočil Washingtonu, da bo nastopal s tršega pogajalskega stališča.

Po sodbi Nove Kitajske sta sestanka vrhov dveh vojaških in gospodarskih blokov potrdila boj dveh velesil za premoč in nadvlado v svetu. To pa predstavlja prilivanje olja k ognju oboroževalne tekme, kar v končni fazi povečuje nevarnost vojnega spopada.

Obsodili na smrt morilskega »preroka«

PROVO — V tem ameriškem mestu so porotniki po manj kot dveurnem posvetu izrekli smrtno razsodbo proti možu, ki se je imel za prosvetljenega preroka in je zato bil uverjen, da sme po božji zapovedi tudi ubijati. Gre za Ronalda Laffertyja, ki je hladnokrvno umoril svakinjo in nečakinjo.

Po razsodbi je okrožni sodnik Robert Bullock moža pozval, naj sam izbere način usmrtnitve: eksekucijski vod ali pa smrtonosno injekcijo. Lafferty se ni mogel odločiti, pa mu je sodnik rekel, da ni časa; če sam ne izbere,

bo sodišče odredilo injekcijo. Lafferty je odvrnil: »Spoštovani gospod sodnik, mislim, da bi mi bil ljubši eksekucijski vod.«

LONDON — Med odmorom koncerta vzhodnoberlinskega simfoničnega orkestra, ki je bil predsmočni v Cardiffu v Walesu, je zginil 22-letni trobentač Wilfred Helm. V trenutku, ko to pišemo, je njegova usoda še zavita v skrivnost. Krajevna policija je izjavila, da ga išče kot »izginulo osebo«.

Proces proti »baltski pošasti«

VARŠAVA — V Gdansk se je večeraj pričel proces proti »baltski pošasti«, 39-letnemu električarju Pawlu Tuchlinu, ki je v letih 1975-1983 na izredno surov način ubil devet žensk in rani številne druge. Tuchlin, ki je v drugo poročeno in oče dveh otrok, je svoje žrtve najprej omrtvičil z udarci kladiva po glavi, jih nato posilil in še drugače trpinčil. Sodna obravnava se pričinja po dveh letih preiskav. Na njej bodo kot priče nastopile tudi nekatere preživele žrtve.

40-letnica zmage v Moskvi



S spominsko svečanostjo pred spomenikom neznanemu vojaku, ki se je sredi topovskih salov poleg najvišjih sovjetskih predstavnikov z Gorbačovom na čelu udeležil ves diplomatski zbor, so se večeraj v Moskvi začele proslave ob 40-letnici zmage nad nacifašizmom. V 1418 dneh je SZ zgubila 20 milijonov sinov. Odkrili so tudi spomenik slovitemu tajnemu agentu Richardu Sorgeju, ki je Stalina zaman pravočasno seznanil z datumom nemškega napada na Rusijo. Na sliki: reklama za film »Pobjeda« (Zmaga) o ruskih zmagovitih bojih.

150-letnica prve železnice

BRUSELJ — V Belgiji letos praznujejo 150-letnico odprtja prve železniške proge v Evropi, ki je povezovala belgijsko glavno mesto s kakih 30 kilometrov oddaljenim mestecem Malines. Belgija je odigrala pionirsko vlogo pri razvoju železnice in še danes prednjači na tem področju. Obletnico bodo praznovali s številnimi pobjudami. Izdali bodo posebne znamke, priredili potovanja s starimi vlaki in kakih 10 razstav. Ena izmed teh bo posvečena spalnim vagonom oziroma družbi »Wagons-Lits«, ki jo je leta 1876 ustanovil Belgijec Nagelmackers.

Lepo je živeti v španskih jamah

SEVILLA (Španija) — Približno 80 tisoč Špancev živi v jamah. Pojav je posebno razširjen v južni Andaluziji. Nema lokrat mu botruje revščina, dogaja pa se tudi, da so številni stanovalci v jamah z njimi zadovoljni in da bi si s finančne plati lahko privoščili tudi drugačno stanovanje.

Ta nekoliko presenetljiva ugotovitev izhaja iz raziskave o »jamarjih«, ki jo je dala izvesti deželna vlada Andaluzije z namenom, da bi jim pomagala izboljšati stanovanjske pogoje. Veliko teh votlin je ob atlantski obali, ki je skalnata in zelo razgibana. Ra-

ziskovalci so med drugim ugotovili, da obstaja zlasti v teh krajih kar cvetoča trgovina z jamami, za najemanje kot za prodajo. V kraju Palpi blizu Almerie si je mogoče kupiti takšno stanovanje za približno 4 milijone peset, se pravi za kakih 45 milijonov lir.

Boljše jame imajo notranji in zunanji omet in se s tega vidika ne razlikujejo veliko od navadnih andaluzijskih hiš. Zanimivo je, da se dajo z lahkoto povečati. Nove sobe si je mogoče brez večjih težav pridobiti s kopanjem v skalo. V nekaterih pri-

merih imajo ta nenavadna stanovanja tudi nadstropja. Kaže, da je življenje v njih kar prijetno, predvsem zato, ker je temperatura stalno mila: podnevi ni nikoli prevroča, ponoči pa ne premrzla.

»Svoje jame ne bi zamenjal z nobeno hišo. Zgradil sem si jo s svojimi rokami in sem ponosen nanjo.« Tako je povedal časnikiarjem 79-letni slikar Antonio Fernandez Soler. Res je kot vsi umetniki malce čudaški. Zdi pa se, da se zlasti v južni Andaluziji z njim strinja veliko ljudi.

Več prostora jajčaricam

BRUSELJ — V mejah Evropske gospodarske skupnosti živi približno enako število kokoši jajčaric kot ljudi, se pravi 240 milijonov, izredno majhen pa je življenjski prostor, s katerim razpolagajo te živali: vsako ima povprečno 400 kvadratnih centimetrov prostora. Tako je ugotovila posebna komisija EGS, ki je dala o tem izvesti raziskavo. Komisija je mnenja, da bi bilo treba življenjski prostor jajčaric povečati vsaj za 12,5 od sto, se pravi za 50 kvadratnih centimetrov. To pa bi zahtevalo investicije za 380 milijard lir, kar bi podražilo jajca.

»Skupine pritiska« so že sestavni del mednarodnih organizmov

BRUSELJ — Bruselj je središče Evropske gospodarske skupnosti, s tem pa tudi središče lobizma. Polemike okrog hudih in po navadi uspešnih pritiskov, ki jih interese skupine izvajajo na vodstvo EGS in na posamezne vlade njenih članic, trajajo že dolgo, le da se občasno poležejo in se potem še močneje razbohotijo. No, zdaj je spet vzplamtelo, tokrat zaradi boja, ki se vnel med osmimi milijoni proizvajalcev živinske krme s hormoni na eni ter evropskim združenjem porotnikov na drugi strani.

Potrošniki so odločno nastopili proti hormonski krmi že leta 1980 in izvršna komisija EGS je obljubila, da bo uporabo hormonov prepovedala. Toda tega ni storila zaradi izsiljevalnih pritiskov proizvajalcev, in to, kakor zatrjuje združenje porotnikov, tudi ameriških — v ZDA je hormonska krma v vsakdanji rabi in na njeno prepoved tudi nihče ne misli. Ko bi EGS hormone prepovedala, to ne bi bilo po godu ameriškim tovarnarjem, ki nočejo, da bi washingtonska vlada sledila bruseljskemu zgledu. Komisija EGS je torej porotnikom dala prav, obenem pa poudarila, da je »zeleni lobizem« od vseh lobizmov najnevarnejši, pripomnila, da se v »zeleno blaginjo« letno steče 16 milijard dolarjev, in s tem dala razumeti, da gre za lepo vsotico, da bi blaginjo bilo škoda okrniti in tako naprej.

Oblasti EGS tudi poudarjajo, da je v Bruslju nad 200 organizacij, katerih izključni smoter naj bi bilo tipanje družbeno-ekonomskega pulza EGS; pod to uradno formulacijo se skri-

va prizadevanje za preprečevanje sprejemanja takšnih odlokov, ki bi škodovali gospodarskim grupacijam, torej interesnim skupinam. Pravijo, da se njihova roka celo v jedro evropskega parlamenta v Strassbourgu, da ne govorimo o ministrskem svetu EGS in vladah njenih članic. Največ je »branilcev interesov industrije« — 105, sledijo trgovski svet (29), svobodni poklici (20) itd.

Hormonska vojna ni torej nič posebnega. Podoben spopad se je vnel med evropsko konfederacijo sindikatov in združenjem evropskih industrijcev okrog »vredelinskega navodila«. Slednje obvezuje na območju EGS delujoča podjetja transnacionalnih družb, da delovno silo seznanjajo z vsemi važnejšimi odločitvami matičnega vodstva multinacionalk. V samem Bruslju se nahaja kar blizu 1.500 takšnih podjetij, evropskih, ameriških in japonskih. Spopad s sindikati traja štiri leta. Za sindikaliste pomeni upoštevanje »vredelinskega navodila« višjo stopnjo zaščite delavstva. Industrijci so v tem sporu najeli najnamenitejši odvetniški urad v ZDA, z druge strani pa izbojevali od Japoncev, da so zagrozili z umikom lastnih kapitalov iz Evrope v primeru, ko bi »vredelinsko navodilo« zares začeli izvajati.

Ta čas se okrog izvršne komisije EGS vrtijo cele trume glasnikov industrijskih podjetij še iz drugih razlogov. Na primer zato, ker je komisija namenila več milijard dolarjev sub-

vencij spodbujanju industrijsko-tehnoloških raziskav, a vsakdo bi seveda rad odgriznil čimvečji kosček mastnega kolača.

Na drugi strani se je svet filmske industrije spopadel s proizvajalci gramofonskih plošč, videokaset in televizijskih programov. Filmarji pritiskajo na oblasti EGS, naj privijejo davčni vijak njihovim konkurentom, ker da televizija, plošče in videokasete praznijo kinodvorane. In še bi lahko naštevati.

Pravo moč in razsežnost lobizma je težko stvarno opredeliti, dejstvo pa je, da so interesne skupine postale sestavni del undergrounda znotraj Evropske gospodarske skupnosti, a tudi Atlantske zveze in številnih mednarodnih organizmov. Bruseljska panorama je v tem pogledu pisana in široka: tu je 117 diplomatskih predstavništva, 12.000 »evropskih tehnokratov«, nad tisoč multinacionalk in nič manj kako 380 tujih dopisnikov, kar je rekord v svetovnem merilu.

Paradoks pri vsem tem je, da Bruseljčani vseh teh ljudi ne marajo. Nekdaj tako mirno mesto se je spremenilo v nekakšno igralnico, pravijo in tožijo, da so cene zaradi »globokih žepov prišlekov« izredno poskočile in da so se izjemno podražila tudi stanovanja. Pisana karavana tujcev z druge strani tarnja, da krajin niso nič kaj gostoljubni in da so jih v pogledu domovanja spravili v »getos«. Nezadovoljstvu domačinov gre tudi pritisati, da EGS že dve leti zaman čaka na dovoljenje za razširitev lastnega sedeža, ki bi sicer dolgoročno lahko zaposlila več tisoč belgijskih delavcev.

»Mostičarji«

1.

Tekst in slika:
JERNEJ ROVŠEK

